



Конвенция о
правах ребенка

Distr.
GENERAL

CRC/C/80
9 October 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

Доклад о работе девятнадцатой сессии

(Женева, 21 сентября - 9 октября 1998 года)

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
РЕКОМЕНДАЦИЯ, ПРИНЯТАЯ КОМИТЕТОМ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА		4
Дети в вооруженных конфликтах		4
I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ	1 - 13	5
A. Государства - участники Конвенции	1 - 2	5
B. Открытие и продолжительность сессии	3	6
C. Членский состав и участники	4 - 7	6
D. Повестка дня	8	7
E. Предсессионная рабочая группа	9 - 11	7
F. Организация работы	12	8
G. Будущие очередные сессии	13	8
II. ДОКЛАДЫ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ	14 - 184	8
A. Представление докладов	14 - 17	8
B. Рассмотрение докладов	18 - 23	9

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
	Заключительные замечания: Эквадор	24 - 57	10
	Заключительные замечания: Ирак	58 - 87	18
	Заключительные замечания: Боливия	88 - 118	26
	Заключительные замечания: Кувейт	119 - 151	34
	Заключительные замечания: Таиланд	152 - 184	42
III.	ОБЩИЙ ОБЗОР ДРУГИХ НАПРАВЛЕНИЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМИТЕТА	185 - 248	52
A.	Обзор событий, имеющих отношение к работе Комитета	185 - 194	52
B.	Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими компетентными органами . . .	195 - 209	56
C.	Общая дискуссия по вопросу о детях, живущих в эпоху ВИЧ/СПИДа	210 - 243	60
D.	Принятие последующих мер по итогам дня общей дискуссии по вопросу о детях-инвалидах	244 - 247	75
IV.	ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ДВАДЦАТОЙ СЕССИИ	248	76
V.	УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА	249	77

Приложения

		<u>Стр.</u>
I.	Государства, которые ратифицировали Конвенцию о правах ребенка или присоединились к ней по состоянию на 9 октября 1998 года	78
II.	Членский состав Комитета по правам ребенка	85
III.	Положение дел с представлением докладов государствами- участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции о правах ребенка по состоянию на 9 октября 1998 года	86

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
IV. Перечень первоначальных докладов, рассмотренных Комитетом по правам ребенка по состоянию на 9 октября 1998 года	100
V. Предварительный перечень докладов, подлежащих рассмотрению на двадцатой и двадцать первой сессиях Комитета	105
VI. Перечень основных работ, документов и материалов, представленных в связи с общей дискуссией по вопросу о правах детей, живущих в эпоху ВИЧ/СПИДа (5 октября 1998 года)	106
VII. Перечень документов, изданных для девятнадцатой сессии Комитета	110

РЕКОМЕНДАЦИЯ, ПРИНЯТАЯ КОМИТЕТОМ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

Дети в вооруженных конфликтах

Комитет по правам ребенка,

напоминая о том, что на своей второй сессии в 1992 году Комитет посвятил один день проведению общей дискуссии по вопросу "Дети в вооруженных конфликтах", в ходе которой обсуждались значимость и адекватность существующих стандартов,

отмечая схожесть выводов о негативном воздействии вооруженных конфликтов на детей, сделанных экспертом Генерального секретаря в ее исследовании 1996 года, озаглавленном "Последствия вооруженных конфликтов для детей" (A/51/306 и Add.1), и Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о воздействии вооруженных конфликтов на детей,

напоминая о том, что на своей третьей сессии он подготовил предварительный проект факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка (E/CN.4/1994/91, приложение), который он представил Комиссии по правам человека на ее пятидесятой сессии,

с удовлетворением отметив последующее решение Комиссии по правам человека, содержащееся в ее резолюции 1994/91, создать межсессионную рабочую группу открытого состава для разработки в первоочередном порядке проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося вовлечения детей в вооруженные конфликты,

отмечая, что эта Рабочая группа ежегодно проводит свои заседания начиная с 1995 года и что она не смогла на своей четвертой сессии, состоявшейся в феврале 1998 года, достичь согласия по проекту текста, который мог бы быть принят консенсусом,

приветствуя резолюцию 1998/76 Комиссии и просьбу к Генеральному секретарю предложить Комитету, среди прочего, представить замечания и предложения по докладу Рабочей группы,

вновь выражая, после рассмотрения большого числа докладов государств-участников о выполнении ими Конвенции о правах ребенка, свою растущую тревогу в связи с крайне трагическими последствиями вовлечения детей в вооруженные конфликты,

1. выражает озабоченность задержками, наблюдаемыми в ходе разработки и принятия проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося вовлечения детей в вооруженные конфликты;

2. напоминает, что факультативные протоколы призваны способствовать прогрессивному развитию международного права посредством обеспечения возможности принятия более высоких стандартов теми государствами, которые желают сделать это;

3. подтверждает свою убежденность в том, что этот новый правовой документ крайне необходим для повышения уровней защиты, обеспечиваемых Конвенцией;

4. подчеркивает особую ответственность государств – участников Конвенции о правах ребенка за поиск решений, обеспечивающих максимальную защиту, во имя высших интересов ребенка;

5. напоминает о своей основной рекомендации, касающейся чрезвычайно важного значения повышения возраста для всех форм призыва детей в вооруженные силы до 18 лет и запрещения вовлечения детей в военные действия;

6. напоминает также, что принятие факультативного протокола предоставит возможность тем государствам-участникам, которые могут сделать это, и только им принять его положения путем ратификации или присоединения;

7. выражает надежду на то, что государства, которые еще не могут установить возрастной предел на уровне 18 лет, не будут мешать принятию факультативного протокола другими правительствами;

8. предлагает государствам-участникам всячески содействовать принятию факультативного протокола, касающегося вовлечения детей в вооруженные конфликты, до десятой годовщины со дня принятия Конвенции о правах ребенка.

I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

A. Государства – участники Конвенции

1. По состоянию на 9 октября 1998 года, дату закрытия девятнадцатой сессии Комитета по правам ребенка, насчитывалось 191 государство – участник Конвенции о правах ребенка. Конвенция была принята Генеральной Ассамблеей в резолюции 44/25 от 20 ноября 1989 года и открыта для подписания и ратификации или присоединения в Нью-Йорке 26 января 1990 года. Она вступила в силу 2 сентября 1990 года в соответствии с положениями ее статьи 49. Перечень государств, которые подписали Конвенцию, ратифицировали ее или присоединились к ней, содержится в приложении I к настоящему докладу.

2. Тексты заявлений, оговорок или возражений, сделанных государствами-участниками в отношении Конвенции, воспроизводятся в документе CRC/C/2/Rev.7.

В. Открытие и продолжительность сессии

3. Комитет по правам ребенка провел свою девятнадцатую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 21 сентября – 9 октября 1998 года. Комитет провел 28 заседаний (с 478-го по 505-е). Информация о прениях в Комитете на его девятнадцатой сессии содержится в соответствующих кратких отчетах (CRC/C/SR.478-490, 493-495, 497-498, 450 и 454).

С. Членский состав и участники

4. В работе девятнадцатой сессии Комитета приняли участие все его члены. Список членов с указанием срока их полномочий приводится в приложении II к настоящему докладу. Г-н Франческо Паоло Фульчи и г-жа Марилия Сарденберг смогли присутствовать только на части сессии.

5. На сессии были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций: Детский фонд Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

6. На сессии были также представлены следующие специализированные учреждения: Международная организация труда, ЮНЭЙДС, Всемирная организация здравоохранения.

7. На сессии присутствовали также представители следующих неправительственных организаций:

Общий консультативный статус

Международный совет женщин, Международное движение за оказание помощи бедствующим группам населения "Четвертый мир", Интернационал "Зонта".

Специальный консультативный статус

Коалиция по борьбе с торговлей женщинами, Международная организация защиты детей, Международная федерация социальных работников, Международная конфедерация свободных профсоюзов, Международная федерация женщин юридических профессий, Международная федерация "Планета людей", Международная служба по правам человека, Всемирная федерация женщин – последователей методистской церкви и церкви объединения, Всемирная организация против пыток.

Прочие

Федерация защиты прав ребенка, Международная система действий в области детского питания, Группа НПО по Конвенции о правах ребенка, Рабочая группа НПО по вопросам питания.

D. Повестка дня

8. На своем 478-м заседании 21 сентября 1998 года Комитет утвердил следующую предварительную повестку дня.

1. Утверждение повестки дня.
2. Организационные и другие вопросы.
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции.
4. Рассмотрение докладов государств-участников.
5. Общая дискуссия на тему "Дети, живущие в эпоху ВИЧ/СПИДа".
6. Сотрудничество с органами Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениями и другими компетентными органами.
7. Методы работы Комитета.
8. Будущие совещания Комитета.
9. Прочие вопросы.

E. Предсессионная рабочая группа

9. В соответствии с решением Комитета, принятым на его первой сессии, 8-12 июня 1998 года в Женеве состоялось совещание предсессионной рабочей группы. В совещании рабочей группы приняли участие все члены Комитета, кроме г-жи Эстер Маргарет Куин Мокуане, г-на Гассана Салима Рабаха и г-на Франческо Паоло Фульчи. В заседаниях рабочей группы участвовали также представители Детского фонда Организации Объединенных Наций, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Международной организации труда и Всемирной организации здравоохранения. Кроме того, на совещании предсессионной рабочей группы присутствовали представитель Группы НПО по Конвенции о правах ребенка, а также представители различных национальных и международных неправительственных организаций.

10. Задача предсессионной рабочей группы состоит в том, чтобы оказать Комитету содействие в его работе по статьям 44 и 45 Конвенции, главным образом посредством рассмотрения докладов государств-участников и заблаговременного выявления основных вопросов, которые требуют совместного обсуждения с представителями государств, представивших доклады. Кроме того, ее заседания дают возможность рассмотреть вопросы, связанные с технической помощью и международным сотрудничеством.

11. Члены Комитета избрали г-жу Нафсию Мбои председателем совещания предсессионной рабочей группы. Группа провела девять заседаний, в ходе которых она рассмотрела представленные ей членами Комитета перечни вопросов по первоначальным докладам четырех стран – Австрии, Барбадоса, Белиза и Кувейта – и вторым периодическим докладам двух стран – Боливии и Швеции. Перечни вопросов были направлены постоянным представительством соответствующих государств с нотой, в которой содержалась просьба представить письменные ответы на приведенные в перечне вопросы, по возможности, до 2 сентября 1998 года.

Ф. Организация работы

12. Комитет рассмотрел вопрос об организации работы на своем 478-м заседании 30 сентября 1998 года. Комитету был представлен проект программы работы восемнадцатой сессии, подготовленный Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета, а также доклад Комитета о работе его восемнадцатой сессии (CRC/C/79).

Г. Будущие очередные сессии

13. Комитет принял к сведению, что его двадцатая сессия состоится 11-29 января 1999 года, а совещание его предсессионной рабочей группы будет проведено 1-5 февраля 1999 года.

II. ДОКЛАДЫ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ

А. Представление докладов

14. Комитету были представлены следующие документы:

а) записки Генерального секретаря о первоначальных докладах государств-участников, подлежащих представлению в 1992 году (CRC/C/3), в 1993 году (CRC/C/8/Rev.3), в 1994 году (CRC/C/11/Rev.3), в 1995 году (CRC/C/28), в 1996 году (CRC/C/41), в 1997 году (CRC/C/51), в 1998 году (CRC/C/61) и в 1999 году (CRC/C/78), и о периодических докладах государств-участников, подлежащих представлению в 1997 году (CRC/C/65) и в 1998 году (CRC/C/70);

b) записка Генерального секретаря о государствах – участниках Конвенции и о положении дел с представлением докладов (CRC/C/77);

c) записка Генерального секретаря о последующих мерах в связи с рассмотрением первоначальных докладов государств – участников Конвенции (CRC/C/27/Rev.10);

d) записка Генерального секретаря об областях, в которых существует потребность в технической помощи и консультативных услугах с учетом принятых Комитетом замечаний (CRC/C/40/Rev.10).

15. Комитет был проинформирован о том, что, помимо пяти докладов, которые были запланированы для рассмотрения Комитетом на его текущей сессии (см. пункт 18 ниже), и докладов, которые были получены до начала восемнадцатой сессии Комитета (см. CRC/C/79, пункт 17), Генеральный секретарь получил первоначальные доклады Лесото (CRC/C/11/Add.20) и Литвы (CRC/C/11/Add.21) и вторые периодические доклады Дании (CRC/C/70/Add.6), Египта (CRC/C/65/Add.9), Иордании (CRC/C/70/Add.4), Колумбии (CRC/C/70/Add.5), Норвегии (CRC/C/70/Add.2) и Финляндии (CRC/C/70/Add.30). Информация о положении дел с представлением государствами-участниками докладов в соответствии со статьей 44 Конвенции приводится в приложении III.

16. Перечень первоначальных докладов, рассмотренных Комитетом по состоянию на 21 сентября 1998 года, а также предварительный перечень первоначальных и вторых периодических докладов, запланированных для рассмотрения на двадцатой и двадцать первой сессиях Комитета, содержатся соответственно в приложениях IV и V.

17. По состоянию на 21 сентября 1998 года Комитет получил 126 первоначальных и 51 периодических докладов. Всего Комитетом рассмотрено 88 докладов.

В. Рассмотрение докладов

18. На своей девятнадцатой сессии Комитет рассмотрел первоначальные доклады, представленные пятью государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции. Он посвятил рассмотрению докладов 15 из своих 28 заседаний (см. CRC/C/SR.479-490, 493-495).

19. Комитету на его девятнадцатой сессии были представлены следующие доклады, перечисленные в порядке их получения Генеральным секретарем: Эквадор (CRC/C/3/Add.44), Ирак (CRC/C/41/Add.3), Боливия (CRC/C/65/Add.1), Таиланд (CRC/C/11/Add.13) и Кувейт (CRC/C/8/Add.35).

20. В письме от 28 августа 1998 года министр по вопросам социального страхования Швеции просил отложить рассмотрение второго периодического доклада Швеции (CRC/C/65/Add.3), которое намечалось провести на девятнадцатой сессии, в связи с тем, что в сентябре месяце в Швеции состоятся всеобщие выборы. Комитет решил отложить рассмотрение этого доклада до следующей сессии.

21. В соответствии с правилом 68 временных правил процедуры Комитета представители всех государств, представивших доклады, были приглашены принять участие в заседаниях Комитета, на которых рассматривались их доклады.

22. В последующих разделах, каждый из которых посвящен рассмотрению доклада конкретной страны в том порядке, в котором Комитет рассматривал эти доклады, содержатся заключительные замечания, отражающие основные моменты обсуждения, с указанием, когда это необходимо, вопросов, требующих конкретных последующих мер.

23. Более подробная информация содержится в докладах, представленных государствами-участниками, и в кратких отчетах о соответствующих заседаниях Комитета.

Заключительные замечания Комитета по правам человека: Эквадор

24. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Эквадора (CRC/C/3/Add.44) на своих 479-481-м заседаниях (см. CRC/C/SR.479-481), состоявшихся 22 и 23 сентября 1998 года, и принял* нижеследующие заключительные замечания.

А. Введение

25. Комитет приветствует представление первоначального доклада государства-участника. Хотя этот доклад является конструктивным и всеобъемлющим, Комитет выражает сожаление в связи с тем, что его авторы строго не придерживались руководящих принципов. Комитет принимает также к сведению письменные ответы по перечню вопросов (CRC/C/Q/ECU/1) и дополнительную информацию, представленную ему в ходе диалога, которые позволили Комитету оценить положение в области соблюдения прав ребенка в государстве-участнике. Комитет с удовлетворением отмечает откровенный, самокритичный и свидетельствующий о готовности к сотрудничеству тон диалога с делегацией государства-участника. Вместе с тем он выражает сожаление по поводу отсутствия делегации из столицы, члены которой непосредственно участвовали бы в осуществлении Конвенции в государстве-участнике.

* На своем 505-м заседании, состоявшемся 9 октября 1998 года.

В. Позитивные аспекты

26. Комитет приветствует недавнее принятие государством-участником Национального плана по правам человека (март 1998 года) и расширенные положения о защите прав человека, включая содействие осуществлению и защите прав ребенка.

27. Комитет с удовлетворением отмечает принятие новой Конституции (август 1998 года), которая содержит положения о содействии осуществлению и защите прав человека, включая права ребенка.

28. Комитет приветствует принятые государством-участником меры по включению в школьные программы изучения положений Конвенции, а также меры по разработке и принятию программ обучения на двух языках для детей коренных народов.

29. Комитет с удовлетворением отмечает учреждение программы "Alcaldes Defensores de los Niños" (Мэры городов на страже интересов детей).

30. Комитет приветствует осуществление программ международного сотрудничества с целью содействия полному осуществлению Конвенции о правах ребенка, особенно в том что касается подготовки по правам человека. Он, кроме того, приветствует готовность государства-участника осуществлять дальнейшее техническое сотрудничество в области реализации права на развитие.

31. Комитет приветствует также присоединение (1995 год) государства-участника к Гагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в вопросах межгосударственного усыновления 1993 года и Конвенции МОТ № 169 о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни.

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

32. Комитет отмечает, что стихийные бедствия, в частности климатическое явление, известное под названием "Эль-Ниньо", оказывают негативное воздействие на наиболее уязвимые слои населения, включая детей, особенно ввиду ущерба, наносимого ими сельскохозяйственному сектору и инфраструктуре.

33. Комитет отмечает также негативное воздействие на детей таких экономических факторов, как структурная перестройка и внешняя задолженность.

34. Комитет отмечает, что широко распространенная нищета, исторически сложившееся неравенство социально-экономических условий и неравное распределение земли в государстве-участнике отрицательно сказываются на наиболее уязвимых группах населения, включая детей, и препятствуют осуществлению прав ребенка в государстве-участнике.

D. Основные вопросы, вызывающие озабоченность, и рекомендации Комитета

35. Отмечая принятие кодекса законов о детях (1992 год) и недавнюю конституционную реформу, Комитет по-прежнему выражает озабоченность по поводу все еще существующего несоответствия между принципами и положениями Конвенции и внутренним законодательством. Комитет рекомендует государству-участнику принять все соответствующие меры с целью содействия процессу полного согласования внутреннего законодательства с принципами и положениями Конвенции, особенно с учетом целостного характера этого договора.

36. Комитет выражает озабоченность по поводу отсутствия надлежащей координации в деятельности различных государственных органов, занимающихся вопросами детей, как на национальном, так и местном уровне. Комитет рекомендует государству-участнику принять дальнейшие меры с целью укрепления в рамках Национального плана по правам человека существующих координационных механизмов (например, Национальной комиссии по детям (КОНАМЕ)), в том числе на муниципальном уровне, с тем чтобы повысить координацию деятельности различных государственных органов, занимающихся правами детей. Следует прилагать более энергичные усилия для обеспечения более тесного сотрудничества с неправительственными организациями, действующими в области прав человека, в частности в области прав ребенка.

37. Комитет озабочен отсутствием механизма сбора адекватной, систематичной, всеобъемлющей и дезагрегированной информации по всем сферам, охватываемым Конвенцией, в особенности информации о наиболее уязвимых группах детей, включая внебрачных детей, детей, принадлежащих к группам коренного населения, детей афроэквадорского происхождения, детей, живущих в интернатах, детей, живущих и/или работающих на улице, девочек и детей, живущих в сельских районах. Он рекомендует государству-участнику создать всеобъемлющую систему сбора дезагрегированных данных в целях получения всей необходимой информации о положении детей в различных областях, охватываемых Конвенцией, включая детей, принадлежащих к уязвимым группам населения, на основе которой можно было бы оценивать результаты, достигнутые в области осуществления прав детей, и содействия разработке политики, направленной на более полное осуществление положений Конвенции. Комитет призывает государство-участник рассмотреть возможность налаживания с этой целью международного сотрудничества, в частности с ЮНИСЕФ.

38. Комитет выражает озабоченность в связи с недавним сокращением бюджета, что отрицательно сказалось на финансировании социальных программ, особенно тех программ, которые касаются детей. Комитет призывает государство-участник обратить особое внимание на необходимость полного осуществления статьи 4 Конвенции и обеспечить соответствующее распределение ресурсов на местном и центральном уровнях. Бюджетные ассигнования на осуществление экономических, социальных и культурных прав должны обеспечиваться в максимальной степени за счет имеющихся ресурсов, а когда это

необходимо, в рамках международного сотрудничества, а также с учетом принципов недискриминации и наилучшего обеспечения интересов ребенка (статьи 2 и 3 Конвенции). Комитет рекомендует также государству-участнику принять все возможные меры для полного осуществления Национального плана действий в интересах детей и систематического наблюдения за проведением предусмотренных им мероприятий.

39. Отмечая усилия государства-участника по распространению знаний о Конвенции и организации изучения специалистами, работающими с детьми и на благо детей, положений и принципов Конвенции, а также по переводу Конвенции на языки кечуа и шуар, Комитет выражает мнение, что эти меры необходимо усилить. Кроме того, Комитет по-прежнему обеспокоен отсутствием системы адекватной и систематической подготовки групп специалистов, работающих с детьми и на благо детей. Он призывает государство-участник принять более энергичные меры по распространению знаний о принципах и положениях Конвенции в качестве средства информирования общества о правах детей. Кроме того, должно быть налажено изучение положений Конвенции группами различных специалистов, таких, как судьи, юристы, сотрудники правоохранительных органов и армейские офицеры, гражданские служащие, преподаватели, персонал учреждений и мест содержания под стражей детей, медицинские работники, включая психологов и социальных работников. Следует активизировать распространение знаний о положениях и принципах Конвенции среди неправительственных организаций, средств массовой информации и широкой общественности, включая самих детей.

40. В связи с осуществлением статьи 1 и связанных с ней статей Конвенции, в которых содержится определение ребенка, Комитет выражает озабоченность по поводу несоответствий, наблюдающихся во внутреннем законодательстве. Комитет озабочен также тем, что при установлении разного возраста зрелости для мальчиков и девочек использовался биологический критерий полового созревания. Эта практика противоречит принципам и положениям Конвенции и представляет собой одну из форм дискриминации по гендерному признаку, которая отражается на осуществлении всех прав. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть свое внутреннее законодательство с целью обеспечения его полного соответствия принципам и положениям Конвенции.

41. Отмечая меры, принимаемые государством-участником, Комитет все же выражает озабоченность в связи с широко распространенной дискриминацией по таким признакам, как этническое происхождение, пол, социальное положение и инвалидность. Комитет озабочен увеличением различий между сельскими и городскими районами, а также ростом доли населения, проживающего в бедных и маргинализированных городских районах. В свете общего принципа недискриминации (статья 2 Конвенции) Комитет рекомендует государству-участнику продолжать принимать все возможные меры для уменьшения экономических и социальных различий, в том числе различий между городскими и сельскими районами. Необходимо усилить меры по предотвращению дискриминации в

отношении групп детей, находящихся в наиболее неблагоприятном положении, в том числе детей, принадлежащих к коренным общинам, детей афроэквадорского происхождения, девочек, мальчиков-инвалидов, внебрачных детей, детей, помещенных в специальные учреждения, и детей, живущих и/или работающих на улицах.

42. Комитет озабочен тем, что общие принципы наилучшего обеспечения интересов ребенка (статья 3) и уважения взглядов ребенка (статья 12) не применяются в полном объеме и не нашли должного отражения в политике и программах государства-участника. Комитет рекомендует предпринять дальнейшие усилия для обеспечения полного учета во внутреннем законодательстве принципов наилучшего обеспечения интересов ребенка и уважения взглядов ребенка, а также право ребенка участвовать в жизни семьи и школы, деятельности других учреждений и в жизни общества в целом. Эти принципы должны также найти отражение во всех административных решениях, программах и политике, касающихся детей.

43. Комитет отмечает меры, принятые государством-участником в области регистрации рождения, однако он по-прежнему озабочен тем, что население, особенно население сельских районов, не знает и не понимает процедур регистрации. В свете статьи 7 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику продолжить свои усилия по обеспечению регистрации всех детей сразу после рождения. Кроме того, Комитет призывает государство-участник обеспечить в сотрудничестве с неправительственными организациями и при поддержке межправительственных организаций, чтобы население в целом хорошо знало и понимало процедуры регистрации рождения.

44. Комитет глубоко озабочен представленной в докладе государства-участника информацией о том, что "злоупотребления в отношении детей в культурном отношении являются принятой и оправданной практикой". В этой связи он выражает озабоченность по поводу недостаточной информированности населения о вредных последствиях плохого обращения с детьми и злоупотреблений в отношении детей, включая сексуальное домогательство, как в семье, так и вне ее. Выражается также озабоченность по поводу недостаточного объема ресурсов – как финансовых, так и людских, – а также нехватки надлежащим образом подготовленного персонала для предотвращения таких злоупотреблений и борьбы с ними. Вызывает озабоченность и недостаточно развитая система мер и средств реабилитации таких детей и их ограниченный доступ к органам правосудия. В свете, в частности, статей 19 и 39 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры, включая учреждение социальных программ и принятие мер по реабилитации, для предупреждения злоупотреблений в отношении детей и плохого обращения с детьми в семье, школе и обществе в целом, а также для борьбы с такими явлениями. Он предлагает повысить эффективность мер пресечения подобных преступлений и разработать адекватные процедуры и механизмы рассмотрения жалоб на злоупотребления в отношении детей. Кроме того, должны быть приняты программы просвещения, направленные на борьбу с традиционным отношением членов общества к этой проблеме.

Комитет призывает государство-участник рассмотреть вопрос о налаживании с этой целью международного сотрудничества, в частности с ЮНИСЕФ и международными неправительственными организациями.

45. Хотя Комитет принимает к сведению усилия государства-члена по снижению уровня детской смертности и уровня смертности среди детей в возрасте до пяти лет, у него по-прежнему вызывают озабоченность плохое питание детей, высокие уровни материнской смертности и ограниченный доступ к медицинским услугам в отдаленных сельских районах. Он предлагает государству-участнику выделять соответствующие ресурсы и запрашивать, когда это необходимо, техническую помощь в поддержку своих усилий по обеспечению элементарного медицинского обслуживания всех детей. В частности, требуется принять согласованные меры с целью преодоления проблемы плохого питания и обеспечения принятия и осуществления национальной политики в области детского питания. Рекомендуются создать, на основе международного сотрудничества, такие программы, как программа ВОЗ/ЮНИСЕФ по комплексному решению проблемы детской заболеваемости. Кроме того, Комитет рекомендует пропагандировать во всех медицинских учреждениях и среди широкой общественности практику кормления грудью.

46. Что касается здоровья подростков, то Комитет особенно обеспокоен большим количеством случаев беременности среди несовершеннолетних, которое продолжает расти, большим числом случаев самоубийства среди девочек и недостаточным доступом подростков к службам просвещения и консультирования по вопросам репродуктивного здоровья, в том числе за пределами школ. Комитет озабочен также растущими масштабами злоупотребления наркотиками. Он предлагает провести всеобъемлющее и многодисциплинарное исследование по проблемам здоровья подростков, которое ляжет в основу действий по разработке и принятию политики в области охраны здоровья подростков и укреплению служб просвещения и консультирования по вопросам репродуктивного здоровья. Комитет рекомендует также прилагать дальнейшие усилия с целью развития системы консультативного обслуживания детей, а также сети лечебных и реабилитационных учреждений для подростков. Следует активизировать меры по предупреждению злоупотребления наркотиками среди подростков и борьбе с этим явлением.

47. Комитет выражает озабоченность в связи с большим числом экологических проблем, которые угрожают здоровью людей, в частности здоровью детей, особенно в местах добычи нефти в Амазонии. В свете статьи 24 с) Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры, в том числе прибегнуть к международному сотрудничеству, в целях недопущения и преодоления вредных последствий для детей ухудшения состояния окружающей среды, включая загрязнение.

48. В связи с осуществлением статьи 27 Конвенции Комитет выражает озабоченность широким распространением нищеты и ухудшением условий жизни большей части населения государства-участника. Он рекомендует государству-участнику принять все необходимые

меры для разработки и осуществления программ борьбы с нищетой, в которых особое внимание уделялось бы обеспечению доступа детей, в частности детей, находящихся в наиболее уязвимом положении, к учреждениям здравоохранения и образования.

49. Хотя Комитету известны достижения государства-участника в области образования, он по-прежнему озабочен высоким процентом отсева среди учащихся начальных и средних школ и большим количеством второгодников на этих уровнях обучения, гендерными диспропорциями в составе учащихся средних школ и неравным доступом к образованию в сельских и городских районах. Он рекомендует государству-участнику укрепить свою политику в области образования и систему образования с целью уменьшения гендерных и территориальных диспропорций и введения программ, направленных на сокращение отсева и профессиональную подготовку отчисленных учащихся.

50. Хотя Комитету известно о том, что в результате изменения программы начального образования в нее были включены меры по осуществлению прав ребенка на досуг, а также рекреационную и культурную деятельность, он по-прежнему озабочен недостаточной эффективностью этих мер, особенно в том, что касается детей, живущих в бедных городских и сельских районах. В свете статьи 31 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять более энергичные меры для расширения доступа детей к внешкольной рекреационной и культурной деятельности, особенно для наиболее уязвимых групп детей.

51. Хотя Комитет принимает к сведению проводимый государством-участником курс на защиту беженцев, он по-прежнему озабочен отсутствием во внутреннем законодательстве конкретных положений, касающихся прав детей, пытающихся получить убежище, и детей-беженцев и права на воссоединение семьи. В свете статьи 22 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику сделать все необходимые шаги для принятия законодательства, охраняющего все права детей, пытающихся получить убежище, и детей-беженцев. В этой связи можно было бы обратиться к Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) с просьбой об оказании технической помощи.

52. Комитет озабочен недостаточно активными мерами по решению проблем детского труда и экономической эксплуатации детей, включая их использование в качестве домашней прислуги и сексуальную эксплуатацию. В этом отношении Комитет выражает также озабоченность по поводу отсутствия данных и исследований. Кроме того, Комитет озабочен увеличением числа детей, живущих и/или работающих на улицах, которые требуют особого внимания ввиду тех рисков, которым они подвергаются. Комитет рекомендует государству-участнику уделить особое внимание проведению исследований и наблюдению за положением детей, живущих и/или работающих на улицах, и детей, занятых на опасных работах, включая работу в качестве домашней прислуги и проституцию. Комитет рекомендует государству-участнику разработать национальную политику, направленную на предупреждение и искоренение наиболее опасных видов

детского труда. Комитет предлагает государству-участнику изучить возможность обращения к МОТ за технической помощью в этой области. Кроме того, Комитет призывает государство-участник рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции МОТ № 138 о минимальном возрасте для приема на работу.

53. Хотя Комитет принимает к сведению усилия государства-участника по борьбе с контрабандой и продажей детей, он по-прежнему озабочен отсутствием мер по предупреждению таких явлений. Что касается контрабандного вывоза мальчиков и девочек в соседние страны для использования в качестве рабочей силы, в том числе в секторе проституции, то Комитет рекомендует в срочном порядке принять необходимые меры, в частности начать осуществление всеобъемлющей программы по предупреждению таких явлений, включая проведение информационной кампании и осуществление просветительских программ, особенно для жителей сельских районов и заинтересованных должностных лиц, а также программы по реабилитации жертв. В этой связи настоятельно рекомендуется действовать в сотрудничестве с соседними странами.

54. Комитет озабочен отсутствием данных и всестороннего исследования по проблеме сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях. В свете статьи 34 и соответствующих статей Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику укрепить законодательную основу, которая обеспечивала бы полную защиту детей от сексуальных домогательств или эксплуатации во всех формах, в том числе в рамках семьи. Он рекомендует также государству-участнику провести исследования с целью разработки и осуществления соответствующих мер и политики по предупреждению и борьбе с этим явлением, включая меры по уходу и реабилитации. Комитет рекомендует государству-участнику продолжать осуществлять рекомендации, сформулированные в Программе действий, принятой состоявшимся в 1996 году в Стокгольме Всемирным конгрессом против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях.

55. Что касается существующей в государстве-участнике системы правосудия в отношении несовершеннолетних, то Комитет хотел бы, чтобы она полностью соответствовала положениям статей 37, 39 и 40 Конвенции и другим соответствующим нормам, таким, как Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. В частности, Комитет озабочен тем, что лишение свободы не используется систематически лишь в качестве крайней меры, медленными темпами производства по делам, недостаточным объемом юридической помощи детям и положением детей в возрасте до 7 лет, живущих со своими родителями в тюрьмах. Он рекомендует государству-участнику предусмотреть принятие дальнейших мер по обеспечению полного соответствия системы отправления правосудия над несовершеннолетними положениям Конвенции, особенно положениям статей 37, 39 и 40, и другим соответствующим нормам Организации Объединенных Наций. Особое внимание следует уделить обеспечению того, чтобы лишение свободы использовалось исключительно в качестве крайней меры, чтобы дети имели доступ к юридической помощи и чтобы о детях, живущих с одним из родителей в

тюрьме, заботился кто-либо еще (например, семья, взявшая ребенка на воспитание). Для всех специалистов, работающих в системе отправления правосудия над несовершеннолетними, должны быть организованы курсы подготовки, позволяющие этим специалистам ознакомиться с соответствующими международными нормами. В этом отношении Комитет предлагает также государству-участнику обратиться за технической помощью, в частности, к Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Центру по предупреждению международной преступности, Международной сети по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних и ЮНИСЕФ через Координационный совет по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних.

56. Комитет рекомендует государству-участнику подготовить и представить Комитету к апрелю 1999 года дополнительную информацию про проблемы, отмеченным им в ходе диалога с государством-участником.

57. И наконец, в свете пункта 6 статьи 44 Конвенции Комитет рекомендует сделать первоначальный доклад и письменные ответы, представленные государством-участником, достоянием широкой общественности и рассмотреть возможность опубликования доклада вместе с соответствующими краткими отчетами и заключительными замечаниями, принятыми Комитетом. Этот документ должен получить широкое распространение, для того чтобы способствовать обсуждению и знанию положений Конвенции, ее осуществлению и контролю за ее соблюдением со стороны правительства, парламента и широкой общественности, включая заинтересованные неправительственные организации.

Заключительные замечания Комитета по правам ребенка: Ирак

58. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Ирака (CRC/C/41/Add.3) на своих 482-484-м заседаниях (CRC/C/SR.482-484), состоявшихся 23 и 24 сентября 1998 года, и принял* нижеследующие заключительные замечания.

А. Введение

59. Комитет приветствует представление государством-участником своего первоначального доклада и письменных ответов по списку вопросов (CRC/C/Q/IRAQ/1). Вместе с тем он выражает сожаление по поводу того, что авторы доклада не придерживались руководящих принципов, разработанных Комитетом. Комитет отмечает конструктивный диалог, который у него состоялся с государством-участником, и принимает к сведению ответы, которые он получил от делегации в ходе обсуждения.

* На 505-м заседании, состоявшемся 9 октября 1998 года.

В. Позитивные аспекты

60. Комитет принимает к сведению тот факт, что Конвенция обладает сама по себе исполнительной силой в государстве-участнике и что на ее положения можно ссылаться в судах.

61. Комитет принимает к сведению разработку Национального плана действий в интересах детей и приветствует осуществление программы по репродуктивному здоровью Ассоциацией по планированию размеров семьи и министерством здравоохранения, а также отделом материнства и детства, созданным в рамках центрального статистического управления. Комитет приветствует также введение обязательного образования и разработку программы борьбы с неграмотностью в государстве-участнике.

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

62. В свете замечания общего порядка № 8, принятого Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам (1997 год), и решения 1998/114 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств Комитет отмечает, что эмбарго, введенное Советом Безопасности, негативно отражается на экономике страны и многих аспектах повседневной жизни, мешая тем самым осуществлению в полном объеме прав населения государства-участника, в частности детей, на выживание, здоровье и образование. Комитет отмечает также, что в настоящее время органы государства-участника не осуществляют административного контроля над северной территорией; Комитет, соответственно, выражает обеспокоенность по поводу отсутствия информации об осуществлении Конвенции по правам ребенка на этой территории.

Д. Вопросы, вызывающие озабоченность, и рекомендации Комитета

63. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что во время ратификации Конвенции государство-участник сделало оговорку к статье 14.1. В свете Венской декларации и Программы действий (1993 год) Комитет призывает государство-участник изучить возможность рассмотрения этой оговорки с целью ее снятия.

64. Хотя Комитет отмечает, что государство-участник разработал существенную законодательную основу, он по-прежнему озабочен тем, что положения и принципы Конвенции не нашли полного отражения в законодательстве. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для того, чтобы положить начало, если это необходимо, процессу законодательных реформ, например, путем принятия кодекса законов о детях с целью обеспечения полного соблюдения положений Конвенции.

65. Комитет с озабоченностью отмечает необходимость усиления правоприменительных мер во всех областях, охватываемых Конвенцией. Он предлагает государству-участнику рассмотреть возможность осуществления политики и программ, гарантирующих обеспечение

соблюдения законов и применение действующего законодательства посредством реализации программ адекватного обслуживания, принятия мер по исправлению положения и реабилитации, по мере необходимости, в рамках международного сотрудничества.

66. Хотя Комитет принимает к сведению, что Орган по вопросам благополучия ребенка, учреждение, ответственное за осуществление Конвенции, пользуется поддержкой на самом высоком официальном уровне и располагает в канцелярии президента, он по-прежнему выражает озабоченность по поводу его ограниченных полномочий. Комитет рекомендует государству-участнику стремиться укреплять Орган по вопросам благополучия ребенка за счет расширения бюджетных ассигнований, а также его полномочий и компетенции в области осуществления Конвенции.

67. Что касается координации программ и политики, то Комитет обеспокоен недостаточной координацией деятельности различных органов и учреждений, работающих с детьми и на благо детей. Комитет рекомендует государству-участнику принять дальнейшие меры с целью повышения координации деятельности различных государственных органов, занимающихся правами детей как на национальном, так и местном уровнях, и прилагать большие усилия для обеспечения тесного сотрудничества с неправительственными организациями, действующими в области прав ребенка.

68. Комитет выражает озабоченность в связи с отсутствием независимого механизма регистрации и рассмотрения жалоб детей, касающихся нарушений их прав, предусмотренных Конвенцией. Комитет рекомендует сделать доступным для детей независимый механизм по рассмотрению жалоб на нарушения прав ребенка и обеспечению средств правовой защиты для жертв таких нарушений.

69. Хотя Комитет принимает к сведению создание и расширение отдела по вопросам материнства и детства в рамках Центрального статистического управления, он по-прежнему озабочен тем, что не было принято адекватных мер по разработке показателей и систематическому сбору дезагрегированных количественных и качественных данных по областям, охватываемым Конвенцией, в отношении всех групп детей с целью мониторинга и оценки достигнутых результатов и оценки воздействия политики, проводимой в интересах детей. Комитет рекомендует рассмотреть систему сбора данных с целью включения в нее всех областей, охватываемых Конвенцией. Такая система должна охватывать всех детей, при этом особое внимание в ней должно уделяться уязвимым группам детей, включая жертвы злоупотреблений или плохого обращения, работающих детей, детей, ставших объектом отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, девочек, детей, живущих с отцом- или матерью-одиночкой, внебрачных детей, брошенных детей и/или детей, живущих в интернатах, а также детей-инвалидов. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть целесообразность обращения за технической помощью в создании такой системы сбора данных, в частности к ЮНИСЕФ.

70. В свете статьи 4 Конвенции Комитет озабочен недостаточным вниманием, которое уделяется вопросу выделения бюджетных средств с целью улучшения положения детей "в максимальных рамках имеющихся ресурсов и, в случае необходимости, в рамках международного сотрудничества". Он рекомендует государству-участнику определить приоритетные области бюджетных ассигнований с целью обеспечения защиты экономических, социальных и культурных прав детей, особенно с учетом положений статей 2, 3 и 4 Конвенции. В этой связи Комитет рекомендует также государству-участнику добиваться устранения различий между городскими и сельскими районами, а также между провинциями.

71. Комитет отмечает, что группы специалистов, дети и широкая общественность недостаточно осведомлены о самой Конвенции и ее принципах. Комитет рекомендует прилагать ббльшие усилия для обеспечения того, чтобы как взрослые, так и дети лучше знали и понимали принципы и положения Конвенции. В этой связи он рекомендует принять меры по переводу Конвенции на все языки меньшинств. Комитет рекомендует также организовать систематическую подготовку и переподготовку по правам ребенка, а также по проблематике прав человека и международного гуманитарного права для групп специалистов, работающих с детьми и на благо детей, таких, как судьи, юристы, сотрудники правоохранительных органов, офицеры и другие военнослужащие, преподаватели, директора школ, медицинский персонал, включая психологов, социальных работников, должностных лиц центральной и местной администрации и персонал детских учреждений. Следует усилить работу по систематическому распространению знаний о Конвенции, ее принципах и положениях среди неправительственных организаций, средств массовой информации и широкой общественности, включая самих детей. Комитет предлагает государству-участнику включить курс по изучению Конвенции в учебные программы школ и высших учебных заведений. В этой связи Комитет также предлагает государству-участнику рассмотреть возможность обращения за технической помощью, в частности к Управлению Верховного комиссара по делам беженцев, Международному комитету Красного Креста и ЮНИСЕФ.

72. В свете положений и принципов Конвенции, в частности принципов наилучшего обеспечения интересов ребенка (статья 3) и права на жизнь, выживание и здоровое развитие ребенка (статья 6), Комитет серьезно обеспокоен установленным законом слишком ранним минимальным возрастом добровольного поступления на службу в вооруженные силы. Он рекомендует государству-участнику повысить официально установленный минимальный возраст для добровольного поступления на службу в вооруженные силы с учетом международных норм в области прав человека и гуманитарного права.

73. Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что государство-участник, очевидно, не в полной мере учел положения Конвенции, особенно ее общие принципы, отраженные в статьях 2 (недискриминация), 3 (наилучшее обеспечение интересов ребенка), 6 (право на жизнь, выживание и здоровое развитие) и 12 (уважение взглядов ребенка), в своем законодательстве, административных и судебных решениях, а также в своей политике и

программах, касающихся детей. По мнению Комитета, должны быть предприняты дальнейшие усилия для обеспечения того, чтобы общие принципы Конвенции использовались в качестве руководства при обсуждении вопросов политики и принятии по ним соответствующих решений и должным образом учитывались при любом пересмотре законодательства и принятии судебных и административных решений, а также при разработке и осуществлении всех проектов и программ, влияющих на положение детей.

74. Комитет озабочен тем, что политика и практика государства-участника в области социального обеспечения неадекватно отражают закрепленный в Конвенции подход, ориентированный на права человека. В этой связи Комитет отмечает также, что принцип недискриминации (статья 2) отражен в Конституции и других национальных законах. Однако он озабочен тем, что внутреннее законодательство не содержит конкретного запрещения дискриминации по таким признакам, как национальное или этническое происхождение, политические или другие убеждения и инвалидность. Хотя иракское законодательство запрещает дискриминацию по признаку пола, Комитет озабочен тем, что на практике до сих пор наблюдается неравенство мальчиков и девочек, особенно в том, что касается прав наследования и права на образование. Комитет призывает государство-участник принять все необходимые меры, в том числе законодательные, в целях обеспечения недискриминации на всех уровнях общества и поощрения равенства мальчиков и девочек. В этой связи Комитет рекомендует далее принять дополнительные меры по обеспечению получения девочками школьного образования, особенно в сельских районах, и по сокращению количества девочек, прерывающих обучение, особенно на стадии обязательного образования.

75. Комитет выражает озабоченность по поводу прав участия детей. Комитет настоятельно призывает государство-участник побуждать детей играть активную роль в содействии осуществлению Конвенции. Комитет предлагает обеспечить, чтобы неправительственные организации, такие, как Национальная федерация иракских студентов и молодежи, играли большую роль в содействии осуществлению Конвенции.

76. Комитет, кроме того, озабочен тем, что, согласно законодательству государства-участника по вопросам гражданства, оно может быть получено ребенком только по отцу-иракцу, за исключением случаев, когда отец неизвестен или не имеет гражданства. Комитет рекомендует внести во внутреннее законодательство поправки с целью гарантировать предоставление иракского гражданства детям в соответствии с положениями и принципами Конвенции, в частности в соответствии с положениями ее статей 2, 3 и 7.

77. В связи со статьей 19 Конвенции Комитет выражает озабоченность по поводу того, что внутреннее законодательство недвусмысленно не запрещает телесных наказаний. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры, в том числе законодательные, с целью запретить телесное наказание на всех уровнях общества. Комитет предлагает также провести разъяснительные кампании, для того чтобы альтернативные виды наказания применялись без ущерба для человеческого достоинства ребенка и в соответствии с положениями Конвенции, особенно положениями статьи 28.2.

78. Комитет озабочен недостаточной информированностью о проблемах жестокого обращения и злоупотреблений, в том числе сексуального домогательства как в семье, так и вне ее, отсутствием информации об этих проблемах и отношением общества к ним, а также недостаточными мерами правовой защиты и недостаточным объемом ресурсов как финансовых, так и людских, выделяемых с этой целью, включая нехватку надлежащим образом подготовленного персонала для предотвращения таких злоупотреблений и борьбы с ними. В свете статьи 19 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику провести исследования по проблемам жестокого обращения и злоупотреблений, включая сексуальное домогательство, и принять надлежащие меры и политику, в частности, с целью изменения традиционного отношения к этим проблемам. Он рекомендует также надлежащим образом расследовать случаи злоупотребления в отношении детей и жестокого обращения с ними, включая сексуальные надругательства в семье, наказывать виновных и предавать огласке решения, принимаемые в таких случаях, уделяя должное внимание защите права ребенка на личную жизнь. Следует принять дальнейшие меры по обеспечению предоставления детям более широких услуг в ходе судебного разбирательства, физической и психологической реабилитации и социальной реинтеграции жертв изнасилования, злоупотреблений, пренебрежительного отношения, жестокого обращения, насилия или эксплуатации в соответствии со статьей 39 Конвенции и предотвращения криминализации и стигматизации жертв.

79. Комитет с глубокой озабоченностью отмечает ухудшение состояния здоровья, в частности высокие уровни смертности новорожденных и детской смертности, которые продолжают расти, и серьезную проблему плохого питания, которая наблюдается уже в течение длительного времени и усугубляется недостаточным развитием практики кормления грудью и распространенностью обычных детских заболеваний. Комитет призывает государство-участник разработать всеобъемлющие программы и политику по развитию и усовершенствованию практики кормления грудью для преодоления проблемы неправильного питания, которая особенно затрагивает уязвимые и находящиеся в неблагоприятном положении группы детей, и рассмотреть возможность обращения, в частности к ЮНИСЕФ и ВОЗ, за технической помощью в осуществлении комплексных мер борьбы с детской заболеваемостью и других мер, направленных на улучшение здоровья ребенка.

80. Комитет особенно обеспокоен отсутствием данных о здоровье подростков, в том числе о случаях беременности, прерывания беременности, самоубийства, насилия и злоупотреблений наркотиками среди несовершеннолетних. Комитет рекомендует государству-участнику более активно проводить политику, направленную на улучшение здоровья подростков, и укреплять службы просвещения и консультирования по проблемам репродуктивного здоровья. Комитет предлагает далее провести всестороннее многодисциплинарное исследование по проблемам здоровья подростков. Комитет рекомендует также предпринять дальнейшие усилия и выделить дополнительные финансовые и людские ресурсы с целью развития широко доступной сети профилактических, лечебных и реабилитационных учреждений для подростков.

81. Комитет выражает озабоченность по поводу недостаточного количества учреждений и объема услуг для инвалидов, включая детей. В свете Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов (резолюция 48/96 Генеральной Ассамблеи) Комитет рекомендует государству-участнику разработать программы ранней диагностики для предотвращения инвалидности, внедрять иные методы ухода за детьми-инвалидами помимо помещения в специальные учреждения, предусмотреть проведение информационных кампаний с целью уменьшения дискриминации в отношении детей-инвалидов, разработать специальные учебные программы для детей-инвалидов и содействовать их интеграции в обычную систему школьного обучения и в общество. Комитет рекомендует далее государству-участнику наладить техническое сотрудничество в области подготовки родителей и специалистов, работающих с детьми-инвалидами и в интересах таких детей. С просьбой, касающейся международного сотрудничества, можно было бы, в частности, обратиться к ЮНИСЕФ и ВОЗ.

82. С учетом сложившейся в последнее время в государстве-участнике экономической ситуации Комитет озабочен также большим количеством детей, особенно девочек, преждевременно прекращающих обучение в школе для того, чтобы устроиться на работу. Комитет рекомендует принять все необходимые меры для обеспечения равного доступа к образованию, поощрения детей, особенно девочек, к продолжению учебы и непоощрения раннего выхода на работу.

83. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что за последние несколько лет резко увеличились масштабы экономической эксплуатации детей и что все большее число детей покидает школу, иногда в совсем раннем возрасте, для того чтобы устроиться на работу и обеспечивать в финансовом отношении самих себя и свою семью. В этой связи Комитет озабочен также наблюдающимся разрывом между возрастом получения обязательного образования (12 лет) и установленным минимальным возрастом поступления на работу (15 лет). Комитет рекомендует провести исследование положения в области детского труда в государстве-участнике, включая привлечение детей к выполнению опасных работ, с целью установления причин и масштабов этой проблемы. Законодательство, защищающее детей от экономической эксплуатации, должно распространяться также на неофициальный сектор труда. Комитет предлагает далее государству-участнику рассмотреть вопрос о повышении возраста получения обязательного образования, с тем чтобы он совпадал с установленным минимальным возрастом устройства на работу.

84. Комитет с озабоченностью отмечает тяжелое положение детей, живущих и/или работающих на улицах, в частности потому, что в данном случае речь идет об экономической и сексуальной эксплуатации детей. В этой связи Комитет призывает государство-участник усилить превентивные меры и меры, направленные на обеспечение реабилитации и реинтеграции таких детей.

85. Принимая во внимание усилия, прилагаемые государством-участником, Комитет с обеспокоенностью отмечает проблему противопехотных мин и угрозу, которую они представляют для выживания и развития ребенка. Комитет подчеркивает важность разъяснения родителям, детям и широкой общественности опасности, связанной с противопехотными минами, и осуществления программ реабилитации для жертв противопехотных мин. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть проблему противопехотных мин в рамках международного сотрудничества, в том числе с учреждениями Организации Объединенных Наций. Комитет предлагает далее государству-участнику стать участником Конвенции о запрещении применения, накопления, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении (1997 год).

86. Комитет озабочен положением в области отправления правосудия над несовершеннолетними, и в частности тем, что оно несовместимо с положениями Конвенции и другими соответствующими нормами Организации Объединенных Наций. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность принятия дополнительных мер по проведению реформы системы отправления правосудия над несовершеннолетними в духе Конвенции, в частности положений статей 37, 39 и 40 и других принятых Организацией Объединенных Наций норм в этой области, таких, как Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила), Руководящие принципы Организации Объединенных Наций для предотвращения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы) и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Особое внимание следует уделить тому, чтобы лишение свободы рассматривалось в качестве крайней меры наказания, предусматривающей максимально короткий срок, а также защите прав детей, лишенных свободы, соблюдению должной правовой процедуры и обеспечению полной независимости и беспристрастности судебных органов. Для специалистов, работающих в системе отправления правосудия над несовершеннолетними, должны быть организованы программы подготовки с целью ознакомления их с соответствующими международными нормами. Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть вопрос об обращении за технической помощью, в частности, к Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Центру по предупреждению международной преступности, Международной сети по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних и ЮНИСЕФ через Координационную группу по техническому консультированию и помощи в области правосудия в отношении несовершеннолетних.

87. И наконец, Комитет рекомендует, чтобы в соответствии с пунктом 6 статьи 44 Конвенции первоначальный доклад государства-участника и представленные им в письменном виде ответы стали достоянием широкой общественности и были опубликованы вместе с соответствующими краткими отчетами и настоящими заключительными замечаниями Комитета. Такой документ следует широко распространить, с тем чтобы содействовать обсуждению и знанию Конвенции, ее осуществлению и контролю за ее соблюдением со стороны правительства и широкой общественности, включая неправительственные организации.

Заключительные замечания Комитета по правам ребенка: Боливия

88. Комитет рассмотрел второй периодический доклад Боливии (CRC/C/65/Add.1) на своих 485-486-м заседаниях (см. CRC/C/SR.485-486), состоявшихся 25 сентября 1998 года, и принял* нижеследующие заключительные замечания.

А. Введение

89. Комитет приветствует своевременное представление государством-участником второго периодического доклада и принимает к сведению письменные ответы на включенные в перечень вопросы (CRC/C/Q/BOI.2). Комитет воодушевляет откровенный, самокритичный и конструктивный диалог с делегацией государства-участника. Комитет отмечает также, что присутствие делегации в составе лиц, непосредственно занимающихся осуществлением Конвенции, позволило ему лучше ознакомиться с положением в области прав ребенка в государстве-участнике.

В. Последующие меры, принятые государством-участником, и достигнутые результаты

90. Комитет отмечает приверженность государства-участника делу содействия осуществлению и защиты прав человека, которая нашла свое отражение в создании аппарата заместителя министра по правам человека в рамках новой структуры министерства юстиции и прав человека. Комитет приветствует также создание бюро омбудсмана по правам человека (Defensor del Pueblo) и включение в круг его полномочий вопросов, касающихся прав детей.

91. Комитет выражает удовлетворение в связи с принятием закона о народном участии (1994 год), в котором провозглашен принцип равного распределения между регионами - с учетом численности населения - общих ресурсов и средств, полученных в результате налогообложения, и который направлен на устранение исторически сложившихся диспропорций между городскими и сельскими районами. Эта инициатива была предпринята в соответствии с одной из рекомендаций Комитета (см. CRC/C/15/Add.1, пункт 14). Комитет особенно приветствует создание в рамках программы децентрализации муниципальной системы защиты интересов детей.

92. Комитет с удовлетворением принимает к сведению участие неправительственных организаций в разработке второго периодического доклада государства и во внесении изменений в кодекс для несовершеннолетних (1992 год) в соответствии с одной из рекомендаций Комитета (см. CRC/C/15/Add.1, пункт 18).

* На своем 505-м заседании, состоявшемся 9 октября 1998 года.

93. Комитет с удовлетворением отмечает утверждение национальной программы страхования матерей и детей (1996 год), согласно которой государственные больницы и лечебные центры обязаны бесплатно оказывать помощь всем матерям во время беременности, рождения ребенка и в послеродовой период, а также всем детям в возрасте до пяти лет.

94. В свете рекомендации Комитет (см. CRC/C/15/Add.1, пункт 14) Комитет приветствует принятие закона о реформе системы образования (1994 год), в результате чего все члены общества государства-участника получили доступ к образованию без какой бы то ни было дискриминации.

95. Комитет приветствует присоединение (1997 год) государства-участника к Конвенции Международной организации труда (МОТ) № 138, касающейся минимального возраста поступления на работу.

С. Факторы и трудности, препятствующие дальнейшему прогрессу
в осуществлении Конвенции

96. Комитет отмечает сохранение явного неравенства в распределении дохода и выражает мнение, что это, во-первых, усугубляет существующую с давних пор проблему крайней нищеты, а, во-вторых, по-прежнему отрицательно сказывается на осуществлении прав детей.

97. Комитет отмечает, что серьезные экономические трудности, обусловленные, в частности, осуществлением программ структурной перестройки и внешней задолженностью, продолжают негативно отражаться на положении детей.

D. Основные вопросы, вызывающие озабоченность,
и рекомендации Комитета

98. Принимая к сведению меры государства-участника по осуществлению рекомендаций Комитета (см. CRC/C/15/Add.1, пункт 13) в отношении необходимости реформы кодекса для несовершеннолетних (1992 год) и представленную информацию о предстоящем принятии кодекса законов о детях и подростках (Proyecto de Código de los Niños, Niñas y Adolescentes), Комитет по-прежнему озабочен некоторыми несоответствиями между внутренним законодательством и положениями Конвенции и медленными темпами текущей реформы. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы проводимая в настоящее время реформа законодательства по правам детей в полной мере соответствовала принципам и положениям Конвенции. Комитет рекомендует также государству-участнику принять все необходимые меры для ускорения процесса реформ.

99. Что касается рекомендации Комитета (см. CRC/C/15/Add.1, пункт 13) относительно необходимости разработки показателей для наблюдения за осуществлением политики и программ в интересах детей, то Комитет принимает к сведению усилия государства-участника по включению в периодический доклад и письменные ответы некоторых дезагрегированных данных и других показателей. Вместе с тем он по-прежнему озабочен тем, что в них не были включены дезагрегированные данные и показатели по всем областям, охватываемым Конвенцией. Комитет рекомендует государству-участнику продолжать изучение и обновление своей системы сбора данных с целью включения в нее информации по всем областям, охватываемым Конвенцией. Такая система должна отражать положение всех детей в возрасте до 18 лет, при этом особое внимание в ней должно уделяться уязвимым группам детей. В этой связи Комитет призывает государство-участник обратиться за технической помощью к ЮНИСЕФ и другим международным учреждениям.

100. Хотя Комитет принимает к сведению готовность государства-участника начать проведение широкой кампании по правам детей сразу после принятия нового кодекса законов о детях и подростках (*Código de los Niños, Niñas y Adolescentes*), он выражает озабоченность по поводу того, что до сих пор не было принято никаких мер по осуществлению его рекомендации (см. CRC/C/15/Add.1, пункт 17) относительно распространения информации о положениях Конвенции. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры по распространению знаний о принципах и положениях Конвенции, особенно на трех других национальных языках помимо испанского (аймара, кечуа и гуарани), на которых говорит население государства-участника. Комитет предлагает государству-участнику обратиться с этой целью за помощью, в частности, к ЮНИСЕФ.

101. Комитет приветствует готовность государства-участника включить в свою программу технического сотрудничества с Управлением Верховного комиссара по правам человека/ПРООН раздел, касающийся прав человека, включая подготовку специалистов, работающих с детьми и на благо детей, с целью осуществления Национального плана действий по правам человека государства-участника. Комитет призывает государство-участник продолжать свои усилия по проведению информационных программ и подготовке всех групп специалистов, работающих с детьми и на благо детей, таких, как судьи, юристы, сотрудники правоохранительных органов, военнослужащие, гражданские служащие, сотрудники учреждений и мест содержания детей под стражей, преподаватели, медицинский персонал, психологи и социальные работники. Следует активизировать распространение информации о положениях и принципах Конвенции среди неправительственных организаций, средств массовой информации и широкой общественности, включая самих детей.

102. Хотя Комитету известно о том, какие усилия прилагаются государством-участником по выделению значительных финансовых средств на удовлетворение потребностей детей, он вновь выражает озабоченность (см. CRC/C/15/Add.1, пункт 7) по поводу того, что строгие бюджетно-финансовые меры и внешняя задолженность, а также сохранение

проблем широко распространенной нищеты и неравномерного распределения дохода до сих пор отрицательно сказываются на положении детей в государстве-участнике. В свете статей 2, 3 и 4 Конвенции Комитет призывает государство-участник продолжать принимать все необходимые меры "в максимальных рамках имеющихся у него ресурсов", в том числе на основе международного сотрудничества, продолжать обеспечивать выделение из бюджета достаточных средств на социальную поддержку детей и уделять особое внимание защите детей, принадлежащих к уязвимым и маргинализированным группам. Комитет рекомендует также государству-участнику принимать во внимание права детей при разработке своей социальной политики и программ. Кроме того, Комитет призывает государство-участник продолжать усилия, направленные на уменьшение своей внешней задолженности, включая меры в рамках инициативы Всемирного банка/Международного валютного фонда "Бедные страны с большой задолженностью".

103. Комитет вновь выражает озабоченность (см. CRC/C/15/Add.1, пункт 8) в связи с осуществлением статьи 1 и других соответствующих положений Конвенции, поскольку положения внутреннего законодательства не соответствуют положениям Конвенции, особенно тем, которые касаются установленного законом минимального возраста для поступления на работу и бракосочетания. Комитет озабочен также тем, что при установлении различного возраста зрелости для мальчиков и девочек использовался биологический критерий полового созревания. Эта практика противоречит принципам и положениям Конвенции и, среди прочего, представляет собой одну из форм дискриминации по гендерному признаку, которая отрицательно сказывается на осуществлении всех прав. Комитет рекомендует государству-участнику внести соответствующие поправки в проект кодекса законов о детях и подростках (*Proyecto de Código de los Niños, Niñas y Adolescentes*) и поднять минимальный возраст поступления на работу и вступления в брак с целью приведения его в полное соответствие с принципами и положениями Конвенции.

104. В связи с осуществлением статьи 2 Конвенции Комитет вновь выражает озабоченность (см. CRC/C/15/Add.1, пункт 9) по поводу увеличения различий между городскими и сельскими районами, а также роста числа жителей бедных и маргинализированных городских районов. Кроме того, серьезную озабоченность вызывает дискриминация по таким признакам, как этническое происхождение, пол, социальное положение и инвалидность. Комитет вновь обращает внимание государства-участника на свою рекомендацию (см. CRC/C/15/Add.1, пункт 14) и рекомендует ему далее усилить меры по уменьшению экономических и социальных различий, в том числе между городскими и сельскими районами, предупреждению дискриминации в отношении групп детей, находящихся в наиболее неблагоприятном положении, в частности детей коренных народов, девочек, детей-инвалидов, детей, рожденных вне брака, и детей, живущих и/или работающих на улицах.

105. Хотя Комитет принимает к сведению, что принципы "наилучшего обеспечения интересов ребенка" (статья 3) и "уважения взглядов ребенка" (статья 12) включены во внутреннее законодательство, он по-прежнему озабочен тем, что на практике эти

принципы, как признается в докладе, не соблюдаются ввиду того, что дети пока еще не воспринимаются как лица, наделенные определенными правами, и права ребенка ущемляются в угоду взрослым. Комитет рекомендует предпринять дальнейшие усилия для обеспечения осуществления принципов "наилучшего обеспечения интересов ребенка" и "уважения взглядов ребенка", особенно прав ребенка на участие в жизни семьи, школы, других учреждений и общества в целом. Эти принципы должны всегда находить отражение в политике и программах, касающихся детей. Следует активизировать работу по информированию о правах ребенка широкой общественности, в том числе лидеров традиционных общин и представителей высшего духовенства, а также проведению программ просвещения по вопросам реализации таких принципов.

106. Комитет выражает озабоченность по поводу недостаточных мер, принимаемых государством-участником в области регистрации рождений, и незнания и непонимания населением процедур регистрации, особенно населением сельских районов. В свете статьи 7 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для обеспечения незамедлительной регистрации всех детей сразу после рождения. Кроме того, Комитет призывает государство-участник обеспечить широкое информирование всего населения о процедурах регистрации рождения, по мере необходимости, в сотрудничестве с неправительственными организациями и при поддержке международных организаций.

107. Хотя Комитет приветствует принятие законодательства по борьбе с бытовым насилием, он по-прежнему озабочен до сих пор наблюдающимися в государстве-участнике случаями жестокого обращения с детьми. Выражается озабоченность также по поводу недостаточной информированности населения и отсутствия информации, исследований, статистических данных и сведений о случаях жестокого обращения и злоупотребления, включая сексуальное домогательство, как в семье, так и вне семьи, недостаточных мер правовой защиты и объема соответствующих ресурсов, как финансовых, так и людских, а также отсутствия надлежащим образом подготовленного персонала для предотвращения таких явлений и борьбы с ними. Вызывают озабоченность также недостаточные меры по реабилитации таких детей и ограниченный для них доступ к органам правосудия. В свете, в частности, статей 19 и 39 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры по предупреждению жестокого обращения и сексуального надругательства над детьми в семье, школах и в обществе в целом, а также по борьбе с такими явлениями. Он предлагает, в частности, учредить социальные программы, направленные на предотвращение всех видов злоупотреблений в отношении ребенка, а также на реабилитацию пострадавших детей. Должны быть приняты более энергичные правоприменительные меры в отношении таких преступлений. Надлежит разработать адекватные процедуры и механизмы рассмотрения жалоб, касающихся злоупотреблений в отношении детей.

108. Хотя Комитет принимает к сведению существующее законодательство, которое запрещает телесное наказание детей, он по-прежнему обеспокоен тем, что телесные наказания до сих пор широко применяются в семьях, школах и учреждениях. В связи с правом ребенка на физическую неприкосновенность, признаваемым в статьях 19, 28, 29 и 37 Конвенции, Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность проведения просветительских кампаний. Такие меры способствовали бы изменению отношения общества к применению телесного наказания в семье, школах и учреждениях.

109. Хотя Комитет принимает к сведению включение законодательных норм по усыновлению в Кодекс для несовершеннолетних (1992 год), он по-прежнему озабочен отсутствием адекватных мер защиты в случаях усыновления ребенка иностранцами. Комитет призывает государство-участник рассмотреть возможность присоединения к Гаагской конвенции 1993 года о защите детей и сотрудничестве в вопросах межгосударственного усыновления.

110. Комитет выражает озабоченность в связи с положением детей, помещенных в специальные учреждения, и детей, живущих в пенитенциарных центрах с одним из своих родителей. Выражается также озабоченность в связи с отсутствием последующих мер и системы наблюдения и оценки развития детей, принадлежащих к таким группам. Комитет рекомендует государству-участнику принять необходимые меры для внедрения альтернативных методов ухода за детьми помимо их содержания в специализированных учреждениях (например, передача семьям на воспитание), особенно детей, живущих с одним из родителей в пенитенциарных заведениях. Комитет рекомендует далее государству-участнику принять последующие меры и создать систему наблюдения и оценки с целью обеспечения надлежащих условий для развития детей, принадлежащих к таким группам.

111. Хотя Комитет с удовлетворением отмечает усилия, принимаемые государством-участником в области элементарного медицинского обслуживания, он по-прежнему озабочен высокой детской смертностью и ограниченным доступом детей к системе элементарного медицинского обслуживания. Кроме того, сохраняющийся высокий коэффициент заболеваемости детей обычными болезнями (например, заболевание желудочно-кишечного тракта и дыхательных путей), рост числа детей, плохо питающихся в возрасте до пяти лет, и обострение проблем, связанных со здоровьем подростков, таких, как беременность, курение и потребление алкоголя среди подростков, также вызывают озабоченность. Комитет рекомендует государству-участнику принять все соответствующие меры, включая налаживание международного сотрудничества, с целью обеспечения всем детям доступа к элементарному медицинскому обслуживанию и услугам, а также разработки политики и программ по охране здоровья подростков, в том числе мер по профилактике, уходу и реабилитации. Необходимо прилагать более согласованные усилия с целью борьбы с таким явлением, как плохое питание, и с целью обеспечения принятия и осуществления национальной политики в области питания детей.

112. Хотя Комитет принимает к сведению политику, проводимую государством-участником в области защиты беженцев, он по-прежнему озабочен отсутствием в его законодательстве положений, касающихся прав детей, пытающихся получить убежище, и детей-беженцев, а также права на воссоединение семьи. В свете статьи 22 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять законодательство, направленное на защиту всех прав детей, пытающихся получить убежище, и детей-беженцев. В этой связи можно было бы обратиться за технической помощью к Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ).

113. Комитет обеспокоен положением детей, живущих в долине реки Чапаре, которые постоянно ощущают на себе косвенные последствия борьбы с наркобизнесом и живут в атмосфере насилия, которое негативно отражается на их развитии. Комитет рекомендует государству-участнику принять соответствующие меры для обеспечения защиты детей, живущих в долине реки Чапаре.

114. Комитет озабочен положением детей, живущих в городах, расположенных на границе с Чили, которые могут в любой момент погибнуть, взорвавшись на одной из мин, установленных в этом районе. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для защиты детей, живущих в этих городах, включая осуществление программы информирования всего населения об этой проблеме и программ соответствующей подготовки населения. В этой связи Комитет призывает государство-участник рассмотреть возможность организации международного сотрудничества и проведения двусторонних консультаций по проблеме разминирования.

115. В связи с высказанной Комитетом озабоченностью (см. CRC/C/15/Add.1, пункт 9) по поводу детского труда в государстве-участнике Комитет отмечает принятые в этой области меры, такие, как подписание меморандума о взаимопонимании (1996 год) между государством-участником и Международной организацией труда и учреждение экспериментальной программы обучения работающих детей, которая финансируется Межамериканским банком развития. Вместе с тем Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что экономическая эксплуатация и по сей день является одной из серьезнейших проблем, затрагивающих детей в государстве-участнике. Комитет вновь выражает свою озабоченность (см. CRC/C/15/Add.1, пункт 12) также в связи с положением детей, работающих и/или живущих на улицах. В свете, в частности, статей 3 и 32 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику не снижать минимального возраста поступления на работу. Он призывает государство-участник продолжать уделять внимание положению детей, занятых на опасных работах, в том числе детей, работающих в качестве домашней прислуги или занимающихся проституцией, с целью защиты их от эксплуатации и ее негативного воздействия на их развитие. Комитет рекомендует государству-участнику провести исследование по проблеме детей, живущих и/или работающих на улицах, которое можно будет использовать в качестве основы для принятия соответствующих программ и политики по защите и реабилитации таких детей, а также предупреждению этого явления.

116. Комитет обеспокоен отсутствием данных и всестороннего исследования по проблеме сексуальной эксплуатации детей. В свете статьи 34 и других соответствующих статей Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику провести исследования с целью разработки и осуществления соответствующих мер и политики, включая меры по уходу за детьми и их реабилитации и меры по борьбе с сексуальной эксплуатацией детей. Он рекомендует также государству-участнику укрепить свою законодательную основу для обеспечения полной защиты детей от всех форм сексуальных посягательств или эксплуатации, в том числе в семье. Комитет рекомендует далее государству-участнику продолжать осуществлять рекомендации, сформулированные в программе действий, принятой Всемирным конгрессом против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, состоявшимся в Стокгольме в 1996 году.

117. Что касается системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних государства-участника, то Комитет обеспокоен отсутствием полного соответствия этой системы положениям статей 37, 40 и 39 Конвенции и другим соответствующим нормам, таким, как Пекинские нормы, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. В частности, Комитет озабочен условиями проживания детей в специальных учреждениях, применением к ним насилия должностными лицами правоохранительных органов, тем фактом, что лишение свободы не применяется систематически в качестве крайней меры и что дети содержатся под стражей вместе со взрослыми. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о принятии дальнейших мер по обеспечению полного соответствия системы отправления правосудия над несовершеннолетними положениям Конвенции, в частности положениям статей 37, 40 и 39 и другим соответствующим нормам Организации Объединенных Наций в этой области. Особое внимание следует уделить улучшению условий жизни детей в специальных учреждениях, недопущению применения насилия должностными лицами правоохранительных органов, обеспечению того, чтобы лишение свободы применялось только в качестве крайней меры и чтобы дети не содержались под стражей вместе со взрослыми. Комитет призывает государство-участник рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания. Для всех специалистов, имеющих отношение к системе отправления правосудия над несовершеннолетними, должны быть организованы курсы по изучению соответствующих международных норм. В этом отношении Комитет предлагает далее государству-участнику рассмотреть вопрос об обращении за технической помощью, в частности к Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Центру по предупреждению международной преступности, Международной сети по вопросам отправления правосудия в отношении несовершеннолетних и ЮНИСЕФ через Координационный совет по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних.

118. И наконец, в свете пункта 6 статьи 44 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить широкое распространение своего второго периодического доклада и письменных ответов на вопросы и рассмотреть вопрос об опубликовании доклада вместе с соответствующими краткими отчетами и заключительными замечаниями, принятыми Комитетом. Такой документ должен получить широкое распространение, с тем чтобы содействовать обсуждению и пониманию Конвенции, ее осуществлению и контролю за ее соблюдением со стороны правительства, парламента, широкой общественности, включая соответствующие неправительственные организации.

Заключительные замечания Комитета по правам человека:
Кувейт

119. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Кувейта (CRC/C/8/Add.35) на своих 487-490-м заседаниях (CRC/C/SR.487-490), состоявшихся 28-29 сентября 1998 года, и принял* нижеследующие заключительные замечания.

А. Введение

120. Комитет приветствует представление государством-участником своего первоначального доклада. Он принимает также к сведению представление им письменных ответов по перечню вопросов (CRC/C/Q/KUW/1). Он отмечает далее, что, хотя доклад не был составлен в полном соответствии с руководящими принципами Комитета, откровенный, самокритичный и конструктивный диалог способствовал лучшему пониманию положения в государстве-участнике.

В. Позитивные аспекты

121. Комитет отмечает наличие в структуре парламента Комитета по правам человека. Он отмечает также, что недавно в рамках министерства юстиции был создан отдел, занимающийся проблемами прав человека, а также механизм рассмотрения жалоб.

122. Комитет принимает к сведению тот факт, что Конвенция обладает сама по себе исполнительной силой в государстве-участнике и что на ее положения можно ссылаться в судах.

* На 505-м заседании, состоявшемся 9 октября 1998 года.

123. Комитет отдает должное государству-участнику за создание широкой системы социального обеспечения, которой могут пользоваться все граждане либо бесплатно, либо за незначительную плату по сравнению с реальной стоимостью услуг, включая услуги, предоставляемые по линии государственного образования, здравоохранения, социального обеспечения и жилья.

124. Комитет приветствует усилия государства-участника по внедрению практики обучения детей-инвалидов и умственно отсталых детей вместе с другими учащимися и проведения дополнительных занятий с первыми, ввиду того, что они нуждаются в особом подходе.

125. Комитет приветствует проведение в государстве-участнике "арабского дня детей", цель которого заключалась в лучшем ознакомлении детей со своими правами по Конвенции.

C. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

126. Комитет сознает, что материальные и психологические последствия войны в Персидском заливе все еще давят над значительным числом детей и их родителей. Комитет отмечает, что со времени окончания войны в Персидском заливе в стране так и не были решены проблемы воссоединения семей и что такое положение серьезно препятствует осуществлению Конвенции в полном объеме.

D. Основные вопросы, вызывающие озабоченность, и рекомендации Комитета

127. Комитет с озабоченностью отмечает заявления, сделанные государством-участником по статьям 7 и 21 Конвенции в момент ратификации Конвенции. В свете Венской декларации и Программы действий (1993 год) Комитет призывает государство-участник рассмотреть возможность пересмотра этих заявлений.

128. Хотя Комитет отмечает, что государство-участник принимает меры по разработке законодательной основы, он по-прежнему обеспокоен тем, что положения и принципы Конвенции пока еще не нашли полного отражения в законодательстве. Комитет рекомендует государству-участнику принять все соответствующие меры для начала, по мере необходимости, процесса реформ, например посредством принятия кодекса законов о детях с целью обеспечения полного соответствия положений внутреннего законодательства положениям Конвенции.

129. Комитет озабочен тем, что у государства-участника, очевидно, нет всеобъемлющей политики, направленной на содействие осуществлению и защите прав ребенка, и что в нем отсутствует центральный орган по оценке и наблюдению, который координировал бы действия различных министерств и центральных и местных органов управления. Комитет призывает государство-участник разработать национальную стратегию по защите интересов детей, создать механизм координации, оценки и наблюдения и осуществлять программы и

политику в интересах детей, как это предусмотрено Конвенцией. Комитет рекомендует также государству-участнику расширять сотрудничество с неправительственными организациями и подключать эти организации к деятельности органов по координации и наблюдению.

130. Несмотря на то, что недавно в рамках министерства юстиции был создан отдел, занимающийся правами человека, включая механизм рассмотрения жалоб отдельных лиц, Комитет выражает озабоченность по поводу недостаточного информирования населения о наличии такого механизма и о том, как его можно использовать для регистрации и рассмотрения жалоб детей на нарушения их прав. Комитет предлагает государству-участнику принять соответствующие меры для обеспечения более широкого распространения информации об этом механизме, а также о том, как его могут использовать дети или иные лица, действующие от их имени, для подачи жалоб на случаи нарушения их прав и получения компенсации за вред, нанесенный такими нарушениями.

131. Комитет озабочен тем, что принимаются недостаточные меры по разработке показателей и систематическому сбору дезагрегированных данных по областям, охватываемым Конвенцией, в отношении всех групп детей с целью мониторинга и оценки достигнутого прогресса, а также оценки воздействия политики, направленной на улучшение положения детей. Комитет рекомендует усовершенствовать систему сбора данных, с тем чтобы она охватывала все области, регулируемые Конвенцией. Такая система дезагрегированных данных должна содержать информацию о всех детях, особенно о тех детях, которые находятся в уязвимом положении, включая жертв злоупотреблений или жестокого обращения, детей, принадлежащих к группам меньшинств, в том числе бедуинам и семьям мигрантов, детей, не имеющих вида на жительство, детей, ставших объектом системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, девочек, детей, живущих с родителем-одиночкой, внебрачных детей, беспризорных детей, детей, помещенных в специальные учреждения, и детей-инвалидов. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос об обращении, в частности, к ЮНИСЕФ за технической помощью в создании такой системы сбора данных.

132. Комитет с озабоченностью отмечает, что группы специалистов, дети и широкая общественность в целом не осведомлены о принципах и положениях Конвенции. Комитет рекомендует прилагать более энергичные усилия для обеспечения того, чтобы положения Конвенции были хорошо известны и понятны как взрослым, так и детям. Комитет рекомендует также осуществлять программы систематической подготовки и переподготовки по правам ребенка для групп специалистов, работающих с детьми и в интересах детей, таких, как судьи, юристы, сотрудники правоохранительных органов, офицерский и рядовой состав вооруженных сил, преподаватели, директора школ, медицинские работники, включая психологов, социальные работники, должностные лица центральных и местных органов управления, персонал учреждений по уходу за детьми и сотрудники средств массовой информации. Следует активизировать систематическое распространение знаний о принципах и положениях Конвенции среди неправительственных организаций, средств массовой

информации и широкой общественности. Комитет предлагает государству-участнику включить в программы начального, среднего и высшего образования курс по изучению положений Конвенции. В этой связи Комитет предлагает также государству-участнику рассмотреть вопрос об обращении за технической помощью, в частности, к Управлению Верховного комиссара по правам человека и ЮНИСЕФ.

133. Комитет с озабоченностью отмечает, что по закону уголовная ответственность возникает в слишком раннем возрасте – в семь лет. Выражается также озабоченность в связи с ранним минимальным возрастом вступления в брак девочек, по закону – 15 лет, тогда как для мальчиков минимальный возраст вступления в брак составляет 17 лет. Комитет рекомендует повысить установленный законом минимальный возраст возникновения уголовной ответственности в свете положений и принципов Конвенции и других соответствующих норм, принятых Организацией Объединенных Наций. В свете положений и принципов Конвенции, в частности ее статей 1, 2, 3, 6, 12 и 24, Комитет рекомендует также государству-участнику принять все соответствующие меры с целью повышения официально установленного минимального возраста вступления в брак девочек по крайней мере до того возраста, в котором разрешается вступать в брак мальчикам.

134. Комитет озабочен тем, что политика и практика социального обеспечения в государстве-участнике должным образом не отражают ориентированного на защиту прав подхода, закрепленного в Конвенции. Комитет хотел бы также выразить общую озабоченность в связи с тем, что государство-участник, очевидно, не учитывает в полной мере положения Конвенции, особенно ее общие принципы, закрепленные в статьях 2 (недискриминация), 3 (наилучшее обеспечение интересов ребенка), 6 (право на жизнь, выживание и развитие) и 12 (уважение взглядов ребенка) ни в своем законодательстве и административных или судебных решениях, ни в своей политике и программах, касающихся детей. По мнению Комитета, должны быть предприняты дальнейшие усилия для обеспечения того, чтобы общие принципы Конвенции не только предопределяли обсуждение вопросов политики и процесс принятия решений, но и соответствующим образом отражались при любом пересмотре законодательства, принятии судебных и административных решений и разработке и осуществлении всех проектов и программ, затрагивающих детей.

135. Комитет озабочен тем, что ни Конституция, ни законодательство не согласуются в полной мере со статьей 2 Конвенции и конкретно не запрещают дискриминацию по признаку расы, цвета, политических или иных убеждений, национальности, этнического или социального происхождения, имущественного положения, инвалидности, рождения и т.д. Комитет озабочен наличием некоторых законов, правил или практики, которые носят дискриминационный характер по отношению к лицам, не являющимся гражданами Кувейта, и девочкам, особенно в том, что касается права на образование и права наследования. Комитет призывает государство-участник рассмотреть свое законодательство с

целью запрещения дискриминации по всем признакам, указанным в статье 2 Конвенции. Кроме того, в свете статьи 2 Конвенции, требующей от государства-участника обеспечить осуществление всех прав, признаваемых Конвенцией, для каждого ребенка в пределах его юрисдикции Комитет рекомендует государству-участнику принять все соответствующие меры для обеспечения прав детей бедуинов, мигрантов, других лиц, не являющихся гражданами государства-участника, и девочек, особенно в том, что касается доступа к образованию, медицинскому обслуживанию и другим социальным услугам. И наконец, Комитет рекомендует принять все соответствующие меры для обеспечения на систематической основе равного отношения к девочкам, особенно в том, что касается права наследования.

136. Комитет озабочен тем, что в результате необычного демографического положения в государстве-участнике – граждане Кувейта в нем составляют лишь около 34% общей численности населения – в нем наблюдается дискриминация в отношении лиц, не являющихся гражданами Кувейта. Комитет выражает озабоченность по поводу дискриминации в отношении детей и членов общины бедуинов и молодых рабочих-мигрантов. В свете статьи 2 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять все соответствующие меры для обеспечения того, чтобы каждому ребенку, находящемуся под его юрисдикцией, гарантировалось без какой бы то ни было дискриминации полное осуществление прав, предусмотренных Конвенцией. Он рекомендует также государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех рабочих-мигрантов и членов их семей 1990 года.

137. Комитет озабочен недостаточной информированностью населения о правах участия детей. Кроме того, выражается озабоченность в связи с отсутствием положения, требующего запрашивать мнение ребенка в процессе судебного разбирательства. В свете статьи 12 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять все соответствующие меры для поощрения участия детей в жизни семьи, учреждений, школы и общества в целом. Он рекомендует также соответствующим органам обеспечить с помощью всех имеющихся средств, включая законодательные, учет мнения детей, в зависимости от их зрелости, во всех касающихся их решениях.

138. В свете законодательства государства-участника по вопросам гражданства Комитет обеспокоен также тем, что ребенок может получить гражданство только в том случае, если его отец является гражданином Кувейта. Комитет рекомендует внести изменения во внутреннее законодательство, с тем чтобы вопрос о гражданстве Кувейта решался с учетом положений и принципов Конвенции, в частности ее статей 2, 3 и 7.

139. Комитет выражает свою озабоченность в связи с тем, что внутреннее законодательство не запрещает конкретно применение телесного наказания. Комитет рекомендует государству-участнику принять все соответствующие меры, в том числе законодательного характера, для запрещения телесного наказания в семье, школах и других

учреждениях, а также в обществе в целом. Комитет предлагает также провести информационные кампании для обеспечения того, чтобы альтернативные виды наказания не унижали человеческого достоинства ребенка и соответствовали положениям Конвенции, в частности статье 28.2 Конвенции.

140. Комитет озабочен недостаточной осведомленностью и отсутствием информации о проблемах бытового насилия, жестокого обращения и злоупотреблений, включая сексуальное домогательство, как в семье, так и вне семьи, недостаточно эффективными мерами правовой защиты и недостаточным объемом ресурсов, а также нехваткой должным образом подготовленного персонала для предотвращения таких злоупотреблений и борьбы с ними. В свете статьи 19 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику провести multidisciplinary исследования с целью определения характера и масштабов жестокого обращения и злоупотреблений, включая сексуальное домогательство, и последующей выработки адекватных мер и политики, направленных, в частности, на изменение традиционных подходов. Он рекомендует также создать специальный механизм для рассмотрения жалоб детей, которому они могли бы сообщать о случаях жестокого обращения, бытового насилия и злоупотреблений. Он рекомендует, кроме того, проводить надлежащее расследование случаев злоупотребления и жестокого обращения с детьми, включая сексуальное домогательство в семье, наказывать виновных и доводить до сведения общественности решения, принимаемые в таких случаях, уделяя при этом должное внимание защите права ребенка на личную жизнь. Рекомендуется также рассмотреть вопрос о принятии учитывающих детскую психологию правил представления доказательств в ходе таких разбирательств. Должны быть приняты дальнейшие меры с целью обеспечения оказания помощи детям в процессе судебного разбирательства, физической и психологической реабилитации и социальной реинтеграции жертв изнасилования, злоупотреблений, пренебрежительного отношения, жестокого обращения, насилия или эксплуатации в соответствии со статьей 39 Конвенции, а также недопущения криминализации и стигматизации жертв.

141. Комитет выражает озабоченность в связи с возможностью осуждения обществом женщины или супружеской пары, принявшей решение оставить ребенка, рожденного вне брака, и по поводу влияния такой стигматизации на реализацию внебрачными детьми своих прав. Комитет рекомендует государству-участнику принять все соответствующие меры для создания надлежащей основы, которая способствовала бы принятию женщиной или супружеской парой решения о сохранении и воспитании внебрачного ребенка.

142. Комитет озабочен тем, что государство-участник не предусмотрело процедурного требования относительно периодического рассмотрения и систематического наблюдения за детьми в тех случаях, когда за ними организуется альтернативный уход, т.е., например, когда дети помещаются в детские дома, приемные дома или любые другие аналогичные учреждения. Комитет рекомендует уделять особое внимание детям, помещенным в детские учреждения, включая детей, рожденных вне брака. Следует развивать альтернативные по отношению к институциональным формы ухода за детьми, как, например, помещение в

семью на воспитание, и создать соответствующий механизм систематического контроля и рассмотрения вопросов помещения детей в специальные учреждения в свете статьи 25 Конвенции.

143. Комитет озабочен тем, что в последнее время возросло число детей, живущих и/или работающих на улицах, особенно детей бедуинов. Он рекомендует принять все соответствующие меры с целью обеспечения доступности для всех детей школьного образования и предотвращения и борьбы с проблемой преждевременного прекращения обучения. Он рекомендует также разработать проекты профессиональной подготовки и надлежащие социальные программы.

144. Комитет озабочен серьезностью проблемы детского питания в государстве-участнике, которая в основном сводится к некачественному питанию. Комитет рекомендует государству-участнику принять все соответствующие меры, такие, как проведение информационных кампаний в школах и за их пределами, и предоставление консультаций с целью разъяснения важности качественного питания взрослым, особенно родителям и домашней прислуге, а также детям.

145. В связи с состоянием здоровья подростков Комитет выражает озабоченность высокой смертностью среди мальчиков-подростков в результате воздействия внешних факторов и несчастных случаев. Он озабочен также отсутствием всеобъемлющих данных и информации о состоянии здоровья подростков в целом, особенно данных о злоупотреблении наркотическими средствами и психотропными веществами, болезнях, передаваемых половым путем, и ВИЧ/СПИД, беременности девочек-подростков, насилии и самоубийствах среди молодежи, и отсутствием услуг по лечению и реабилитации. Комитет предлагает провести всестороннее и многодисциплинарное исследование по проблемам здоровья подростков с использованием данных в разбивке по возрасту и полу, которые можно было бы использовать в качестве основы при разработке и осуществлении политики, направленной на улучшение состояния здоровья подростков. Комитет рекомендует также предпринять дальнейшие усилия по развитию учитывающих психологию подростков механизмов ухода за ними, их консультирования и реабилитации.

146. В свете положений и принципов Конвенции, в частности статей 2, 3, 6, 12 и 24.3, Комитет озабочен практикой ранних браков. Он рекомендует государству-участнику принять все соответствующие меры, включая законодательные меры, проведение информационных кампаний с целью изменить отношение населения к этому вопросу, предоставление консультативной помощи и просвещение по проблемам репродуктивного здоровья, в целях предупреждения и искоренения этой традиционной практики, которая наносит вред здоровью и благополучию девочек и мешает развитию семьи.

147. Комитет озабочен тем, что государство-участник не имеет конкретного внутреннего законодательства по вопросам предоставления статуса беженца и защиты беженцев, включая детей, и в настоящее время не является участником ни одного из основных договоров,

касающихся лиц без гражданства или беженцев. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть свое внутреннее законодательство с целью включения в него положений о предоставлении статуса беженца и защите беженцев, включая детей, особенно положений, гарантирующих доступ к системам образования, здравоохранения и другим социальным службам. Комитет рекомендует также государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протокола к ней от 1967 года, а также Конвенции о статусе апатридов 1954 года и Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года.

148. Комитет отмечает, что государство-участник все еще находится в стадии восстановления после войны в Персидском заливе и что оставшиеся мины непрерывно представляют собой серьезную опасность для населения и уже привели к гибели большого числа людей, включая детей. Комитет подчеркивает важность разъяснения родителям, детям и широкой общественности опасности, обусловленной наличием мин. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность решения проблемы мин в рамках проектов технической помощи, в том числе помощи со стороны учреждений Организации Объединенных Наций. Комитет предлагает далее государству-участнику стать участником Конвенции о запрещении применения, накопления, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении (1997 год).

149. Комитет озабочен отсутствием данных, информации и всесторонних исследований по проблеме сексуального домогательства и сексуальной эксплуатации детей. В свете статьи 34 и других соответствующих статей Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику укрепить свою законодательную основу для обеспечения полной защиты детей от всех форм сексуального домогательства или сексуальной эксплуатации, в том числе в семье. Он рекомендует также государству-участнику провести исследования с целью выработки и осуществления соответствующих мер и политики, включая меры по реабилитации, с целью борьбы с этим явлением. Комитет настоятельно призывает государство-участник продолжать осуществлять рекомендации, сформулированные в программе действий, принятой на Всемирном конгрессе против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, состоявшемся в 1996 году в Стокгольме.

150. Комитет озабочен положением в области отправления правосудия над несовершеннолетними и, в частности, тем, что оно не в полной мере соответствует положениям Конвенции, а также другим соответствующим нормам, принятым Организацией Объединенных Наций. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о принятии дополнительных мер с целью реформирования системы правосудия над несовершеннолетними в духе Конвенции, в частности в духе статей 37, 40 и 39, и в соответствии с другими нормами, принятыми Организацией Объединенных Наций в этой области, такими, как Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила), Руководящие принципы Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы) и Правила

Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Особое внимание следует уделить тому, чтобы лишение свободы рассматривалось исключительно в качестве крайней меры наказания, которое должно иметь по возможности максимально короткий срок, а также защите всех прав детей, лишенных свободы, и в соответствующих случаях поощрению разбирательства дел несовершеннолетних не в рамках обычной системы уголовного правосудия, а с использованием альтернативных механизмов. Для всех специалистов, работающих в системе отправления правосудия над несовершеннолетними, должны быть организованы программы по изучению соответствующих международных норм. Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть вопрос об обращении за технической помощью, в частности, к Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Центру по предупреждению международной преступности, Международной сети по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних и ЮНИСЕФ через Координационную группу по техническому консультированию и помощи в области правосудия в отношении несовершеннолетних.

151. В соответствии с пунктом 6 статьи 44 Конвенции Комитет рекомендует сделать первоначальный доклад и настоящие заключительные замечания достоянием широкой общественности, включая неправительственные организации, и рассмотреть вопрос об опубликовании доклада вместе с соответствующими краткими отчетами, перечнем вопросов и письменными ответами по нему, а также заключительными замечаниями Комитета. Предлагается также обеспечить широкое распространение такого документа, с тем чтобы он способствовал обсуждению и знанию Конвенции, а также использовался в качестве руководства при осуществлении Конвенции государством-участником.

Заключительные замечания Комитета по правам человека: Таиланд

152. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Таиланда (CRC/C/11/Add.13) на своих 493-495-м заседаниях (CRC/C/SR.493-495) 1 и 2 октября 1998 года и принял* нижеследующие заключительные замечания.

А. Введение

153. Комитет приветствует представление государством-участником первоначального доклада и письменных ответов по перечню вопросов (CRC/C/Q/TNA/1). Комитет отмечает подробный и всеобъемлющий характер доклада, но жалеет, что при его составлении не были в полной мере соблюдены установленные руководящие принципы. Комитет отмечает также конструктивный, открытый и искренний диалог, состоявшийся с делегацией государства-участника, и дополнительную информацию, которую он получил в ходе обсуждения. Комитет с удовлетворением отмечает активное участие детских и неправительственных организаций в его диалоге с государством-участником.

* На 505-м заседании, состоявшемся 9 октября 1998 года.

В. Позитивные аспекты

154. Комитет отмечает недавнее принятие государством-участником новой Конституции (1997 года), которая гарантирует содействие осуществлению и защиту прав человека, включая права детей, закрепленные в Конвенции, и призывает создать национальный комитет по правам человека, который будет следить за положением в области прав человека.

155. Комитет отмечает предпринятые в последнее время государством-участником усилия по проведению законодательной реформы. В этой связи он приветствует принятие измененного уголовно-процессуального кодекса, касающегося непристойных действий, совершаемых в отношении как мальчиков, так и девочек; уголовно-процессуального кодекса, касающегося малолетних подсудимых в возрасте до 18 лет; закона о мерах по предупреждению и пресечению торговли женщинами и детьми от 1997 года; закона о предупреждении и пресечении проституции от 1996 года; закона о развитии системы профессиональной подготовки от 1993 года; и закона о защите трудящихся от 1998 года.

156. Комитет отмечает, что в восьмом национальном плане экономического и социального развития (1997-2001 годы) первоочередное внимание уделяется развитию человеческого потенциала и, в частности, защите детей и расширению их участия в жизни общества. В этой связи он приветствует инициативы по обеспечению более широких возможностей для развития уязвимых и обездоленных групп населения и по созданию специальных систем наблюдения за положением в области детского труда и проституции. Комитет приветствует также разработку государством-участником различных показателей, в том числе социальных показателей (основные минимальные потребности), показателей развития детей и молодежи и показателей осуществления прав ребенка.

157. Комитет принимает к сведению сотрудничество государства-участника с неправительственными организациями, в частности при подготовке доклада, и осуществляемую в настоящее время инициативу по изучению политики и законодательства в целях обеспечения соблюдения положений Конвенции.

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

158. Комитет признает, что экономические и социальные трудности, которые в настоящее время испытывает государство-участник, негативно сказываются на положении детей и препятствуют полному осуществлению Конвенции. В частности, он отмечает большую внешнюю задолженность, потребности, связанные с осуществлением программы структурной перестройки, и растущий уровень безработицы и бедности.

Д. Вопросы, вызывающие озабоченность, и рекомендации Комитета

159. С удовлетворением отмечая, что государство-участник снял свою оговорку к статье 29 Конвенции, Комитет выражает озабоченность по поводу остальных оговорок (к статьям 7 и 22), сделанных государством-участником при ратификации Конвенции.

В этой связи Комитет отмечает, что недавно (1997 год) государство-участник безоговорочно ратифицировало Международный пакт о гражданских и политических правах, и желал бы обратить внимание, в частности, на положения статей 2 и 24 Пакта. В свете Венской декларации и Программы действий 1993 года, а также недавней ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах Комитет призывает государство-участник рассмотреть возможность снятия сделанных им оговорок.

160. Комитет отмечает, что государство-участник разработало широкую законодательную основу. Вместе с тем он озабочен тем, что принципы и положения Конвенции до сих пор не нашли полного отражения во внутреннем законодательстве. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть свое внутреннее законодательство с целью обеспечения его полного соответствия принципам и положениям Конвенции. В этой связи Комитет призывает также государство-участник рассмотреть возможность принятия всеобъемлющего кодекса законов о детях.

161. Хотя Комитет отмечает учреждение Комиссии по борьбе с коррупцией, Комитет по-прежнему глубоко озабочен этим явлением и считает необходимым усилить меры по обеспечению соблюдения законов и борьбе с коррупцией во всех областях, охватываемых Конвенцией. Таким образом, Комитет рекомендует государству-участнику принять все соответствующие меры, в том числе в области подготовки кадров, с целью усиления борьбы с правонарушениями и предупреждения коррупции.

162. Отмечая усилия Национального молодежного бюро по содействию более четкой координации деятельности в области прав человека, Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что масштабы участия и координации на местном уровне по-прежнему являются несколько ограниченными. Комитет рекомендует государству-участнику применить всеобъемлющий подход к осуществлению Конвенции, чему способствовала бы, в частности, децентрализация процесса содействия осуществлению и защиты прав ребенка. Комитет рекомендует также государству-участнику принять дальнейшие меры по улучшению координации деятельности, особенно на местном уровне, используя для этого возможности Национального молодежного бюро.

163. Хотя Комитет отмечает разработку показателей, необходимых для наблюдения за осуществлением Конвенции, он по-прежнему озабочен тем, что возможности нынешнего механизма сбора данных являются ограниченными и не позволяют собирать на систематической и всеобъемлющей основе дезаггегированные количественные и качественные данные по всем областям, охватываемым Конвенцией, и по всем группам детей с целью мониторинга и оценки достигнутых результатов, а также оценки воздействия политики, проводимой в интересах детей. Комитет рекомендует проанализировать систему сбора данных с целью распространения ее на все области, охватываемые Конвенцией. Такая система должна охватывать всех детей в возрасте до 18 лет, при этом особое внимание в

ней должно уделяться детям, находящимся в уязвимом положении, включая детей, подвергающихся экономической эксплуатации, детей, имеющих только одного родителя, детей, рожденных вне брака, детей, помещенных в специальные учреждения, и детей кочевников и племенных народов, населяющих горные районы.

164. Комитет выражает озабоченность в связи с отсутствием независимого механизма регистрации и рассмотрения жалоб детей на нарушения их прав, закрепленных в Конвенции. Комитет предлагает обеспечить детям доступ к ориентированному на потребности детей независимому механизму, который занимался бы рассмотрением жалоб на нарушение их прав и добивался компенсации причиняемого такими нарушениями вреда. Комитет предлагает также государству-участнику организовать информационную кампанию с целью содействия эффективному использованию детьми такого механизма.

165. Комитет принимает к сведению тот факт, что, несмотря на сложное экономическое положение, объем ассигнований в государстве-участнике на социальные нужды возрос. Вместе с тем Комитет в свете статьи 4 Конвенции по-прежнему озабочен тем, что бюджетным ассигнованиям в интересах детей "в максимальных рамках имеющихся... ресурсов" уделяется недостаточное внимание. В свете статей 2, 3 и 6 Конвенции Комитет призывает государство-участник обратить особое внимание на осуществление в полном объеме статьи 4 Конвенции посредством уделения первоочередного внимания бюджетным ассигнованиям, направленным на обеспечение осуществления экономических, социальных и культурных прав ребенка "в максимальных рамках имеющихся ресурсов и, в случае необходимости, в рамках международного сотрудничества".

166. Отмечая усилия государства-участника по информированию населения о принципах и положениях Конвенции, Комитет по-прежнему озабочен тем, что группы специалистов, дети и широкая общественность в целом недостаточно хорошо знают положения Конвенции. Комитет рекомендует предпринять более энергичные усилия для обеспечения того, чтобы положения Конвенции были широко известны и понятны взрослым и детям, живущим как в сельских, так и в городских районах. В этой связи он рекомендует обеспечить перевод и распространение текста Конвенции на всех языках меньшинств или коренных народов. Комитет рекомендует также организовать соответствующую систематическую подготовку и/или информирование групп специалистов, работающих с детьми и на благо детей, таких, как судьи, юристы, сотрудники правоохранительных органов, офицерский и рядовой состав вооруженных сил, преподаватели, директора школ, медицинский персонал, включая психологов, социальные работники, должностные лица центральных и местных органов управления и персонал детских учреждений. Комитет призывает государство-участник принять меры с целью повышения информированности о правах ребенка сотрудников средств массовой информации и широкой общественности. Он предлагает государству-участнику добиваться включения в программы школ и высших учебных заведений полного курса по изучению положений Конвенции. В этой связи Комитет предлагает также государству-участнику обратиться за технической помощью, в частности, к Управлению Верховного комиссара по правам человека и ЮНИСЕФ.

167. Комитет выражает озабоченность по поводу того, что закон предусматривает возникновение уголовной ответственности в слишком раннем возрасте. Он озабочен также тем, что законом не установлен возраст, с которого наступает совершеннолетие. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть свое законодательство с целью приведения его в соответствие с положениями Конвенции.

168. Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что государство-участник, очевидно, не учитывает в полной мере положения Конвенции, особенно общие принципы, закрепленные в ее статьях 2 (недискриминация), 3 (наилучшее обеспечение интересов ребенка), 6 (право на жизнь, выживание и развитие) и 12 (уважение взглядов ребенка) в своем законодательстве, административных судебных решениях и своей политике и программах, касающихся детей. По мнению Комитета, должны быть приняты дальнейшие меры для обеспечения того, чтобы принципы Конвенции, в частности общие принципы, не только предопределяли обсуждение и принятие решений по вопросам политики, но и находили соответствующее отражение при любом пересмотре законодательства или принятии судебных и административных решений, а также при разработке и осуществлении всех проектов и программ, влияющих на положение детей.

169. Комитет отмечает усилия государства-участника по улучшению положения уязвимых групп детей. Вместе с тем Комитет по-прежнему озабочен тем, что меры, принимаемые с целью обеспечения для всех детей гарантированного доступа к системам образования и здравоохранения, а также с целью их защиты от всех форм эксплуатации, являются недостаточными. Особую озабоченность вызывает положение некоторых уязвимых групп детей, в том числе девочек, детей-инвалидов, детей представителей национальных меньшинств, включая племенные народы, живущие в горных районах, детей, живущих в сельских районах, детей, живущих в нищете, детей, живущих и работающих на улицах, и детей, пытающихся получить убежище, детей, незаконно въехавших в страну, детей, являющихся объектом отправления правосудия для несовершеннолетних, и детей, рожденных вне брака. Комитет рекомендует государству-участнику активизировать свои усилия по обеспечению реализации принципа недискриминации и полного соблюдения статьи 2 Конвенции, особенно в том, что касается уязвимых групп.

170. Хотя Комитет принимает к сведению прилагаемые государством-участником усилия по содействию осуществлению прав детей на участие, он выражает озабоченность по поводу традиционной практики, культуры и взглядов, которые по-прежнему мешают полному осуществлению статьи 12 Конвенции. Комитет рекомендует государству-участнику стремиться к выработке системного подхода к информированию общественности о правах участия ребенка и поощрять уважение мнений ребенка в семье, школе, а также в учреждениях по уходу за детьми и судебных органах.

171. Комитет отмечает, что государство-участник приняло законодательство, гарантирующее регистрацию ребенка при рождении (закон о регистрации жителей), но выражает озабоченность по поводу того, что многие дети все еще не зарегистрированы,

особенно дети кочевых народов и племен, живущих в горных районах. В свете статьи 7 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику активизировать свои усилия по информированию о положениях Конвенции правительственных чиновников, лидеров общин и родителей с целью обеспечения регистрации всех детей при рождении. Комитет призывает также государство-участник принять меры по официальному оформлению детей членов племен, живущих в горных районах, и выдачи им документов, гарантирующих соблюдение их прав и облегчающих им доступ к системам элементарного медицинского обслуживания, образования и другим службам.

172. Комитет отмечает усилия государства-участника по запрещению применения телесного наказания в школах. Вместе с тем он озабочен тем, что телесное наказание до сих пор применяется и что внутреннее законодательство не запрещает его применение в семье, системах отправления правосудия над совершеннолетними и альтернативного ухода за детьми, а также в обществе в целом. В этой связи Комитет рекомендует государству-участнику принять все соответствующие меры, в том числе законодательного характера, по запрещению телесного наказания в семье, в рамках системы отправления правосудия над совершеннолетними и системы альтернативного ухода за детьми, а также в обществе в целом. Он предлагает далее провести информационные кампании для обеспечения того, чтобы альтернативные формы дисциплинарного наказания применялись без ущерба для человеческого достоинства ребенка и в соответствии с положениями Конвенции, особенно положениями статьи 28.2.

173. Комитет отмечает принятие государством-участником программы, направленной на укрепление семьи и обучение родителей методам воспитания детей. Однако Комитет по-прежнему обеспокоен большим числом случаев отказа от детей, особенно от внебрачных детей и детей, родившихся в бедных семьях. В этой связи Комитет выражает также озабоченность в связи с нехваткой адекватных альтернативных средств ухода за детьми и квалифицированного персонала в этой области. Комитет рекомендует государству-участнику активизировать усилия по оказанию поддержки родителям, включая прохождение ими специальной подготовки, с целью предупреждения случаев отказа от детей. Он рекомендует также государству-участнику разработать дополнительные программы содействия внедрению альтернативных способов ухода за детьми, включая передачу детей на воспитание, обеспечить дополнительную подготовку социальных работников и работников системы социального обеспечения и создать независимые механизмы рассмотрения жалоб и наблюдения за работой учреждений альтернативного ухода за детьми.

174. Комитет отмечает усилия государства-участника по обеспечению защиты детей, пострадавших в результате тех или иных злоупотреблений. Однако у него по-прежнему вызывают озабоченность недостаточная осведомленность и информированность населения о бытовом насилии, жестоком обращении и надругательстве над детьми, включая сексуальное надругательство, как в семье, так и вне семьи, отсутствие соответствующих ресурсов, как

финансовых, так и людских, и отсутствие должным образом подготовленного персонала для предупреждения злоупотреблений и борьбы с такими явлениями. В свете статьи 19 Комитет рекомендует государству-участнику провести исследования по проблемам бытового насилия, жестокого обращения и злоупотреблений, включая сексуальное надругательство, для определения масштабов и характера этих явлений с целью разработки надлежащих мер и политики и содействия изменению традиционного отношения общества к ним. Он рекомендует также проводить надлежащее расследование случаев бытового насилия, плохого обращения и злоупотреблений в отношении детей, включая сексуальное домогательство в семье, с применением ориентированной на детей процедуры судебного разбирательства, а также соответствующим образом наказывать виновных и предавать огласке решения, принимаемые в таких случаях, уделяя должное внимание защите права ребенка на личную жизнь. Должны быть приняты меры для обеспечения поддержки и предоставления услуг детям в процессе судебного разбирательства, физической и психологической реабилитации и социальной интеграции жертв изнасилования, злоупотреблений, пренебрежительного отношения, жестокого обращения, насилия или эксплуатации в соответствии со статьей 39 Конвенции, а также меры по предупреждению криминализации и стигматизации жертв.

175. Хотя Комитет принимает к сведению усилия государства-участника по снижению уровня детской и младенческой смертности, он по-прежнему озабочен недостаточно развитой практикой кормления грудью и остротой проблемы плохого питания. Комитет призывает государство-участник разработать всеобъемлющие программы и политику с целью пропаганды и расширения практики кормления грудью, недопущения плохого питания и борьбы с этой проблемой, особенно плохого питания детей, относящихся к уязвимым и обездоленным группам, и рассмотреть вопрос об обращении за технической помощью при осуществлении комплексной программы борьбы с детской заболеваемостью и других мер, направленных на улучшение здоровья детей, в частности к ЮНИСЕФ и ВОЗ.

176. Комитет особенно обеспокоен отсутствием данных о здоровье подростков, в том числе данных о случаях беременности, прерывания беременности, самоубийства, несчастных случаях, случаях насилия, злоупотребления наркотиками и случаях ВИЧ/СПИДа среди подростков. В этой связи Комитет рекомендует государству-участнику активизировать свои усилия по проведению политики, направленной на улучшение здоровья подростков, и расширению услуг в области просвещения и консультирования по проблемам репродуктивного здоровья. Комитет предлагает далее провести всеобъемлющее многодисциплинарное исследование по проблемам здоровья подростков, уделив в нем внимание особому положению детей, которые рискуют заразиться или уже заразились ВИЧ/СПИДом и болезнями, передаваемыми половым путем. Дополнительно государству-участнику рекомендуется принять дальнейшие меры, включая выделение адекватных людских и финансовых ресурсов, по развитию сети лечебных и реабилитационных учреждений для подростков, учитывающих специфику этого контингента.

177. Комитет озабочен тем, что государство-участник еще не обеспечил полного соблюдения положений закона о реабилитации инвалидов от 1991 года. В этой связи Комитет выражает также озабоченность по поводу отсутствия адекватных условий и услуг, в которых нуждаются инвалиды, включая детей. В свете Стандартных правил, касающихся обеспечения равных возможностей для инвалидов (резолюция 48/96 Генеральной Ассамблеи), Комитет рекомендует государству-участнику разработать программы раннего выявления заболеваний с целью предупреждения инвалидности, внедрять иные формы ухода за детьми-инвалидами, помимо помещения их в специальные учреждения, разработать для детей-инвалидов специальные учебные программы и поощрять их интеграцию в общество. Комитет рекомендует далее государству-участнику договориться о техническом сотрудничестве в области подготовки специалистов, работающих с детьми-инвалидами и в их интересах. В этой связи можно было бы просить об оказании помощи в рамках международного сотрудничества, в частности ЮНИСЕФ и ВОЗ.

178. Хотя Комитет отмечает большое число учащихся, особенно учащихся начальных школ, и предпринятую недавно инициативу по созданию дополнительного числа школ в сельских общинах, он по-прежнему озабочен тем, что для некоторых детей, особенно детей, живущих в нищете и детей/кочевников и племенных народов, проживающих в горных районах, образование является недоступным. В свете возникших в последний период экономических трудностей Комитет озабочен также большим количеством детей, особенно девочек, вынужденных преждевременно покинуть школу, чтобы устроиться на работу. Комитет рекомендует принять все соответствующие меры с целью обеспечения для всех детей в Таиланде равных возможностей в области получения образования. Комитет рекомендует далее государству-участнику попытаться принять дополнительные меры с целью стимулирования детей, особенно девочек и детей из бедных семей и племен, живущих в горных районах, продолжать обучение в школе и не поступать на работу в слишком раннем возрасте.

179. Комитет отмечает усилия государства-участника по обеспечению защиты перемещенных детей и оказания им гуманитарной помощи. Вместе с тем Комитет выражает озабоченность по поводу того, что в стране по-прежнему отсутствует четкая законодательная база, обеспечивающая защиту детей, живущих без родителей, и детей, пытающихся получить убежище. Он озабочен также положением детей, лишенных свободы, которые находятся в центрах содержания иммигрантов, при этом Комитет особо обеспокоен длительными сроками содержания под стражей. Комитет рекомендует государству-участнику четче проработать законодательную основу, которая обеспечивала бы надлежащую защиту детей без родителей и детей, пытающихся получить убежище, в том числе по таким направлениям, как личная безопасность, здравоохранение и образование. Кроме того, должны быть разработаны процедуры, способствующие воссоединению семей. Государству-участнику следует принять все соответствующие меры, которые позволяли бы избегать помещения детей, пытающихся получить убежище, в центры содержания

иммигрантов. Государство-участник могло бы обратиться у этой целью за помощью к УВКБ. Комитет предлагает также государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протокола к ней от 1966 года, Конвенции о статусе апатридов 1954 года и Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года.

180. Приветствуя недавнее принятие закона о защите трудящихся (1998 год), в котором минимальный возраст поступления на работу был увеличен с 13 до 15 лет, Комитет выражает озабоченность в связи с широкими масштабами экономической эксплуатации, а также ростом числа детей, бросающих - иногда в совсем раннем возрасте - школу, для того чтобы устроиться на работу и содержать самих себя и помогать семье. В этой связи Комитет призывает государство-участник создать механизмы наблюдения за соблюдением положений трудового законодательства. Комитет предлагает также государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции МОТ № 138 о минимальном возрасте устройства на работу.

181. Комитет выражает озабоченность по поводу сохраняющейся острой проблемы сексуального надругательства над детьми, включая детскую проституцию, контрабанду и продажу детей, которые затрагивают как девочек, так и мальчиков. В этой связи Комитет рекомендует государству-участнику в срочном порядке принять меры по пресечению незаконных действий и осуществлению национальной программы государства-участника по предупреждению правонарушений. Кроме того, государство-участник должно активизировать свои усилия по проведению информационной кампании и созданию системы строго контроля за соблюдением прав ребенка на общинном уровне. Необходимо также усилить меры по реабилитации как в учреждениях по уходу за детьми, так и за их пределами. В целях эффективной борьбы с продажей и незаконным вывозом детей в другие страны Комитет предлагает государству-участнику активизировать свои усилия по заключению двусторонних и региональных соглашений с соседними странами, облегчающих репатриацию незаконно вывезенных детей и способствующих их реабилитации, в том числе в рамках Региональной конференции по проблемам миграции, в работе которой участвуют страны, расположенные в долине Меконга. Комитет настоятельно призывает государство-участник продолжить осуществление рекомендаций, сформулированных в программе действий, принятой Всемирным конгрессом против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, состоявшимся в 1996 году в Стокгольме. Он рекомендует также государству-участнику предусмотреть ратификацию Конвенции о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами 1949 года.

182. Хотя Комитет отмечает, что государство-участник приняло законодательство, касающееся создания судов для несовершеннолетних, он по-прежнему озабочен общим положением в области отправления правосудия над несовершеннолетними, и в частности его соответствием положениям Конвенции, а также другим нормам, принятым Организацией Объединенных Наций. Комитет особенно обеспокоен тем, что система отправления правосудия в отношении несовершеннолетних не охватывает всю территорию государства-участника. Комитет выражает также озабоченность в связи с сообщениями о

случаях жестокого обращения с детьми сотрудниками правоохранительных органов. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о принятии дополнительных мер с целью реформы системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних в соответствии с положениями Конвенции, в частности положениями статей 37, 40 и 39, и другими нормами Организации Объединенных Наций, действующими в этой области, такими, как Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила), Руководящие принципы Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы) и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних лиц, лишенных свободы. Особое внимание необходимо уделить тому, чтобы такая мера наказания, как лишение свободы, применялась только в крайних случаях и предусматривала по возможности кратчайший срок лишения свободы, а также защите прав детей, лишенных свободы, и расширению системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, с тем чтобы она охватывала всю территорию государства-участника. Для всех сотрудников системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних должны быть организованы программы подготовки по соответствующим международным нормам. Комитет рекомендует также государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Комитет предлагает государству-участнику обратиться за технической помощью, в частности, к Управлению Верховного комиссара по правам человека, Центру по предупреждению международной преступности, Международной сети по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних и ЮНИСЕФ через Координационную группу по техническому консультированию по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних.

183. Комитет принимает к сведению рекомендации по осуществлению Конвенции, сформулированные государством-участником в его первоначальном докладе. Комитет призывает государство-участник выполнить эти рекомендации.

184. И наконец, в свете пункта 6 статьи 44 Конвенции Комитет рекомендует сделать первоначальный доклад и письменные ответы государства-участника достоянием широкой общественности и рассмотреть вопрос об опубликовании доклада вместе с соответствующими краткими отчетами и настоящими заключительными замечаниями Комитета. Такой документ следует широко распространить, с тем чтобы содействовать обсуждению и пониманию Конвенции, ее осуществлению и контролю за ее соблюдением со стороны правительства и широкой общественности, включая неправительственные организации.

III. ОБЩИЙ ОБЗОР ДРУГИХ НАПРАВЛЕНИЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМИТЕТА

A. Обзор событий, имеющих отношение к работе Комитета

185. В ходе сессии члены Комитета сообщили о различных совещаниях, в работе которых они приняли участие.

186. Председатель г-жа Мейсон проинформировала Комитет об основных решениях и рекомендациях, принятых на десятом совещании председателей договорных органов по правам человека, которое проходило в Женеве с 14 по 18 сентября 1998 года (см. A/53/432, приложение). Комитет обсудил значение предлагаемых руководящих принципов в отношении гендерной проблематики, представленных этому совещанию Международной компанией действий за права женщин (МКДПЖ); эти принципы включают некоторые аспекты, которые Комитет мог бы рассмотреть, хотя большая часть предлагаемых руководящих принципов уже получила отражение в его работе.

187. Председатель также проинформировала Комитет о своей поездке в Манилу, где она приняла участие в региональном рабочем совещании на тему "Соблюдение норм в области осуществления Конвенции о правах ребенка – вопросы, представляющие интерес для АСЕАН", которое состоялось 18–20 июля 1998 года. На этом совещании она сделала обзор положения в области представления докладов и охарактеризовала видение Комитетом основных проблем, с которыми сталкиваются государства-участники в регионе. В работе совещания, главная цель которого заключалась в обмене информацией и показе на конкретных примерах наиболее эффективной практики, применяемой в области осуществления Конвенции и основанной на опыте государств-участников, участвовали представители как правительственных, так и неправительственных организаций. Задача совещания заключалась также в изучении возможности создания координационного механизма для оказания государствам содействия в разработке программ, направленных на улучшение условий жизни детей и дальнейшее осуществление Конвенции. На совещание собрались лица, активно работающие над вопросами осуществления Конвенции и нуждающиеся в более глубоком ознакомлении с ее требованиями. В ходе поездки г-жа Мейсон была принята президентом Республики Филиппин г-ном Джозефом Эстрадой. Президент сообщил о своем намерении отметить важное значение Конвенции о правах ребенка в своем выступлении на предстоящем совещании в Маниле.

188. Г-н Колосов сообщил о своем участии в работе ежегодных летних курсов по правам детей, которые проходили 27 июня – 4 июля 1998 года в Генте, Бельгия. Г-н Колосов присутствовал на этом мероприятии с 2 по 4 июля и выступил перед его участниками с лекциями о юридическом значении Конвенции о правах ребенка и о методах работы Комитета по правам ребенка. Он также принял участие в конференции по сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях в регионе Балтийского моря, которая проходила 3–4 сентября 1998 года в Таллине, Эстония, а 29 сентября 1998 года он участвовал в состоявшейся в Риме конференции по вопросу о назначении уполномоченного по правам

детей в Италии. На этой конференции он выступил с основным докладом, в котором сделал упор на важность роли уполномоченного по правам человека и охарактеризовал отношение Комитета к данному вопросу. Его также попросили выступить на этой встрече с заключительным словом, и, кроме того, он дал интервью для итальянских радиостанций.

189. Г-жа Мокуане проинформировала Комитет о своем участии в конференции и учебной сессии для неправительственных организаций и должностных лиц ЮНИСЕФ в регионе Восточной и Юго-Западной Африки на тему "Дети в вооруженных конфликтах", которая проходила в Кении 2-7 сентября 1998 года. Г-жа Мокуане была приглашена восточноафриканским отделением ЮНИСЕФ в качестве основного эксперта и представила документ о праве ребенка на получение психосоциальной помощи как праве, предусмотренном Конвенцией о правах ребенка. В ходе конференции основное внимание уделялось рассмотрению руководящих принципов Конвенции о правах ребенка, касающихся участия детей в вооруженных конфликтах, подчеркивалась необходимость того, чтобы дети сами способствовали своему выздоровлению, думая прежде всего о лечении, а не о полученной травме, а также важность создания во всех секторах соответствующих служб психосоциальной помощи и укрепления существующих социальных служб. В результате проведения данной учебной сессии к Комитету обратились с просьбой оказать содействие принятию Факультативного протокола, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, с тем чтобы увеличить минимальный возраст для призыва в вооруженные силы или для участия в вооруженных конфликтах с 15 до 18 лет.

190. Г-жа Пальме проинформировала Комитет о своем участии вместе с г-ном Колосовым в конференции по вопросу о сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях в регионе Балтийского моря, на открытии которой она выступила с речью. Она также приняла участие в работе конференции представителей европейских стран на тему "Дети и процесс предоставления убежища", организованной 3-4 сентября 1998 года министерством иностранных дел Швеции в Сигтуне, Швеция, на которой она представила доклад о деятельности Комитета, уделив особое внимание работе Комитета по статье 22 Конвенции.

191. Г-н Рабах принял участие в работе серии семинаров по правам ребенка и правосудию в отношении несовершеннолетних, которые проводились в Бейруте для будущих судей и работников социальной сферы с 30 июня по 3 июля 1998 года и были организованы в сотрудничестве с Институтом судебных исследований, ЮНИСЕФ, Федерацией "Планета людей" и Международным центром по предотвращению преступности в соответствии с заключительными замечаниями Комитета по представленному Ливаном в 1995 году докладу, в которых подчеркивалась необходимость подготовки различных категорий специалистов для работы с несовершеннолетними правонарушителями.

192. Г-жа Сарденберг председательствовала на заседании Группы по судебному и административному сотрудничеству в области семейного права, которое состоялось 4 июля 1998 года в Гааге. Эта группа была организована Гаагской конференцией по

международному частному праву в рамках инициативы Института Т.М.С. Ассера в связи с празднованием 750-й годовщины города Гаага. Г-жа Сарденберг подчеркнула важное значение Конвенции о правах ребенка как главной международно-правовой основы защиты прав детей, поскольку она предусматривает учет их прав при решении всех связанных с детьми вопросов и служит стимулом для разработки нового этического подхода, основанного на демократическом участии ребенка. Члены группы подняли вопрос о разработке в рамках Гаагских конвенций механизмов сотрудничества в области защиты детей, а также в связи с конкретной проблемой похищения детей. Г-жа Сарденберг отметила, что формат и тематика группы позволили выявить конкретные возможности, обусловленные взаимодополняемостью и взаимодействием на всех уровнях между Конвенцией о правах ребенка и Гаагскими конвенциями о защите детей.

193. 25 и 26 июня 1998 года г-жа Карп председательствовала на проходившем в Вене первом заседании Координационной группы по техническому консультированию и помощи в области правосудия в отношении несовершеннолетних (учрежденной Экономическим и Социальным Советом в соответствии с резолюцией 1997/30). Цель создания Группы заключалась в обеспечении развития, координации и укреплении технического сотрудничества в области правосудия в отношении несовершеннолетних. Координационная группа состояла из представителей Комитета по правам ребенка, Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), ЮНИСЕФ, Центра по предупреждению международной преступности (ЦПМП) и Международной сети по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних, обеспечивающей связь между работающими в этой сфере неправительственными организациями. Заседание открыла Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека г-жа Мэри Робинсон. УВКПЧ представило другим членам Координационной группы предварительный обзор деятельности в области технического консультирования и помощи по вопросам, охватываемым Конвенцией о правах ребенка, который был подготовлен в соответствии с Планом действий по ускорению осуществления Конвенции. Заседание заложило прочную основу для проведения в соответствии с Планом действий работы по выполнению, путем осуществления проектов ограниченного масштаба и целевых проектов, рекомендаций, которые Комитет разработал в области правосудия в отношении несовершеннолетних. Группа подготовила следующие шесть рекомендаций:

а) члены Группы будут принимать все необходимые меры и координировать свою деятельность в целях создания новых и укрепления существующих проектов технической помощи в области правосудия в отношении несовершеннолетних в шести странах (Уганде, Бангладеш, Гватемале, Ливане, Филиппинах и Вьетнаме);

б) было решено, что члены Группы изучат проект учебного пособия по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних, озаглавленного "Пособие по вопросам уголовного правосудия в отношении детей", которое было подготовлено ЦПМП. Членам Группы следует также выразить свой потенциальный интерес к совместному изданию этого пособия;

c) что касается предлагаемого "типового закона" по вопросам отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, разработанного двумя экспертами ЦПМП, то Группа согласилась с необходимостью улучшения существующего проекта текста. В этих целях было предложено провести совещание группы экспертов ограниченного состава для окончательной доработки этого проекта. В роли организатора такого совещания могло бы выступить министерство иностранных дел Австрии;

d) членам Группы был представлен проект "подборки информационных материалов о техническом сотрудничестве в области правосудия в отношении несовершеннолетних". Было решено, что он нуждается в дальнейшем улучшении. После завершения работы над подборкой информационных документов она будет регулярно рассылаться государствам-участникам за два-три месяца до приезда их представителей в Женеву для обсуждения своих докладов с Комитетом по правам ребенка. По просьбе государств-участников сотрудники УВКПЧ и/или ЮНИСЕФ, и/или Международной сети по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних будут встречаться с делегациями в целях обсуждения потенциальных проектов технического сотрудничества в области правосудия в отношении несовершеннолетних. Подборка информационных материалов может рассылаться УВКПЧ государствам-участникам вместе с перечнем вопросов;

e) на страновом уровне представители ЮНИСЕФ будут принимать меры по выполнению рекомендаций, сформулированных Комитетом по правам ребенка по итогам рассмотрения докладов государств в ходе его семнадцатой и восемнадцатой сессий, в частности рекомендаций по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних;

f) Группа с большим удовлетворением отметила публикацию предварительного обзора деятельности по техническому консультированию и помощи в рамках Конвенции о правах ребенка, осуществленной УВКПЧ в соответствии с Планом действий по ускорению осуществления Конвенции. Она положительно оценила тот факт, что данный обзор будет регулярно обновляться УВКПЧ и его партнерами. Группа рекомендовала объединить раздел, касающийся УВКПЧ, с разделом, охватывающим деятельность других учреждений и органов Организации Объединенных Наций. Она также рекомендовала включить обзор в веб-сайт УВКПЧ. Кроме того, Группа рекомендовала, чтобы в будущем этот обзор охватывал деятельность неправительственных организаций. В этой связи была упомянута возможность использования в качестве отправной точки планируемой базы данных о проектах технического сотрудничества в области правосудия в отношении несовершеннолетних.

194. Г-н Фульчи проинформировал членов Комитета о состоявшемся 29 июня 1998 года заседании Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по вопросу об участии детей в вооруженных конфликтах, в котором принял участие Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу об участии детей в вооруженных конфликтах г-н Олара Отунно. Г-н Фульчи отметил, что Совет Безопасности впервые провел заседание, полностью посвященное обсуждению вопроса о правах ребенка. Г-н Фульчи также сообщил, что в ходе ежегодного совещания своего Исполнительного совета (8-11 сентября

1998 года) ЮНИСЕФ принял среднесрочный план на 1998–2001 годы, в котором было вновь подтверждено, что вопросы прав ребенка постепенно занимают центральное место в страновых программах ЮНИСЕФ. Он также проинформировал Комитет об одобренном сенатом Италии 30 июля 1998 года новом законе о сексуальной эксплуатации, в котором также говорится о секс-туризме с участием детей. И наконец, г-н Фульчи остановился на результатах проходившей в июне 1998 года в Риме Дипломатической конференции, на которой был учрежден Международный уголовный суд. Он отметил, что в статут Суда были включены некоторые элементы, касающиеся прав ребенка.

В. Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими компетентными органами

195. В ходе заседаний предсессионной рабочей группы, проходивших до начала текущей сессии (8–12 июня 1998 года), Комитет провел ряд совещаний с органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, а также другими компетентными органами в рамках своего постоянного диалога и взаимодействия с этими органами в соответствии со статьей 45 Конвенции.

196. 8 июня 1998 года представители Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) проинформировали Комитет о последних изменениях в их организации и о соответствующих последствиях этих изменений для работы Комитета. Они указали, что в будущем ВОЗ будет включать в свою деятельность вопросы прав человека на более систематической основе и усилит свою поддержку применяемой в Комитете процедуре представления докладов.

197. 9 июня 1998 года Комитет провел встречу с уполномоченным по правам детей в Норвегии и председателем Европейской сети уполномоченных по правам детей (ЕСУД) г-ном Трондом Вейджем. Он рассказал об основных аспектах своей работы в качестве уполномоченного по правам детей в Норвегии и о целях ЕСУД; он также обсудил с членами Комитета различные структуры и мандаты, в рамках которых уполномоченные по правам детей работают во многих странах, и особо остановился на результатах, которые могут быть получены с помощью независимого механизма такого типа.

198. 11 июня 1998 года члены Комитета встретились с двумя представителями Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, которые сообщили им, какие проблемы, связанные с детьми, вызывают в настоящее время у УВКБ особую озабоченность: отсутствие или ограниченность доступа к образованию у детей, живущих в лагерях беженцев; содержание под стражей детей, желающих получить убежище; отсутствие систематической регистрации рождения детей в лагерях или поселениях беженцев; трудности, с которыми сталкиваются государства при осуществлении права детей на воссоединение семей, и принудительный набор в армию детей-беженцев и подростков-беженцев.

199. В ходе сессии Комитет провел совещания с органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, а также с другими компетентными органами в рамках своего постоянного диалога и взаимодействия с этими органами в соответствии со статьей 45 Конвенции.

200. 22 сентября 1998 года Комитет провел встречу с г-жой Джудит Эннью, представившей основные результаты проекта, разработанного Международным органом по наблюдению за правами ребенка, который является международной научно-исследовательской сетью, созданной для оказания содействия и помощи в осуществлении Конвенции по правам ребенка. Г-жа Эннью напомнила о предыдущих встречах с Комитетом и рассказала о результатах проекта "Контроль за соблюдением прав детей: показатели для проекта в области прав детей", разработанного в ответ на замечание Комитета о необходимости иметь конкретные показатели осуществления отдельных видов прав (CRC/C/16). С помощью тематических исследований по пяти странам (Сенегал, Зимбабве, Вьетнам, Таиланд и Никарагуа) были определены основные вопросы, которые требуется решить для того, чтобы данные, используемые для наблюдения за осуществлением прав детей, можно было преобразовывать в чисто статистические данные, а затем трансформировать в более подходящие показатели, позволяющие отслеживать изменения за определенные промежутки времени. Один из компонентов проекта заключался в организации обучения государственных служащих в этой области. Текущий этап закончится в декабре 1998 года. Комитет выразил надежду на то, что Международный орган по наблюдению за правами ребенка продолжит свою работу в этой области и будет периодически информировать Комитет.

201. 30 сентября 1998 года Комитет провел встречу с г-ном Стюартом Масленом, координатором Коалиции за прекращение использования детей-солдат, недавно созданной руководящим комитетом международных неправительственных организаций, включая Всемирный консультативный комитет друзей (квакеров), Международную федерацию "Планета людей", Международный альянс спасения детей, Международное движение в защиту детей, Организацию "Международная амнистия", Организацию по наблюдению за соблюдением прав человека и Службу иезуитов по вопросам беженцев. Комитет дал положительную оценку планам Коалиции в области проведения крупномасштабной международной кампании по мобилизации общественного мнения и политической воли в целях принятия факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах и направленного на юридическое запрещение любой формы участия в вооруженных конфликтах лиц в возрасте до 18 лет, будь то на добровольной или принудительной основе. Планы Коалиции по организации такой кампании включают проведение в 1999 году серии региональных конференций в целях распространения информации и плана действий, а также стимулирования государств к принятию факультативного протокола. Эта деятельность завершится проведением в 2000 году международной конференции, на которой при поддержке большого числа государств будет принята декларация. В ответ на вопросы со стороны Комитета

г-н Маслен указал, что члены Коалиции активно предлагают проекты формулировок для факультативного протокола и работают в тесном сотрудничестве с другими учреждениями и органами, с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, ЮНИСЕФ и управлением специального представителя Генерального секретаря по вопросу о воздействии вооруженных конфликтов на детей, причем в последнее время эта работа проводится в связи с использованием детей-солдат в конфликтах, происходящих в некоторых государствах – участниках Конвенции.

202. 6 октября 1998 года Комитет также провел встречу с г-жой Катрин фон Хейденстам, недавно назначенной председателем-докладчиком рабочей группы Комиссии по правам человека, созданной в соответствии с резолюцией 1994/91 Комиссии для изучения вопроса о проекте факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах. Председатель рабочей группы сообщила Комитету о ходе переговоров, безуспешной попытке принять проект текста на последнем заседании рабочей группы, состоявшемся в феврале 1998 года, и о широких консультациях, которые она проводит в соответствии с мандатом, предоставленным ей Комиссией в ее резолюции 1998/76, в целях выявления возможных путей достижения согласия и установления наиболее эффективного способа проведения официальных переговоров. Комитет приветствовал возможность обсуждения этих событий с председателем рабочей группы. В письме от 9 октября 1998 года председатель Комитета передала замечания Комитета для их включения в доклад, который будет подготовлен Генеральным секретарем к следующей сессии рабочей группы.

203. В ходе обсуждения Комитет вновь заявил о своей активной поддержке усилий по принятию факультативного протокола, напомнив о том, что работа по подготовке проекта началась в ответ на просьбу, высказанную Комитетом в день общей дискуссии по вопросу об участии детей в вооруженных конфликтах, состоявшейся в 1992 году на его второй сессии. Комитет вновь настоятельно призвал все государства – участники Конвенции о правах ребенка рассмотреть вопрос о необходимости принятия факультативного протокола к Конвенции, в котором будет содержаться положение о запрете призыва в армию, в том числе на добровольной основе, детей возрастом до 18 лет, а также их прямого или косвенного участия в вооруженных конфликтах. Комитет придает первостепенное значение работе по подготовке проекта, выражая с самого начала рассмотрения докладов государств-участников свою озабоченность по поводу отрицательного воздействия вооруженных конфликтов на детей и постоянно требуя от государств-участников принять решительные меры, и в частности увеличить до 18 лет возраст добровольного поступления или обязательного призыва в вооруженные силы. Комитет вновь подтвердил неоднократно выраженное им мнение о целесообразности разработки нового юридического документа, необходимого для повышения уровня обеспечиваемой Конвенцией защиты, и выразил надежду на то, что достижение договоренности о принятии факультативного протокола позволит государствам-участникам вновь продемонстрировать свою приверженность делу

обеспечения прав ребенка еще до того, как наступит десятая годовщина с момента принятия Конвенции о правах ребенка. Комитет напомнил о том, что принятие такого факультативного протокола даст государствам-участникам, способным пойти на такой шаг, и только им, уникальную возможность принять его положения.

204. 6 октября 1998 года Комитет провел встречу с органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, а также с другими компетентными органами в рамках своего диалога и взаимодействия с этими органами в соответствии со статьей 45 Конвенции.

205. Представители ЮНИСЕФ обратили внимание Комитета на предстоящую публикацию доклада "Положение детей в мире", в котором в 1998 году основное внимание будет уделено праву на образование. Они также проинформировали Комитет об интересе, который вызвала статья по вопросу о важности регистрации рождений как основополагающего права, помещенная в издании *The Progress of Nations 1998*. ЮНИСЕФ также опубликовал доклад *UNICEF and Humanitarian Crises*, содержащий обзор его оперативных и программных стратегий. Представители ЮНИСЕФ также проинформировали Комитет о двух проектах, имеющих особое значение для осуществления Конвенции. В рамках первого из этих проектов консультанты, занимавшиеся подготовкой справочника по вопросам осуществления, будут разрабатывать руководство под названием *Living Guide*. В нем будет собрана подробная информация о позитивных моделях и примерах общих критериев осуществления прав, причем его можно будет получить через Интернет. В рамках второго проекта ЮНИСЕФ будет уделять основное внимание праву детей на выражение своего мнения и разработает экспериментальный проект для десяти стран в целях определения стратегий, которые могут быть использованы для обеспечения реального и репрезентативного участия детей в процессе наблюдения за осуществлением Конвенции, а также в процессе представления докладов Комитету.

206. Представитель Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) проинформировал Комитет о последних изменениях в политике и структуре Управления, связанных, в частности, с введением в четырех региональных отделениях новых должностей политических консультантов по вопросам, связанным с детьми-беженцами; цель этих изменений заключалась в уделении большего внимания конкретным потребностям детей-беженцев. УВКБ недавно представило замечания по проекту факультативного протокола, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, и по проекту факультативного протокола по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии. Представитель УВКБ также проинформировал Комитет о том, что бюджетные ограничения ставят под угрозу некоторые усилия УВКБ по обеспечению для детей-беженцев доступа к надлежащим услугам в области образования. В последнее время уделяется повышенное внимание программам "Образование в целях мира", направленным на повышение степени осведомленности о механизмах воспитания терпимости и урегулирования конфликтов, что будет способствовать предотвращению случаев проявления расизма и ксенофобии, которые могут приводить к возникновению кризисных

ситуаций и проблемы беженцев. Комитет был также проинформирован об усилиях по решению проблемы сексуальной эксплуатации детей-беженцев и, в частности, о трудностях, с которыми сталкиваются женщины и девушки-беженцы, подвергающиеся серьезной опасности изнасилования.

207. Представитель Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) кратко проинформировал Комитет о проводимой Управлением деятельности, имеющей непосредственное отношение к осуществлению прав детей. Комитету были представлены обновленные доклады о деятельности, в частности, Рабочей группы по подготовке факультативного протокола по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и работе Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, следующий доклад которого Комиссии по правам человека будет посвящен проблеме контрабанды людьми. Вопросы контрабанды людьми имеют приоритетное значение и для Рабочей группы по современным формам рабства Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств. Верховный комиссар также решил уделить первоочередное внимание этой теме, и был подготовлен проект, направленный на повышение осведомленности общественности, который не будет дублировать осуществляемую в настоящее время деятельность, а предполагает главным образом вынесение данного вопроса на самый высокий политический уровень и рассмотрение его в ходе встреч, проводимых Верховным комиссаром.

208. Комитет был также проинформирован о деятельности, проводимой в последнее время Группой НПО по Конвенции о правах ребенка, которая недавно опубликовала пересмотренный вариант своего руководства для неправительственных организаций, представляющих доклады Комитету по правам ребенка.

209. С 7 по 9 октября 1998 года ЮНИСЕФ провел в Женеве консультацию экспертов по теме "Предотвращение насилия в семье", в которой приняли участие три члена Комитета: г-жа Карп, г-жа Мбои и г-жа Мокуане. После завершения консультации 9 октября 1998 года состоялся брифинг для общественности с участием членов Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комитета по правам ребенка, в ходе которого был рассмотрен вопрос о роли этих двух договорных органов в предотвращении насилия в семье. Г-жа Карп выступила от имени Комитета с сообщением на тему "Конвенция по правам ребенка: перспективы в области предотвращения насилия в семье".

С. Общая дискуссия по вопросу о детях, живущих в эпоху ВИЧ/СПИДа

210. В соответствии с правилом 75 временных правил процедуры Комитет по правам ребенка принял решение периодически посвящать один день общей дискуссии рассмотрению одной из конкретных статей Конвенции или одной из тем в области прав ребенка в целях содействия более глубокому пониманию содержания и значимости Конвенции.

211. На своей семнадцатой сессии Комитет принял решение посвятить свой следующий день общей дискуссии, которая состоится 5 октября 1998 года, рассмотрению вопроса "Дети в эпоху ВИЧ/СПИДа".

212. В обзоре, подготовленном для общей дискуссии, Комитет отметил, что эпидемия ВИЧ/СПИДа коренным образом изменила мир, в котором живут дети. После того как началась эта эпидемия, во всем мире были инфицированы и умерли миллионы детей. Более поздние исследования показали, что среди женщин и детей, которые, как первоначально считалось, лишь косвенно затрагивались этой эпидемией, число инфицированных увеличивается; во многих районах мира основную часть вновь инфицированных составляют молодые люди в возрасте от 15 до 24 лет. Дети более младшего возраста в основном заражаются от своих ВИЧ-инфицированных матерей, которые не знают о том, что они инфицированы и передают вирус своим детям до или в момент рождения или в период кормления грудью. Подростки также подвергаются высокому риску заражения ВИЧ/СПИДом, тем более что свой первый сексуальный опыт они нередко приобретают при отсутствии доступа к соответствующей информации. Эпидемия также привела к росту виктимизации детей, живущих в особо трудных условиях и более подверженных этой инфекции, что, в свою очередь, ведет к стигматизации и еще большей дискриминации таких детей. Комитет подчеркнул большое значение прав, закрепленных в Конвенции о правах ребенка, для деятельности в области профилактики, напомнив о том, что проблема ВИЧ/СПИДа зачастую воспринимается как сугубо медицинский вопрос, в то время как для решения значительно более широкого круга вопросов, связанных с профилактикой и лечением, целесообразно использовать целостный и ориентированный на соблюдение прав подход, необходимый для осуществления Конвенции.

213. Комитет определил пять основных тем, по которым будет проводиться обсуждение в день общей дискуссии:

- i) определение и осознание прав детей, живущих в эпоху ВИЧ/СПИДа, и анализ их статуса на национальном уровне;
- ii) содействие осуществлению общих принципов Конвенции в контексте ВИЧ/СПИДа, включая вопросы недискриминации и участия;
- iii) определение наилучших способов осуществления прав, касающихся профилактики ВИЧ/СПИДа, а также лечения и защиты инфицированных или пострадавших от эпидемии детей;
- iv) содействие разработке и внедрению учитывающих интересы детей стратегий, политики и программ по предупреждению и искоренению ВИЧ/СПИДа;

- v) содействие принятию на национальном уровне подходов, разработанных на основе международных руководящих принципов по ВИЧ/СПИДу и правам человека, которые были подготовлены совместно Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и совместной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу.

214. Как и в случае проведения предыдущих тематических дискуссий, Комитет предложил представителям различных органов, организаций и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, а также других компетентных органов, включая неправительственные организации, научно-исследовательские и академические организации, отдельных экспертов и детей, принять участие в дискуссии.

215. Ряд организаций и отдельные эксперты представили материалы и другие соответствующие документы по этой теме. Перечень этих материалов содержится в приложении VI.

216. В проведении дня общей дискуссии участвовали представители следующих организаций и органов:

Правительственные органы

Постоянное представительство Германии при Отделении Организации Объединенных Наций, Постоянное представительство Швеции при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, Шведское агентство международного развития (СИДА).

Органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Международная организация труда, Совместная программа ООН по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС), Бюро по связям с НПО Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Всемирная организация здравоохранения.

Неправительственные организации

Арабская организация по защите прав человека, Ассоциация Франсуа-Ксавье Банью (ФКБ) Уганда, Бюро по правам ребенка (Соединенное Королевство), Всемирная ассоциация девушек-гидов и скаутов, Всемирная федерация женщин-методисток, Группа НПО по Конвенции о правах ребенка, Группа НПО/Центр информации по вопросам сексуальной эксплуатации, "Дети мира – права человека", Детский форум 21, Каза Альянса, Коалиция по борьбе с торговлей женщинами, МДЦ – Израиль, Международная коалиция действий за права женщин (МКДПЖ), Международная конференция женщин по вопросам антропологии, Международная организация "Иннер-Уил", Международная система действий в области детского питания, Международная федерация работников учреждений социального обслуживания, Международное движение в защиту детей (МДЦ), Международный альянс спасения детей, Международный совет женщин, "Новое человечество", Международная организация по перспективам мирового развития, Рабочая группа НПО по вопросам питания, Союз защиты детей (США), Союз защиты детей (Соединенное Королевство), Союз защиты детей (Швеция), Федерация защиты прав человека – детей (Япония), Центр ФКБ по вопросам здравоохранения и правам человека.

217. Заседание открыла председатель Комитета г-жа Сандра Мейсон, которая приветствовала участников и выразила надежду, что данная дискуссия будет служить источником полезной информации, позволит глубже разобраться в соответствующих вопросах и приведет к разработке рекомендаций, с помощью которых Комитет, государства-участники и другие партнеры смогут активизировать деятельность по осуществлению Конвенции о правах ребенка. Она напомнила участникам основные цели, поставленные Комитетом перед днем дискуссии.

218. В первой половине утреннего заседания с сообщениями выступили Верховный комиссар по правам человека г-жа Мэри Робинсон, исполнительный директор Совместной программы ООН по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) г-н Питер Пиот, докладчик Комитета по правам ребенка г-жа Нафсиа Мбойи и четыре молодых представителя Детского форума Непала.

219. Верховный комиссар по правам человека приветствовала проведение дня дискуссии по теме "Дети в эпоху ВИЧ/СПИДа". В результате этой пандемии все дети – младенцы, дети младшего возраста и подростки – столкнулись с серьезной опасностью, которая угрожает осуществлению их прав. Конвенция о правах ребенка и, в частности, четыре закрепленных в ней принципа обеспечивают широкую основу для принятия мер, направленных на уменьшение негативного воздействия этого заболевания на жизнь детей. Она подчеркнула ограниченные возможности ребенка влиять на свое собственное поведение или поведение других людей с целью предотвращения инфицирования ВИЧ, что нередко усугубляется отсутствием доступа к информации. Она обратила внимание участников на важное значение международных руководящих принципов по ВИЧ/СПИДу и правам человека, разработанных совместно ее Управлением и ЮНЭЙДС.

220. Г-н Пиот подчеркнул необходимость поиска возможностей обеспечения того, чтобы потребности детей полностью учитывались в стратегиях, разрабатываемых в области профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа, а потенциал Конвенции о правах ребенка и договоров по правам человека в целом использовался в работе, проводимой в области ВИЧ и СПИДа. Он напомнил о том, ЮНЭЙДС уже использовала тему "Дети в эпоху ВИЧ" в своей работе по разъяснению важности учета потребностей детей в деятельности, которая в настоящее время в основном направлена на взрослых. Г-н Пиот отметил, что сейчас уже миллионы детей инфицированы ВИЧ и еще большее их число затронуто этой эпидемией в результате ее распространения в их семьях и общинах. ЮНЭЙДС стремится использовать потенциал молодежи для изменения хода эпидемии, поскольку профилактические меры, проводимые среди молодых людей, могут оказаться весьма эффективными. Он рассказал участникам о четырех главных уроках, извлеченных ЮНЭЙДС: во-первых, подростки являются хорошими наставниками для своих сверстников в том, что касается мер по профилактике ВИЧ; во-вторых, школы должны вырабатывать у учащихся "навыки наставничества по жизненно важным вопросам", т.е. навыки, необходимые для разъяснения своим сверстникам проблемы полов и секса, а также важности здорового образа жизни; в-третьих, существует необходимость создания служб здравоохранения, учитывающих особые потребности молодежи; и в-четвертых, дети должны активно участвовать в поиске способов борьбы с эпидемией. Главная цель политики в области ВИЧ/СПИДа, проводимой в интересах детей, должна заключаться в предоставлении детям возможности защищать самих себя. Кроме того, усилия по борьбе с этой эпидемией должны касаться структурных факторов, лишаящих людей возможности защитить самих себя, в частности общих представлений, которые служат препятствием для получения образования и предоставления медицинских услуг. Процедура представления докладов Комитету по правам ребенка предоставляет всем партнерам на национальном уровне идеальную возможность оценить успехи, достигнутые в области профилактики и лечения, и составить план будущих действий. В заключение он напомнил участникам о том, что в основе деятельности в области профилактики ВИЧ лежит необходимость применения доказавших свою эффективность мер даже в том случае, если для этого требуется принятие жестких и непопулярных политических решений. Речь идет, в частности, об инвестировании средств в обеспечение прямого участия молодежи в мероприятиях по борьбе с эпидемией и расширению их возможностей, с тем чтобы они могли стать движущей силой перемен.

221. Г-жа Мбои отметила, что Комитет по правам ребенка изыскивает возможности для повышения эффективности своей деятельности, направленной на оказание содействия в мобилизации мнения и усилий международной общественности в интересах детей, которые в эпоху СПИДа подвергаются особому риску. Она напомнила участникам о том, что это заболевание, которое первоначально считалось медицинской проблемой, получает все более широкое признание как весьма сложное явление, связанное с воздействием большого числа различных факторов. Конвенция о правах ребенка, основанная на применении комплексного подхода, имеет самое непосредственное отношение к судьбе детей,

инфицированных ВИЧ/СПИДом. Например, в ней содержатся конкретные положения, касающиеся права детей на защиту от нищеты, сексуальных злоупотреблений или сексуальной эксплуатации, и такие же четкие нормы в отношении права на образование, доступа к информации или надлежащему медицинскому обслуживанию. Неделимый и взаимозависимый характер статей Конвенции превращает ее в уникальный инструмент содействия расширению прав ребенка. Защита прав может спасти жизнь или обеспечить приемлемое качество жизни для ребенка, инфицированного и/или затронутого ВИЧ и СПИДом. Затем она указала на наличие взаимосвязи между тремя темами дискуссии, выбранными для утреннего заседания, а именно недискриминацией, профилактикой и лечением. В заключение г-жа Мбои подчеркнула, что, хотя основную ответственность за развитие и защиту прав детей несут правительства, накопленный опыт убеждает Комитет в том, что, чем большую роль играет гражданское общество, тем выше вероятность того, что права получают достаточно полное отражение в повестке дня, стоящей на местном и национальном уровнях. Разумеется, молодежь может и должна играть значительно более существенную роль в решении вопросов, связанных с ВИЧ/СПИДом.

222. С краткими сообщениями выступили также четыре молодых представителя Детского форума Непала. Теджман Раика рассказал о деятельности Форума, позволившей ему узнать о существовании Конвенции о правах ребенка, запросить и получить информацию о ВИЧ/СПИДе, с которой можно было ознакомить остальных членов Форума в рамках разъяснительной работы, проводимой среди сверстников. Радхика Мишра отметила особо важное значение проблемы ранних браков, поскольку они приводят к прекращению учебы, в частности среди девочек, которые в результате лишаются доступа к информации, становятся более подверженными ВИЧ/СПИДу и могут заразиться от своих собственных мужей. К сожалению, некоторые мужчины старшего поколения ошибочно полагают, что они могут избавиться от полученного заболевания путем сексуального контакта с девочками. Сандеш Койрала отметила, что нежелание говорить о сексе является одной из основных особенностей национальной культуры, которая препятствует получению доступа к информации о безопасном сексе. Инфицированные дети теряют право на выживание, а дети, затронутые этим заболеванием в результате инфицирования их родителей, могут столкнуться с нарушением их прав на образование и развитие. Ганда Римал пояснил, что молодые люди, принимающие активное участие в деятельности Детского форума, стремятся повысить уровень информированности своих сверстников о ВИЧ/СПИДе, обсуждают с ними эти вопросы, выступают с лекциями в школах и проводят конкурсы среди учащихся. Дети отметили, что усилия предпринимаемые ими в области такого просвещения, представляют особый интерес для других детей и поэтому нужно, чтобы взрослые позволили им осуществлять такую деятельность и поддерживали их инициативы, обеспечивая тем самым равенство прав детей и взрослых. По их мнению, следует включить информацию о ВИЧ/СПИДе в школьные программы, сделать службы здравоохранения более доступными для молодежи, увеличить помощь, предоставляемую детям, живущим на улице, и в целом улучшить образование и расширить возможности детей.

223. ЮНИСЕФ представил записанные на КД-ПЗУ материалы по теме "Дети в эпоху ВИЧ/СПИДа: новые вызовы, новый выбор", в которых с помощью графических средств показано воздействие, которое эта пандемия оказывает на жизнь детей во всем мире.

224. После вступительных сообщений г-жа Софья Грускин из Центра Франсуа-Ксавье Банью по вопросам здравоохранения и правам человека подчеркнула, что, хотя в трех участвующих в дискуссии группах будут в основном обсуждаться вопросы недискриминации, профилактики и лечения, на практике профилактика и лечение все чаще рассматриваются как части единого целого и считаются взаимодополняющими, а не отдельными элементами стратегии борьбы с эпидемией, а вопрос о недискриминации является ключевым компонентом стратегий в области профилактики и лечения. Рассмотрение вопроса о недискриминации приведет к тому, что дискуссия начнется с обсуждения вопроса о правах, тогда как рассмотрение вопросов профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа зачастую начинается с анализа стратегий государственного здравоохранения, хотя в действительности эти вопросы требуют использования значительно более всеобъемлющего подхода.

225. Затем участники разделились на три группы для продолжения работы до конца утреннего заседания. Г-жа Лизбет Пальме стала председателем дискуссионной группы I по вопросу о недискриминации, г-н Марк Коннолли и г-жа Мириам Малува, оба из ЮНЭЙДС, выступали в ходе дискуссии в роли координаторов, а функции докладчика выполняла г-жа Сесилия Томсон из Управления Верховного комиссара по правам человека. Функции председателя дискуссионной группы II по профилактике выполняла г-жа Куин Мокуане, а в роли координатора выступала г-жа Софья Грускин из Центра ФКБ по вопросам здравоохранения и правам человека, докладчиком была назначена г-жа Герисон Ленсдаун из Бюро по правам ребенка (Соединенное Королевство). Функции председателя дискуссионной группы III по вопросам лечения выполняла г-жа Навсия Мбой; координатором был назначен г-н Беркил Линблад из ЮНИСЕФ, а докладчиком – г-н Маркус Стальхоффер из Всемирной организации здравоохранения. В роли докладчика в течение дня дискуссии выступал консультант из ЮНЭЙДС г-н Брюс Абрамсон.

226. В ходе дневного заседания докладчики трех дискуссионных групп представили пленарному заседанию основные вопросы, вызывающие озабоченность, которые были выявлены каждой группой. После представления результатов обсуждения в группах была проведена общая дискуссия. В конце дискуссии докладчик этого дня дискуссии г-н Абрамсон представил резюме основных вопросов, обсуждавшихся в течение дня.

227. В ходе дискуссий подчеркивалось наличие связи между стратегиями в области ВИЧ/СПИДа и ориентированным на права подходом к решению связанных с детьми вопросов. Было высказано предположение о том, что проблема ВИЧ/СПИДа аналогична другим проблемам, с которыми сталкиваются дети, и что препятствуют осуществлению прав детей и увеличивают степень их уязвимости в условиях эпидемии ВИЧ/СПИДа одни и те же факторы. К ним относятся, например, нищета, дискриминация по признаку пола

и трудности, с которыми сталкиваются дети, нуждающиеся в особой защите, помещенные в специальные учреждения, живущие на улицах, участвующие в вооруженных конфликтах или употребляющие наркотики или алкоголь, эксплуатируемые и являющиеся объектом злоупотреблений и т.д. Закрепленный в Конвенции о правах ребенка целостный подход означает, что содействие осуществлению этой Конвенции может служить эффективным средством решения проблем детей, страдающих от трагических последствий эпидемий. В контексте усилий по борьбе с ВИЧ/СПИДом очевидна необходимость дальнейшего распространения информации о Конвенции и ознакомления с ее содержанием. Однако было отмечено, что необходимо избегать превращения проблемы ВИЧ/СПИДа в предмет особого внимания, при котором игнорируются проблемы аналогичного характера, с которыми сталкиваются другие дети. Например, стратегии, направленные на предоставление помощи растущему числу сирот, появляющихся в результате эпидемии, должны распространяться и на детей, осиротевших по иным причинам; необходимо избегать концентрации внимания только на сиротах – жертвах СПИДа.

228. Участники отметили необходимость более широкого и более эффективного использования существующих и новых международно-правовых документов, которые могут способствовать усилиям, направленным на улучшение профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа. Неоднократно упоминались международные руководящие принципы по ВИЧ/СПИДу и правам человека, однако принести пользу могут и другие документы. Например, разработаны новые стандарты МОТ, направленные на предупреждение наихудших видов детского "труда", способствующих повышению степени уязвимости детей, здесь, в частности, имеются в виду продажа и торговля детьми, детская проституция, вовлечение детей в производство и незаконный оборот наркотиков и т.д.

229. В ходе дискуссии было выявлено несколько областей, в которых следует рекомендовать государствам пересмотреть существующие законы или принять новое законодательство: обеспечение полного осуществления статьи 2 Конвенции о правах ребенка и, в частности, запрещение дискриминации, основанной на действительном или предполагаемом заболевании ВИЧ; обеспечение гарантий в отношении прав наследования и недопустимости необоснованного выселения детей, независимо от пола; установление минимального возраста для получения медицинских консультаций, пособий по уходу и социальных выплат; гарантирование права детей на получение доступа к информации о ВИЧ и проведение проверки на добровольной основе, а также права на защиту от прохождения проверки в принудительном порядке; обеспечение защиты детей от сексуальных злоупотреблений, обеспечение реабилитации жертв и судебного преследования преступников; признание конкретных прав ребенка на частную жизнь и конфиденциальность в том, что касается ВИЧ/СПИДа.

230. Участники согласились с необходимостью признать тот факт, что дети являются носителями прав и имеют право участвовать по мере своего взросления в разработке политики и программ, связанных с предоставлением информации и просвещением в области ВИЧ/СПИДа. Дети имеют право выражать свое мнение и требовать, чтобы это мнение учитывалось. Дети из Непала обратились с просьбой о том, чтобы программы и меры

политики, разрабатываемые государствами, международными учреждениями и НПО, предусматривали оказание поддержки, которая позволила бы детям принимать полноценное и активное участие в планировании и осуществлении стратегий, направленных на обеспечение профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа на недискриминационной основе. Необходимо оказывать активное содействие участию детей и подростков, в частности девушек, в разъяснительной работе, проводимой среди сверстников как в школе, так и за ее пределами. Молодежь следует, в частности, привлекать к подготовке и разработке политики и программ в области здравоохранения, включая разработку комплексной политики в области охраны репродуктивного здоровья подростков. Природное чувство солидарности у молодежи должно побуждать детей к участию в этой работе в качестве помощников с учетом их растущих возможностей. Участники отметили важность устранения факторов, препятствующих эффективному участию в этом процессе детей, которые часто обусловлены отношением к ним взрослых.

231. Дискуссия показала, что имеющаяся информация не доходит до всех тех, кому необходимо иметь к ней доступ, что подтверждается устойчивым характером связанных с ВИЧ/СПИДом страхов и слухов. Например, участники так прокомментировали взаимосвязь между детской проституцией и ВИЧ/СПИДом: ложный и опасный миф о том, что чем моложе проститутки, тем меньше вероятность передачи ими вируса, ведет к тому, что в проституцию вовлекается все большее число девочек и мальчиков. Проведение соответствующих информационных/образовательных/коммуникационных кампаний может дать определенные результаты, однако в стратегическом плане необходимо переходить от простого распространения информации к поиску эффективных возможностей для изменения отношения к этому вопросу. Доступ к информации считается основополагающим правом человека, которое должно быть положено в основу стратегии в области профилактики. Отказ ребенку в праве на информацию не позволяет использовать многие другие права. Информацию о ВИЧ/СПИДе следует распространять через соответствующие определенному возрасту средства информации, и она должна также доходить до взрослых, имеющих влияние на жизнь детей, в том числе до родителей, преподавателей и специалистов по вопросам здравоохранения, с тем чтобы они могли оказывать детям содействие в осуществлении их прав. Государствам следует обратить внимание на необходимость надлежащей подготовки лиц, работающих в детских учреждениях и организациях, по имеющим отношение к детям вопросам ВИЧ/СПИДа. Необходимо регулярно проводить оценку эффективности информационных кампаний и стремиться ориентировать их на различные группы детей, с тем чтобы уменьшить опасения и заблуждения, существующие в отношении ВИЧ/СПИДа и их передачи. Участники отметили противоречие между необходимостью разрабатывать политику и программы, направленные на повышение осведомленности о серьезных рисках, связанных с эпидемией, и опасностью драматизации болезни до такой степени, что это приведет к дискриминации лиц, инфицированных и затрагиваемых ВИЧ/СПИДом. В этой связи неоднократно отмечалась необходимость использовать тщательно продуманные формулировки и избегать терминологии, в соответствии с которой, например, дети, инфицированные ВИЧ/СПИДом, называются "жертвами", а дети, ставшие сиротами в результате распространения эпидемии СПИДа, – "сиротами СПИДа".

232. Государствам следует разрабатывать для средств массовой информации образовательные программы по ВИЧ/СПИДу и правам детей, с тем чтобы при освещении связанных с ВИЧ тем защищались права детей, затронутых ВИЧ/СПИДом, на частную жизнь и конфиденциальность.

233. Дети из Непала подняли вопрос о необходимости выявления наиболее эффективных стратегий, предназначенных для распространения информации о ВИЧ/СПИДе среди различных групп детей. Государствам следует включать в школьные учебные программы материалы о правах ребенка, репродуктивном здоровье и ВИЧ/СПИДе. Участники также говорили об альтернативах, которые давали эффективные результаты при использовании в различных ситуациях, в том числе при привлечении молодежи к составлению программ местных радиостанций; использовании "книг вопросов", в которых дети отмечают вопросы, на которые они хотели бы получить ответы; проведении дискуссий в целевых группах или, в тех случаях, когда это возможно, организации индивидуальных консультаций для каждого ребенка; передаче информации по телевидению, что позволяет охватывать детей, не посещающих школу; уделении приоритетного внимания подготовке преподавателей. Дети отмечали, что различные средства информации могут и должны быть ориентированы на разные группы детей и, хотя проведение разъяснительной работы среди сверстников является, вероятно, наиболее эффективной системой распространения информации среди детей более старшего возраста, ни одна отдельно взятая информационная стратегия не может обеспечить охвата всех детей. Информация о ВИЧ/СПИДе и используемые для ее распространения каналы должны быть адаптированы к социальному, культурному и экономическому контексту, а стратегии в области распространения информации должны разрабатываться с учетом неоднородного состава аудитории и иметь соответствующую структуру.

234. Улучшение доступа к информации также является одним из важнейших вопросов, связанных с обеспечением лечения. Подчеркивалась необходимость повышения уровня осведомленности и более широкого распространения информации об осуществляемых в рамках общины стратегиях в области профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа, которые дают положительные результаты. Участники согласились с тем, что государствам необходимо пересмотреть свои методы сбора и анализа данных о ВИЧ/СПИДе, с тем чтобы обеспечить охват детей в соответствии с определением, содержащимся в Конвенции о правах ребенка (лица, не достигшие 18-летнего возраста). Государствам необходимо в срочном порядке обеспечить сбор данных с разбивкой по полу и возрасту, которые должны давать четкое представление о ходе разработки эффективных стратегий в области профилактики.

235. В процессе дискуссии говорилось о том, что, хотя обусловленная ВИЧ/СПИДом прямая дискриминация всегда считалась одной из серьезных проблем, сейчас необходимо активизировать усилия по борьбе со всеми видами дискриминации, способствующими усилению воздействия эпидемии. Государствам, международным учреждениям и НПО следует стремиться к созданию благоприятных условий, позволяющих справиться с укоренившимися предрассудками и дискриминацией путем развития общественного диалога и создания специализированных социальных и медицинских служб. Им также следует

оказывать содействие разработке образовательных и учебных программ, направленных непосредственно на изменение отношения к ВИЧ/СПИДу, основанному на дискриминации и остракизме. Комитету по правам ребенка необходимо творчески подойти к разработке стратегий, которые побуждали бы международное сообщество и государства уделять повышенное внимание детям, являющимся особенно беспомощными и, таким образом, более подверженными дискриминации и заболеванию ВИЧ.

236. Участники подчеркнули, что исключительно высокая степень дискриминации, с которой сталкиваются девушки, приводит к драматическим последствиям с точки зрения их подверженности заболеванию ВИЧ/СПИДом. Отсутствие возможности контролировать свою жизнь повышает степень риска, которому они подвергаются; в тех же случаях, когда сексуальные партнеры девочек значительно старше их по возрасту, упомянутая беспомощность становится еще большей. Повышение установленного законом возраста вступления в половую связь по взаимному согласию может помочь предотвратить возникновение этой диспропорции, однако при этом увеличивается опасность того, что государственные стратегии будут основываться на ошибочных предпосылках, поскольку средний возраст наступления первого сексуального опыта во многих случаях гораздо ниже установленного законом возраста вступления в половую связь по взаимному согласию. В качестве первоочередной задачи подчеркивалась необходимость целенаправленного ориентирования молодых женщин на получение доступа к услугам, информации и возможностям участия в этой области, однако при разработке стратегий для конкретных общин следует подробно анализировать порядок распределения обязанностей по признаку пола, преобладающий в каждом конкретном случае. Отмечались также конкретные проблемы, связанные с дискриминацией ВИЧ-инфицированных, которые в непропорционально большой степени затрагивают девушек и женщин в случае существования предосудительного отношения к сексуальным отношениям. Участники отмечали, что дискриминация, основанная на сексуальной ориентации, также имеет особое значение в контексте ВИЧ/СПИДа, поскольку гомосексуалисты, как юноши, так и девушки, помимо того, что они относятся к особо уязвимой группе, часто подвергаются жестокой дискриминации.

237. Неоднократно упоминалась необходимость относиться к детям как к неоднородной группе и учитывать различные потребности детей разного возраста, девушек и детей, живущих в городских или сельских условиях, злоупотребляющих наркотиками и алкоголем, являющихся объектом сексуальной эксплуатации или сексуальных злоупотреблений, вовлеченных в вооруженные конфликты, детей-инвалидов и т.д. Стратегии в области профилактики и решения, касающиеся стратегий ухода за детьми, должны соответствовать социальным, экономическим, культурным и политическим условиям, в которых живут дети. Если наиболее эффективный подход к оказанию помощи детям, живущим во многих сельских или городских поселениях, мог бы заключаться в прямой материальной поддержке семей, то дети, живущие и/или работающие на улице, эксплуатируемые дети или дети, живущие в семьях, жестоко обращающихся с ними, могут нуждаться в получении альтернативных видов помощи.

238. Государствам, международным учреждениям и НПО следует обеспечить, чтобы службы здравоохранения, помощи и консультирования удовлетворяли потребности детей и молодежи. Цель любой политики и программы по оказанию помощи детям должна состоять в предоставлении услуг, которые были бы ориентированы на детей/молодежь, соответствовали их потребностям и учитывали их психологию, а поэтому необходимо выявлять факторы, препятствующие созданию таких служб. В подходе, ориентированном на соблюдении прав, признается статус ребенка как субъекта права и право детей самостоятельно обращаться за медицинской помощью, в том числе тогда, когда речь идет о заболеваниях, передаваемых половым путем, или предупреждении беременности у подростков.

239. В состав групп, потребности которых необходимо учитывать при планировании помощи, оказываемой в связи с ВИЧ/СПИДом, входят дети, инфицированные ВИЧ при рождении, дети, ставшие сиротами в результате эпидемии СПИДа, дети, права которых были поставлены под угрозу в результате воздействия эпидемии на медицинские и государственные службы, и те, кто традиционно оказывает помощь детям и заботится о них (включая членов семьи и общины). Деятельность по предоставлению адекватной помощи должна включать периодическое изучение положения детей, находящихся на воспитании или нуждающихся в получении такой помощи.

240. Участники подробно обсудили вопрос о необходимости проведения дополнительных исследований и разработки стратегий, которые сведут к минимуму риск передачи ВИЧ от матери ребенку и не будут при этом способствовать пропаганде искусственного кормления. Следует более внимательно изучить такие альтернативы, как тепловая обработка материнского молока в целях уничтожения вируса или создание банков грудного молока, использование кормилиц и т.д., при этом работники служб здравоохранения должны знать о наличии таких альтернатив и понимать необходимость поддерживать принимаемую матерью решения, обеспечивая, чтобы они в наибольшей степени соответствовали интересам ребенка.

241. В ходе дискуссии отмечалось, что источником новых подходов могут быть те НПО, которые играют важную роль в области предоставления помощи многим группам детей, не охваченных деятельностью обычных служб, однако нельзя рассчитывать на то, что НПО предоставят весь спектр услуг, необходимых для всего детского населения. НПО следует изучить возможности установления новых партнерских отношений, в рамках которых организации, занимающиеся вопросами прав человека и проблемами детей, а также НПО, работающие в области СПИДа, смогут вести совместный поиск решений, направленных на борьбу с эпидемией.

242. Г-жа Ава Уэдраого поблагодарила от имени Комитета всех участников. Представители ЮНЭЙДС выразили благодарность Комитету за выбор темы для дня дискуссии; поскольку в дискуссиях принимала активное участие большая часть спонсоров ЮНЭЙДС, основные рекомендации, разработанные в результате проведения этого дня, могут использоваться в качестве ценного справочного материала в их деятельности по борьбе с эпидемией, а также в работе Комитета по правам ребенка.

243. На основе рекомендаций дискуссионных групп и по итогам последующей общей дискуссии по различным вопросам Комитет сформулировал следующие рекомендации:

а) государства, программы и учреждения системы Организации Объединенных Наций и НПО следует поощрять к принятию подхода к ВИЧ/СПИДу, ориентированного на защиту прав детей. Государствам необходимо принимать во внимание права ребенка в своей национальной политике и программах по ВИЧ/СПИДу и включать структуры национальных программ по ВИЧ/СПИДу в национальные механизмы контроля и координации деятельности в области прав детей;

б) государствам следует принимать и распространять международные руководящие принципы по ВИЧ/СПИДу и правам человека и обеспечивать их осуществление на национальном уровне. Программы и учреждения системы Организации Объединенных Наций, а также НПО должны способствовать распространению и осуществлению этих руководящих принципов;

в) право детей на полноценное и активное участие в разработке и осуществлении стратегий, программ и политики в области ВИЧ/СПИДа должно получить полное признание. Необходимо создать благоприятную и стимулирующую обстановку, при которой детям было бы разрешено участвовать и получать помощь в реализации их собственных инициатив. Необходимо признать реальную эффективность, в частности стратегий, основанных на проведении подростками разъяснительной работы среди своих сверстников, и учесть их потенциальный вклад в смягчение последствий эпидемии ВИЧ/СПИДа. Главная цель политики в области ВИЧ/СПИДа должна состоять в предоставлении детям возможности защитить самих себя;

г) доступ к информации как основополагающее право ребенка должен стать основным элементом стратегии в области профилактики ВИЧ/СПИДа. Государствам следует пересмотреть существующие законы или принять новое законодательство, гарантирующее осуществление права детей на доступ к касающейся ВИЧ/СПИДа информации, включая прохождение проверки на добровольной основе;

д) предназначенные для детей информационные кампании должны учитывать неоднородный состав аудитории и иметь соответствующую структуру. Информацию о ВИЧ/СПИДе следует адаптировать к социальному, культурному и экономическому контексту и распространять через средства и каналы информации с учетом возраста аудитории. При

отборе целевых групп необходимо уделять внимание особым потребностям детей, подвергающихся дискриминации или нуждающихся в особой защите. Эффективность информационных стратегий следует оценивать с точки зрения их воздействия на изменение отношения к соответствующим вопросам. Информацию о Конвенции о правах ребенка и ВИЧ/СПИДе, а также обучение навыкам здорового образа жизни следует включать в школьные учебные программы, а для распространения такой информации среди детей, которые не охвачены школьной системой, необходимо разрабатывать иные стратегии;

f) в данных о ВИЧ/СПИДе, собираемых государствами, а также программами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, необходимо учитывать приведенное в Конвенции определение ребенка (человеческое существо до достижения 18-летнего возраста). Данные о ВИЧ/СПИДе должны иметь разбивку по возрасту и полу и отражать положение детей, живущих в различных условиях, и детей, нуждающихся в особой защите. Программы и политика, направленные на решение проблем различных групп детей, должны разрабатываться с учетом таких данных;

g) необходимо увеличить объем собираемой и распространяемой информации о наиболее эффективных видах практики, в частности сведений о применяемых на общинном уровне подходах к борьбе с ВИЧ/СПИДом, которые дали положительные результаты;

h) следует расширить исследования, касающиеся передачи вируса от матери к ребенку, и в частности изучение рисков, связанных с кормлением грудью, и альтернативных методов кормления;

i) в информации, предназначенной для повышения осведомленности об эпидемии, не следует излишне драматизировать ситуацию с ВИЧ/СПИДом, с тем чтобы это не могло способствовать росту остракизма в отношении лиц, затронутых эпидемией;

j) государствам необходимо пересмотреть существующие законы или принять новое законодательство в целях полного осуществления статьи 2 Конвенции о правах ребенка, в частности с тем, чтобы недвусмысленно запретить дискриминацию по признаку действительного или мнимого ВИЧ, а также обязательные проверки;

k) необходимо в срочном порядке обратить внимание на ситуации, при которых дискриминация по признаку пола ведет к тому, что девушкам грозит повышенная опасность заразиться ВИЧ/СПИДом. В отношении девушек необходимо проводить конкретную деятельность, направленную на предоставление им возможности пользоваться услугами и информацией, а также участвовать в программах по ВИЧ/СПИДу, тогда как при разработке стратегий для конкретных общин следует тщательно изучать характер распределения функций по признаку пола, преобладающий в каждой ситуации. Государствам необходимо также пересмотреть существующие законы или принять новое законодательство, гарантирующее детям, независимо от пола, права наследования и владения недвижимостью;

1) необходимо, чтобы предназначенные для борьбы с эпидемией стратегии в области профилактики и лечения были ориентированы непосредственно на детей, нуждающихся в особой защите, включая детей, содержащихся в специальных учреждениях (будь то в учреждениях сферы социального обеспечения или в местах содержания под стражей), живущих или работающих на улице, подвергающихся сексуальной или другим формам эксплуатации, страдающих от сексуальных или других форм злоупотреблений и пренебрежительного отношения, участвующих в вооруженных конфликтах и т.д. Государству необходимо, в частности, пересмотреть существующие законы или принять новое законодательство для защиты детей от сексуальной эксплуатации и злоупотреблений, а также для обеспечения реабилитации жертв и судебного преследования виновных. Следует уделять особое внимание дискриминации, основанной на сексуальной ориентации, поскольку гомосексуалисты, как юноши, так и девушки, часто подвергаются жестокой дискриминации, несмотря на то, что с точки зрения заболевания ВИЧ/СПИДом они относятся к особо уязвимой группе;

m) необходимо исходить из широкого и исчерпывающего определения помощи, предоставляемой в случае заболевания ВИЧ/СПИДом, которое должно охватывать не только медицинскую помощь, но и помощь со стороны психологов, содействие реинтеграции в общество, а также защиту и поддержку, в том числе юридического характера;

n) необходимо выявить и устранить факторы, препятствующие предоставлению услуг по линии здравоохранения, учитывающих особые потребности молодежи. Государствам необходимо пересмотреть существующие законы или принять новое законодательство для установления минимального возраста, с которого дети могут обращаться за медицинской консультацией и претендовать на пособия по уходу и социальные выплаты. В основу разработки всеобъемлющей политики в области охраны репродуктивного здоровья подростков должно быть положено право ребенка на получение доступа к информации и услугам, в том числе к тем из них, которые преследуют цель профилактики заболеваний, передаваемых половым путем, или предупреждения беременности у подростков;

o) государствам необходимо пересмотреть существующие законы или принять новое законодательство в целях признания конкретных прав ребенка на личную жизнь и конфиденциальность в отношении ВИЧ/СПИДа, а также необходимости соблюдения средствами информации этих прав при распространении информации о ВИЧ/СПИДе;

p) государствам, программам и учреждениям Организации Объединенных Наций, а также НПО следует изучить возможность установления новых партнерских отношений, в рамках которых организации, занимающиеся вопросами прав человека и работающие в интересах детей, а также организации, специализирующиеся на решении проблемы СПИДа, смогут вести совместный поиск способов борьбы с эпидемией и сотрудничать при подготовке докладов Комитету по правам ребенка.

D. Принятие последующих мер по итогам дня общей дискуссии
по вопросу о детях-инвалидах

244. По итогам дня общей дискуссии по вопросу о правах детей-инвалидов (6 октября 1997 года) было принято решение о создании рабочей группы в целях оказания содействия осуществлению рекомендаций, разработанных по итогам этого дня (см. CRC/C/69, пункты 310-339). 6 октября 1998 года директор Бюро по правам ребенка (Соединенное Королевство) и докладчик дня дискуссии г-жа Гериссон Ленсдаун проинформировала Комитет о последних событиях, связанных с созданием рабочей группы. В результате дискуссий, состоявшихся между организациями, принимавшими участие в оказании содействия подготовке тематического дня, была выявлена необходимость назначения для рабочей группы координатора. Международная организация инвалидов согласилась с тем, что координатор может находиться в ее представительстве в Лондоне. Была составлена заявка на финансирование, в которой были изложены следующие цели проекта:

- a) создание рабочей группы в составе представителей ведущих организаций по защите прав инвалидов и детей, а также международных экспертов на местах;
- b) подготовка плана действий по осуществлению рекомендаций Комитета по правам ребенка;
- c) разработка стратегии осуществления плана и его реализация.

245. Достижение этих целей будет обеспечиваться путем осуществления следующих видов деятельности:

тесное сотрудничество со Специальным докладчиком по вопросу об инвалидности Комиссии социального развития Организации Объединенных Наций и группой экспертов по Стандартным правилам обеспечения равных возможностей для инвалидов, оказание содействия их осуществлению в отношении детей-инвалидов и установление диалога с группами детей-инвалидов в целях выяснения их мнения;

обеспечение участия рабочей группы в любых встречах, организуемых местными группами детей, и обсуждение с ними различных вопросов, с тем чтобы работа группы проводилась с учетом высказываемых детьми мнений и соображений;

повышение уровня информированности о положении детей-инвалидов путем предоставления статистических данных, включая личные свидетельства, о фактах нарушения прав человека детей, организация активного противодействия таким подходам и практике, как инфантицид, традиционная практика, наносящая вред

здоровью и развитию, суеверия, восприятие инвалидности как трагедии и изоляция детей-инвалидов в специальных учреждениях по уходу, лечению и обучению – т.е. всем видам практики, которые являются дискриминационными по отношению к детям-инвалидам и лишают их равных возможностей в области осуществления прав, гарантированных Конвенцией;

представление примеров эффективной практики, которая может применяться в проектах, политике и законодательстве, направленных на поддержку принципов и положений Конвенции, например в законодательстве, гарантирующем детям-инвалидам равное право на жизнь, выживание и развитие и отменяющем дискриминационные законы об абортах, и доступе к услугам здравоохранения.

246. В настоящее время получены средства, позволяющие обеспечить финансирование на достаточном уровне деятельности по созданию рабочей группы. Планируется, что первое заседание рабочей группы состоится в декабре 1998 года.

247. Специальный докладчик Комиссии социального развития Организации Объединенных Наций по вопросу об инвалидности согласился исполнять функции председателя рабочей группы, которая будет состоять из представителей Всемирного союза слепых, Всемирной федерации глухих, "Инклюжн Интернэшнл", Комитета по правам ребенка, Международного альянса спасения детей и Международной организации инвалидов. Кроме того, предусматривается создание группы консультантов более широкого состава, в которую войдут другие заинтересованные организации и соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций.

IV. ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ДВАДЦАТОЙ СЕССИИ

248. Ниже приводится проект предварительной повестки дня двадцатой сессии Комитета:

1. Утверждение повестки дня.
2. Организационные и другие вопросы.
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции.
4. Рассмотрение докладов государств-участников.
5. Общие замечания.

6. Сотрудничество с другими органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими компетентными органами.
7. Методы работы Комитета.
8. Будущие совещания Комитета.
9. Прочие вопросы.

v. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

249. На своем 505-м заседании, состоявшемся 9 октября 1998 года, Комитет рассмотрел проект доклада о работе его девятнадцатой сессии. Доклад был единогласно утвержден Комитетом.

Приложение I

ГОСУДАРСТВА, КОТОРЫЕ РАТИФИЦИРОВАЛИ КОНВЕНЦИЮ О ПРАВАХ
РЕБЕНКА ИЛИ ПРИСОЕДИНИЛИСЬ К НЕЙ ПО СОСТОЯНИЮ
НА 9 ОКТЯБРЯ 1998 ГОДА
(191)

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении <u>а/</u></u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Афганистан	27 сентября 1990	28 марта 1994	27 апреля 1994
Албания	26 января 1990	27 февраля 1992	28 марта 1992
Алжир	26 января 1990	16 апреля 1993	16 мая 1993
Андорра	2 октября 1995	2 января 1996	1 февраля 1996
Ангола	14 февраля 1990	5 декабря 1990	4 января 1991
Антигуа и Барбуда	12 марта 1991	5 октября 1993	4 ноября 1993
Аргентина	29 июня 1990	4 декабря 1990	3 января 1991
Армения		23 июня 1993 <u>а/</u>	22 июля 1993
Австралия	22 августа 1990	17 декабря 1990	16 января 1991
Австрия	26 января 1990	6 августа 1992	5 сентября 1992
Азербайджан		13 августа 1992 <u>а/</u>	12 сентября 1992
Багамские Острова	30 октября 1990	20 февраля 1991	22 марта 1991
Бахрейн		13 февраля 1992 <u>а/</u>	14 марта 1992
Бангладеш	26 января 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Барбадос	19 апреля 1990	9 октября 1990	8 ноября 1990
Беларусь	26 января 1990	1 октября 1990	31 октября 1990
Бельгия	26 января 1990	16 декабря 1991	15 января 1992
Белиз	2 марта 1990	2 мая 1990	2 сентября 1990
Бенин	25 апреля 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Бутан	4 июня 1990	1 августа 1990	2 сентября 1990
Боливия	8 марта 1990	26 июня 1990	2 сентября 1990
Босния и Герцеговина <u>б/</u>			6 марта 1992
Ботсвана		14 марта 1995 <u>а/</u>	13 апреля 1995
Бразилия	26 января 1990	24 сентября 1990	24 октября 1990
Бруней-Даруссалам		27 декабря 1995 <u>а/</u>	26 января 1996

а/ Путем присоединения.

б/ В порядке правопреемства.

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Болгария	31 мая 1990	3 июня 1991	3 июля 1991
Буркина-Фасо	26 января 1990	31 августа 1990	30 сентября 1990
Бурунди	8 мая 1990	19 октября 1990	18 ноября 1990
Камбоджа	22 сентября 1992	15 октября 1992	14 ноября 1992
Камерун	25 сентября 1990	11 января 1993	10 февраля 1993
Канада	28 мая 1990	13 декабря 1991	12 января 1992
Кабо-Верде		4 июня 1992 <u>а/</u>	4 июля 1992
Центральноафрикан- ская Республика	30 июля 1990	23 апреля 1992	23 мая 1992
Чад	30 сентября 1990	2 октября 1990	1 ноября 1990
Чили	26 января 1990	13 августа 1990	12 сентября 1990
Китай	29 августа 1990	2 марта 1992	1 апреля 1992
Колумбия	26 января 1990	28 января 1991	27 февраля 1991
Коморские Острова	30 сентября 1990	22 июня 1993	21 июля 1993
Конго		14 октября 1993 <u>а/</u>	13 ноября 1993
Острова Кука		6 июня 1997 <u>а/</u>	6 июля 1997
Коста-Рика	26 января 1990	21 августа 1990	20 сентября 1990
Кот-д'Ивуар	26 января 1990	4 февраля 1991	6 марта 1991
Хорватия <u>б/</u>			8 октября 1991
Куба	26 января 1990	21 августа 1991	20 сентября 1991
Кипр	5 октября 1990	7 февраля 1991	9 марта 1991
Чешская Республика <u>б/</u>			1 января 1993
Корейская Народно- Демократическая Республика	23 августа 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Демократическая Республика Конго	20 марта 1990	27 сентября 1990	27 октября 1990
Дания	26 января 1990	19 июля 1991	18 августа 1991
Джибути	30 сентября 1990	6 декабря 1990	5 января 1991
Доминика	26 января 1990	13 марта 1991	12 апреля 1991
Доминиканская Республика	8 августа 1990	11 июня 1991	11 июля 1991
Эквадор	26 января 1990	23 марта 1990	2 сентября 1990
Египет	5 февраля 1990	6 июля 1990	2 сентября 1990
Сальвадор	26 января 1990	10 июля 1990	2 сентября 1990

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Экваториальная			
Гвинея		15 июня 1992 <u>a/</u>	15 июля 1992
Эритрея	20 декабря 1993	3 августа 1994	2 сентября 1994
Эстония		21 октября 1991 <u>a/</u>	20 ноября 1991
Эфиопия		14 мая 1991 <u>a/</u>	13 июня 1991
Фиджи	2 июля 1993	13 августа 1993	12 сентября 1993
Финляндия	26 января 1990	20 июня 1991	20 июля 1991
Франция	26 января 1990	7 августа 1990	6 сентября 1990
Габон	26 января 1990	9 февраля 1994	11 марта 1994
Гамбия	5 февраля 1990	8 августа 1990	7 сентября 1990
Грузия		2 июня 1994 <u>a/</u>	2 июля 1994
Германия	26 января 1990	6 марта 1992	5 апреля 1992
Гана	29 января 1990	5 февраля 1990	2 сентября 1990
Греция	26 января 1990	11 мая 1993	10 июня 1993
Гренада	21 февраля 1990	5 ноября 1990	5 декабря 1990
Гватемала	26 января 1990	6 июня 1990	2 сентября 1990
Гвинея		13 июля 1990 <u>a/</u>	2 сентября 1990
Гвинея-Бисау	26 января 1990	20 августа 1990	19 сентября 1990
Гайана	30 сентября 1990	14 января 1991	13 февраля 1991
Гаити	20 января 1990	8 июня 1995	8 июля 1995
Святейший Престол	20 апреля 1990	20 апреля 1990	2 сентября 1990
Гондурас	31 мая 1990	10 августа 1990	9 сентября 1990
Венгрия	14 марта 1990	7 октября 1991	6 ноября 1991
Исландия	26 января 1990	28 октября 1992	27 ноября 1992
Индия		11 декабря 1992 <u>a/</u>	11 января 1993
Индонезия	26 января 1990	5 сентября 1990	5 октября 1990
Иран (Исламская Республика)	5 сентября 1991	13 июля 1994	12 августа 1994
Ирак		15 июня 1994 <u>a/</u>	15 июля 1994
Ирландия	30 сентября 1990	28 сентября 1992	28 октября 1992
Израиль	3 июля 1990	3 октября 1991	2 ноября 1991
Италия	26 января 1990	5 сентября 1991	5 октября 1991

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Ямайка	26 января 1990	14 мая 1991	13 июня 1991
Япония	21 сентября 1990	22 апреля 1994	22 мая 1994
Иордания	29 августа 1990	24 мая 1991	23 июня 1991
Казахстан	16 февраля 1994	12 августа 1994	11 сентября 1994
Кения	26 января 1990	30 июля 1990	2 сентября 1990
Кирибати		11 декабря 1995 <u>а/</u>	10 января 1996
Кувейт	7 июня 1990	21 октября 1991	20 ноября 1991
Кыргызстан		7 октября 1994	6 ноября 1994
Лаосская Народно- Демократическая Республика		8 мая 1991 <u>а/</u>	7 июня 1991
Латвия		14 апреля 1992 <u>а/</u>	14 мая 1992
Ливан	26 января 1990	14 мая 1991	13 июня 1991
Лесото	21 августа 1990	10 марта 1992	9 апреля 1992
Либерия	26 апреля 1990	4 июня 1993	4 июля 1993
Ливийская Арабская Джамахирия		15 апреля 1993 <u>а/</u>	15 мая 1993
Лихтенштейн	30 сентября 1990	22 декабря 1995	21 января 1996
Литва		31 января 1992 <u>а/</u>	1 марта 1992
Люксембург	21 марта 1990	7 марта 1994	6 апреля 1994
Мадагаскар	19 апреля 1990	19 марта 1991	18 апреля 1991
Малави		2 января 1991 <u>а/</u>	1 февраля 1991
Малайзия		17 февраля 1995 <u>а/</u>	19 марта 1995
Мальдивские Острова	21 августа 1990	11 февраля 1991	13 марта 1991
Мали	26 января 1990	20 сентября 1990	20 октября 1990
Мальта	26 января 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Маршалловы Острова	14 апреля 1993	4 октября 1993	3 ноября 1993
Мавритания	26 января 1990	16 мая 1991	15 июня 1991
Маврикий		26 июля 1990 <u>а/</u>	2 сентября 1990
Мексика	26 января 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Микронезия (Федеративные Штаты)		5 мая 1993 <u>а/</u>	4 июня 1993
Монако		21 июня 1993 <u>а/</u>	21 июля 1993
Монголия	26 января 1990	5 июля 1990	2 сентября 1990

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Марокко	26 января 1990	21 июня 1993	21 июля 1993
Мозамбик	30 сентября 1990	26 апреля 1994	26 мая 1994
Мьянма		15 июля 1991 <u>a/</u>	14 августа 1991
Намибия	26 сентября 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Науру		27 июля 1994 <u>a/</u>	26 августа 1994
Непал	26 января 1990	14 сентября 1990	14 октября 1990
Нидерланды	26 января 1990	6 февраля 1995	7 марта 1995
Новая Зеландия	1 октября 1990	6 апреля 1993	6 мая 1995
Никарагуа	6 февраля 1990	5 октября 1990	4 ноября 1990
Нигер	26 января 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Нигерия	26 января 1990	19 апреля 1991	19 мая 1991
Ниуэ		20 декабря 1995 <u>a/</u>	19 января 1996
Норвегия	26 января 1990	8 января 1991	7 февраля 1991
Оман		9 декабря 1996 <u>a/</u>	8 января 1997
Пакистан	20 сентября 1990	12 ноября 1990	12 декабря 1990
Палау		4 августа 1995 <u>a/</u>	
Панама	26 января 1990	12 декабря 1990	11 января 1991
Папуа-Новая Гвинея	30 сентября 1990	1 марта 1993	31 марта 1993
Парагвай	4 апреля 1990	25 сентября 1990	25 октября 1990
Перу	26 января 1990	4 сентября 1990	4 октября 1990
Филиппины	26 января 1990	21 августа 1990	20 сентября 1990
Польша	26 января 1990	7 июня 1991	7 июля 1991
Португалия	26 января 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Катар	8 декабря 1992	3 апреля 1995	3 мая 1995
Республика Корея	25 сентября 1990	20 ноября 1991	20 декабря 1991
Республика Молдова		26 января 1993 <u>a/</u>	25 февраля 1993
Румыния	26 января 1990	28 сентября 1990	28 октября 1990
Российская Федерация	26 января 1990	16 августа 1990	15 сентября 1990
Руанда	26 января 1990	24 января 1991	23 февраля 1991
Сент-Китс и Невис	26 января 1990	24 июля 1990	2 сентября 1990
Сент-Люсия		16 июня 1993 <u>a/</u>	16 июля 1993
Сент-Винсент и Гренадины	20 сентября 1993	26 октября 1993	25 ноября 1993
Самоа	30 сентября 1990	29 ноября 1994	29 декабря 1994
Сан-Марино		25 ноября 1991 <u>a/</u>	25 декабря 1991
Сан-Томе и Принсипи		14 мая 1991 <u>a/</u>	13 июня 1991

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Саудовская Аравия		26 января 1996 <u>a/</u>	25 февраля 1996
Сенегал	26 января 1990	31 июля 1990	2 сентября 1990
Сейшельские Острова		7 сентября 1990 <u>a/</u>	7 октября 1990
Сьерра-Леоне	13 февраля 1990	18 июня 1990	2 сентября 1990
Сингапур		5 октября 1995 <u>a/</u>	4 ноября 1995
Словакия <u>b/</u>			1 января 1993
Словения <u>b/</u>			25 июня 1991
Соломоновы Острова		10 апреля 1995 <u>a/</u>	10 мая 1995
Южная Африка	29 января 1993	19 июня 1995	16 июля 1995
Испания	26 января 1990	6 декабря 1990	5 января 1991
Шри-Ланка	26 января 1990	12 июля 1991	11 августа 1991
Судан	24 июля 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Суринам	26 января 1990	1 марта 1993	31 марта 1993
Свазиленд	24 августа 1990	7 сентября 1995	6 октября 1995
Швеция	26 января 1990	29 июня 1990	2 сентября 1990
Швейцария	1 мая 1991	24 февраля 1997	26 марта 1997
Сирийская Арабская Республика	18 сентября 1990	15 июля 1993	14 августа 1993
Таджикистан		26 октября 1993 <u>a/</u>	25 ноября 1993
Таиланд		27 марта 1992 <u>a/</u>	26 апреля 1992
Бывшая югославская Республика Македония <u>b/</u>			17 сентября 1991
Того	26 января 1990	1 августа 1990	2 сентября 1990
Тонга		6 ноября 1995 <u>a/</u>	6 декабря 1995
Тринидад и Тобаго	30 сентября 1990	5 декабря 1991	4 января 1992
Тунис	26 февраля 1990	30 января 1992	29 февраля 1992
Турция	14 сентября 1990	4 апреля 1995	4 мая 1995
Туркменистан		20 сентября 1993 <u>a/</u>	19 октября 1993
Тувалу		22 сентября 1995 <u>a/</u>	22 октября 1995
Уганда	17 августа 1990	17 августа 1990	16 сентября 1990
Украина	21 февраля 1991	28 августа 1991	27 сентября 1991
Объединенные Арабские Эмираты		3 января 1977 <u>a/</u>	2 февраля 1997

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	19 апреля 1990	16 декабря 1991	15 января 1992
Объединенная Республика Танзания	1 июня 1990	10 июня 1991	10 июля 1991
Уругвай	26 января 1990	20 ноября 1990	20 декабря 1990
Узбекистан		29 июня 1994 а/	29 июля 1994
Вануату	30 сентября 1990	7 июля 1993	6 августа 1993
Венесуэла	26 января 1990	13 сентября 1990	13 октября 1990
Вьетнам	26 января 1990	28 февраля 1990	2 сентября 1990
Йемен	13 февраля 1990	1 мая 1991	31 мая 1991
Югославия	26 января 1990	3 января 1991	2 февраля 1991
Замбия	30 сентября 1990	5 декабря 1991	5 января 1992
Зимбабве	8 марта 1990	11 сентября 1990	11 октября 1990

Приложение II

ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ КОМИТЕТА ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

<u>Имя и фамилия члена Комитета</u>	<u>Страна гражданства</u>
Г-н Франческо Паоло ФУЛЬЧИ**	Италия
Г-жа Юдифь КАРП*	Израиль
Г-н Юрий КОЛОСОВ*	Российская Федерация
Г-н Сандра Прунелла МЕЙСОН*	Барбадос
Г-жа Нафсия МБОИ**	Индонезия
Г-жа Эстер Маргарет Куин МОКУАНЕ**	Южная Африка
Г-жа Ава Н'Дейе УЭДРАОГО*	Буркина-Фасо
Г-жа Лизбет ПАЛЬМЕ*	Швеция
Г-н Гассан Салим РАБАХ**	Ливан
Г-жа Марилия САРДЕНБЕРГ**	Бразилия

* Срок полномочий истекает 28 февраля 1999 года.

** Срок полномочий истекает 28 февраля 2001 года.

Приложение III

ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ С ПРЕДСТАВЛЕНИЕМ ДОКЛАДОВ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ
СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ О ПРАВАХ РЕБЕНКА ПО СОСТОЯНИЮ НА 9 ОКТЯБРЯ 1998 ГОДА

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1992 году

<u>Государство- участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Бангладеш	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	15 ноября 1995 года	CRC/C/3/Add.38 и Add.49
Барбадос	8 ноября 1990 года	7 ноября 1992 года	12 сентября 1996 года	CRC/C/3/Add.45
Беларусь	31 октября 1990 года	30 октября 1992 года	12 февраля 1993 года	CRC/C/3/Add.14
Белиз	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	1 ноября 1996 года	CRC/C/3/Add.46
Бенин	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	27 января 1997 года	CRC/C/3/Add.52
Бутан	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Боливия	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	14 сентября 1992 года	CRC/C/3/Add.2
Бразилия	24 октября 1990 года	23 октября 1992 года		
Буркина-Фасо	30 сентября 1990 года	29 сентября 1992 года	7 июля 1993 года	CRC/C/3/Add.19
Бурунди	18 ноября 1990 года	17 ноября 1992 года	19 марта 1998 года	CRC/C/3/Add.58
Чад	1 ноября 1990 года	31 октября 1992 года	14 января 1997 года	CRC/C/3/Add.50
Чили	12 сентября 1990 года	11 сентября 1992 года	22 июня 1993 года	CRC/C/3/Add.18
Коста-Рика	20 сентября 1990 года	20 сентября 1992 года	28 октября 1992 года	CRC/C/3/Add.8
Корейская Народно- Демократическая Республика	21 октября 1990 года	20 октября 1992 года	13 февраля 1996 года	CRC/C/3/Add.41
Демократическая Республика Конго	27 октября 1990 года	26 октября 1992 года	16 февраля 1998 года	CRC/C/3/Add.57

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1992 году (продолжение)

<u>Государство- участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Эквадор	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	11 июня 1996 года	CRC/C/3/Add.44
Египет	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	23 октября 1992 года	CRC/C/3/Add.6
Сальвадор	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	3 ноября 1992 года	CRC/C/3/Add.9 и Add.28
Франция	6 сентября 1990 года	5 сентября 1992 года	8 апреля 1993 года	CRC/C/3/Add.15
Гамбия	7 сентября 1990 года	6 сентября 1992 года		
Гана	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	20 ноября 1995 года	CRC/C/3/Add.39
Гренада	5 декабря 1990 года	4 декабря 1992 года	24 сентября 1997 года	CRC/C/3/Add.55
Гватемала	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	5 января 1995 года	CRC/C/3/Add.33
Гвинея	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	20 ноября 1996 года	CRC/C/3/Add.48
Гвинея-Бисау	19 сентября 1990 года	18 сентября 1992 года		
Святейший Престол	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	2 марта 1994 года	CRC/C/3/Add.27
Гондурас	9 сентября 1990 года	8 сентября 1992 года	11 мая 1993 года	CRC/C/3/Add.17
Индонезия	5 октября 1990 года	4 октября 1992 года	17 ноября 1992 года	CRC/C/3/Add.10 и CRC/C/3/Add.26
Кения	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Мали	20 октября 1990 года	19 октября 1992 года	2 апреля 1997 года	CRC/C/3/Add.53
Мальта	30 октября 1990 года	29 октября 1992 года	26 декабря 1997 года	CRC/C/3/Add.56
Маврикий	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	25 июля 1995 года	CRC/C/3/Add.36
Мексика	21 октября 1990 года	20 октября 1992 года	15 декабря 1992 года	CRC/C/3/Add.11
Монголия	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	20 декабря 1994 года	CRC/C/3/Add.32
Намибия	30 октября 1990 года	29 октября 1992 года	21 декабря 1992 года	CRC/C/3/Add.12

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1992 году (окончание)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Непал	14 октября 1990 года	13 октября 1992 года	10 апреля 1995 года	CRC/C/3/Add.34
Никарагуа	4 ноября 1990 года	3 ноября 1992 года	12 января 1994 года	CRC/C/3/Add.25
Нигер	30 октября 1990 года	29 октября 1992 года		
Пакистан	12 декабря 1990 года	11 декабря 1992 года	25 января 1993 года	CRC/C/3/Add.13
Парагвай	25 октября 1990 года	24 октября 1992 года	30 августа 1993 года и 13 ноября 1996 года	CRC/C/3/Add.22 и CRC/C/3/Add.47
Перу	4 октября 1990 года	3 октября 1992 года	28 октября 1992 года	CRC/C/3/Add.7 и CRC/C/3/Add.24
Филиппины	20 сентября 1990 года	19 сентября 1992 года	21 сентября 1993 года	CRC/C/3/Add.23
Португалия	21 октября 1990 года	20 октября 1992 года	17 августа 1994 года	CRC/C/3/Add.30
Румыния	28 октября 1990 года	27 октября 1992 года	14 апреля 1993 года	CRC/C/3/Add.16
Российская Федерация	15 сентября 1990 года	14 сентября 1992 года	16 октября 1992 года	CRC/C/3/Add.5
Сент-Китс и Невис	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	21 января 1997 года	CRC/C/3/Add.51
Сенегал	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	12 сентября 1994 года	CRC/C/3/Add.31
Сейшельские Острова	7 октября 1990 года	6 октября 1992 года		
Сьерра-Леоне	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	10 апреля 1996 года	CRC/C/3/Add.43
Судан	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	29 сентября 1992 года	CRC/C/3/Add.3 и CRC/C/3/Add.20
Швеция	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	7 сентября 1992 года	CRC/C/3/Add.1
Того	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	27 февраля 1996 года	CRC/C/3/Add.42
Уганда	16 сентября 1990 года	15 сентября 1992 года	1 февраля 1996 года	CRC/C/3/Add.40
Уругвай	20 декабря 1990 года	19 декабря 1992 года	2 августа 1995 года	CRC/C/3/Add.37
Венесуэла	13 октября 1990 года	12 октября 1992 года	9 июля 1997 года	CRC/C/3/Add.54
Вьетнам	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	30 сентября 1992 года	CRC/C/3/Add.4 и CRC/C/3/Add.21
Зимбабве	11 октября 1990 года	10 октября 1992 года	23 мая 1995 года	CRC/C/3/Add.35

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1993 году

<u>Государство- участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Ангола	4 января 1991 года	3 января 1993 года		
Аргентина	3 января 1991 года	2 января 1993 года	17 марта 1993 года	CRC/C/8/Add.2 и Add.17
Австралия	16 января 1991 года	15 января 1993 года	8 января 1996 года	CRC/C/8/Add.31
Багамские Острова	22 марта 1991 года	21 марта 1993 года		
Болгария	3 июля 1991 года	2 июля 1993 года	29 сентября 1995 года	CRP/C/8/Add.29
Колумбия	27 февраля 1991 года	26 февраля 1993 года	14 апреля 1993 года	CRC/C/8/Add.3
Кот-д'Ивуар	6 марта 1991 года	5 марта 1993 года		
Хорватия	7 ноября 1991 года	6 ноября 1993 года	8 ноября 1994 года	CRC/C/8/Add.19
Куба	20 сентября 1991 года	19 сентября 1993 года	27 октября 1995 года	CRC/C/8/Add.30
Кипр	9 марта 1991 года	8 марта 1993 года	22 декабря 1994 года	CRC/C/8/Add.24
Дания	18 августа 1991 года	17 августа 1993 года	14 сентября 1993 года	CRC/C/8/Add.8
Джибути	5 января 1991 года	4 января 1993 года	17 февраля 1998 года	CRC/C/8/Add.39
Доминика	12 апреля 1991 года	11 апреля 1993 года		
Доминиканская Республика	11 июля 1991 года	10 июля 1993 года		
Эстония	20 ноября 1991 года	19 ноября 1993 года		
Эфиопия	13 июня 1991 года	12 июня 1993 года	10 августа 1995 года	CRC/C/8/Add.27
Финляндия	20 июля 1991 года	19 июля 1993 года	12 декабря 1994 года	CRC/C/8/Add.22
Гайана	13 февраля 1991 года	12 февраля 1993 года		
Венгрия	6 ноября 1991 года	5 ноября 1993 года	28 июня 1996 года	CRC/C/8/Add.34
Израиль	2 ноября 1991 года	1 ноября 1993 года		
Италия	5 октября 1991 года	4 октября 1993 года	11 октября 1994 года	CRC/C/8/Add.18
Ямайка	13 июня 1991 года	12 июня 1993 года	25 января 1994 года	CRC/C/8/Add.12
Иордания	23 июня 1991 года	22 июня 1993 года	25 мая 1993 года	CRC/C/8/Add.4
Кувейт	20 ноября 1991 года	19 ноября 1993 года	23 августа 1996 года	CRC/C/8/Add.35
Лаосская Народно- Демократическая Республика	7 июня 1991 года	6 июня 1993 года	18 января 1996 года	CRC/C/8/Add.32

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1993 году (окончание)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Ливан	13 июня 1991 года	12 июня 1993 года	21 декабря 1994 года	CRC/C/8/Add.23
Мадагаскар	18 апреля 1991 года	17 мая 1993 года	20 июля 1993 года	CRC/C/8/Add.5
Малави	1 февраля 1991 года	31 января 1993 года		
Мальдивские Острова	13 марта 1991 года	12 марта 1993 года	6 июля 1994 года	CRC/C/8/Add.33 и 37
Мавритания	15 июня 1991 года	14 июня 1993 года		
Мьянма	14 августа 1991 года	13 августа 1993 года	14 сентября 1995 года	CRC/C/8/Add.9
Нигерия	19 мая 1991 года	18 мая 1993 года	19 июля 1995 года	CRC/C/8/Add.26
Норвегия	7 февраля 1991 года	6 февраля 1993 года	30 августа 1993 года	CRC/C/8/Add.7
Панама	11 января 1991 года	10 января 1993 года	19 сентября 1995 года	CRC/C/8/Add.28
Польша	7 июля 1991 года	6 июля 1993 года	11 января 1994 года	CRC/C/8/Add.11
Республика Корея	20 декабря 1991 года	19 декабря 1993 года	17 ноября 1994 года	CRC/C/8/Add.21
Руанда	23 февраля 1991 года	22 февраля 1993 года	30 сентября 1992 года	CRC/C/8/Add.1
Сан-Марино	25 декабря 1991 года	24 декабря 1993 года		
Сан-Томе и Принсипи	13 июня 1991 года	12 июня 1993 года		
Словения	25 июня 1991 года	24 июня 1993 года	29 мая 1995 года	CRC/C/8/Add.25
Испания	5 января 1991 года	4 января 1993 года	10 августа 1993 года	CRC/C/8/Add.6
Шри-Ланка	11 августа 1991 года	10 августа 1993 года	23 марта 1994 года	CRC/C/8/Add.13
Бывшая югославская Республика Македония	17 сентября 1991 года	16 сентября 1993 года		
Украина	27 сентября 1991 года	26 сентября 1993 года	8 октября 1993 года	CRC/C/8/Add.10/Rev.1
Объединенная Республика Танзания	10 июля 1991 года	9 июля 1993 года		
Йемен	31 мая 1991 года	30 мая 1993 года	14 ноября 1994 года	CRC/C/8/Add.20 и Add.38
Югославия	2 февраля 1991 года	1 февраля 1993 года	21 сентября 1994 года	CRC/C/8/Add.16

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1994 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Албания	28 марта 1992 года	27 марта 1994 года		
Австрия	5 сентября 1992 года	4 сентября 1994 года	8 октября 1996 года	CRC/C/11/Add.14
Азербайджан	12 сентября 1992 года	11 сентября 1994 года	9 ноября 1995 года	CRC/C/11/Add.8
Бахрейн	14 марта 1992 года	11 марта 1994 года		
Бельгия	15 января 1992 года	14 января 1994 года	12 июля 1994 года	CRC/C/11/Add.4
Босния и Герцеговина	6 марта 1992 года	5 марта 1994 года		
Камбоджа	14 ноября 1992 года	15 ноября 1994 года	18 декабря 1997 года	CRC/C/11/Add.16
Канада	12 января 1992 года	11 января 1994 года	17 июня 1994 года	CRC/C/11/Add.3
Кабо-Верде	4 июля 1992 года	3 июля 1994 года		
Центральноафриканская Республика	23 мая 1992 года	23 мая 1994 года	15 апреля 1998 года	CRC/C/11/Add.18
Китай	1 апреля 1992 года	31 марта 1994 года	27 марта 1995 года	CRC/C/11/Add.7
Чешская Республика	1 января 1993 года	31 декабря 1994 года	4 марта 1996 года	CRC/C/11/Add.11
Экваториальная Гвинея	15 июня 1992 года	14 июля 1994 года		
Германия	5 апреля 1992 года	4 мая 1994 года	30 августа 1994 года	CRC/C/11/Add.5
Исландия	27 ноября 1992 года	26 ноября 1994 года	30 ноября 1994 года	CRC/C/11/Add.6
Ирландия	28 октября 1992 года	27 октября 1994 года	4 апреля 1996 года	CRC/C/11/Add.12
Лесото	9 апреля 1992 года	8 апреля 1994 года	27 апреля 1998 года	CRC/C/11/Add.20
Литва	1 марта 1992 года	28 февраля 1994 года	6 августа 1998 года	CRC/C/11/Add.21
Словакия	1 января 1993 года	31 декабря 1994 года	6 апреля 1998 года	CRC/C/11/Add.17
Таиланд	26 апреля 1992 года	25 апреля 1994 года	23 августа 1996 года	CRC/C/11/Add.13
Тринидад и Тобаго	4 января 1992 года	3 января 1994 года	16 февраля 1996 года	CRC/C/11/Add.10
Тунис	29 февраля 1992 года	28 февраля 1994 года	16 мая 1994 года	CRC/C/11/Add.2
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	15 января 1992 года	14 января 1994 года	15 марта 1994 года	CRC/C/11/Add.1, Add.9, Add.15 и Add.15/Corr.1
Замбия	5 января 1992 года	4 января 1994 года		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1995 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Алжир	16 мая 1993 года	15 мая 1995 года	16 ноября 1995 года	CRC/C/28/Add.4
Антигуа и Барбуда	4 ноября 1993 года	3 ноября 1995 года		
Армения	23 июля 1993 года	5 августа 1995 года	19 февраля 1997 года	CRC/C/28/Add.9
Камерун	10 февраля 1993 года	9 февраля 1995 года		
Коморские Острова	22 июля 1993 года	21 июля 1995 года	24 марта 1998 года	CRC/C/28/Add.13
Конго	13 ноября 1993 года	12 ноября 1995 года		
Фиджи	12 сентября 1993 года	11 сентября 1995 года	12 июня 1996 года	CRC/C/28/Add.7
Греция	10 июня 1993 года	9 июня 1995 года		
Индия	11 января 1993 года	10 января 1995 года	19 марта 1997 года	CRC/C/28/Add.10
Либерия	4 июля 1993 года	3 июля 1995 года		
Ливийская Арабская Джамахирия	15 мая 1993 года	14 мая 1995 года	23 мая 1996 года	CRC/C/28/Add.6
Маршалловы Острова	3 ноября 1993 года	2 ноября 1995 года	18 марта 1998 года	CRC/C/28/Add.12
Микронезия (Федеративные Штаты)	4 июня 1993 года	3 июня 1995 года	16 апреля 1996 года	CRC/C/28/Add.5
Монако	21 июля 1993 года	20 июля 1995 года		
Марокко	21 июля 1993 года	20 июля 1995 года	27 июля 1995 года	CRC/C/28/Add.1
Новая Зеландия	6 мая 1993 года	5 мая 1995 года	29 сентября 1995 года	CRC/C/28/Add.3
Папуа-Новая Гвинея	31 марта 1993 года	31 марта 1995 года		
Республика Молдова	25 февраля 1993 года	24 февраля 1995 года		
Сент-Люсия	16 июля 1993 года	15 июля 1995 года		
Сент-Винсент и Гренадины	25 ноября 1993 года	24 ноября 1995 года		
Суринам	31 марта 1993 года	31 марта 1995 года	13 февраля 1998 года	CRC/C/28/Add.11
Сирийская Арабская Республика	14 августа 1993 года	13 августа 1995 года	22 сентября 1995 года	CRC/C/28/Add.2
Таджикистан	25 ноября 1993 года	24 ноября 1995 года	14 апреля 1998 года	CRC/C/28/Add.14
Туркменистан	20 октября 1993 года	19 октября 1995 года		
Вануату	6 августа 1993 года	5 августа 1995 года	27 января 1997 года	CRC/C/28/Add.8

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1996 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Афганистан	27 апреля 1994 года	26 апреля 1996 года		
Габон	11 марта 1994 года	10 марта 1996 года		
Люксембург	6 апреля 1994 года	5 апреля 1996 года	26 июля 1996 года	CRC/C/41/Add.2
Япония	22 мая 1994 года	21 мая 1996 года	30 мая 1996 года	CRC/C/41/Add.1
Мозамбик	26 мая 1994 года	25 мая 1996 года		
Грузия	2 июля 1994 года	1 июля 1996 года	7 апреля 1997 года	CRC/C/41/Add.4 и Rev.1
Ирак	15 июля 1994 года	14 июля 1996 года	6 августа 1996 года	CRC/C/41/Add.3
Узбекистан	29 июля 1994 года	28 июля 1996 года		
Иран (Исламская Республика)	12 августа 1994 года	11 августа 1996 года	9 декабря 1997 года	CRC/C/41/Add.5
Науру	26 августа 1994 года	25 августа 1996 года		
Эритрея	2 сентября 1994 года	1 сентября 1996 года		
Казахстан	11 сентября 1994 года	10 сентября 1996 года		
Кыргызстан	6 ноября 1994 года	5 ноября 1996 года	16 февраля 1998 года	CRC/C/41/Add.6
Самоа	29 декабря 1994 года	28 декабря 1996 года		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1997 году

Нидерланды	7 марта 1995 года	6 марта 1997 года	15 мая 1997 года	CRC/C/51/Add.1
Малайзия	19 марта 1995 года	18 марта 1997 года		
Ботсвана	13 апреля 1995 года	12 апреля 1997 года		
Катар	3 мая 1995 года	2 мая 1997 года		
Турция	4 мая 1995 года	3 мая 1997 года		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1997 году (окончание)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Соломоновы Острова	10 мая 1995 года	9 мая 1997 года		
Гаити	8 июля 1995 года	7 июля 1997 года		
Южная Африка	16 июля 1995 года	15 июля 1997 года	4 декабря 1997 года	CRC/C/51/Add.2
Палау	3 сентября 1995 года	3 сентября 1997 года		
Свазиленд	6 октября 1995 года	5 октября 1997 года		
Тувалу	22 октября 1995 года	21 октября 1997 года		
Сингапур	4 ноября 1995 года	3 ноября 1997 года		
Тонга	6 декабря 1995 года	5 декабря 1997 года		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1998 году

Кирибати	10 января 1996 года	9 января 1998 года		
Ниуэ	19 января 1996 года	18 января 1998 года		
Лихтенштейн	21 января 1996 года	20 января 1998 года	22 сентября 1998 года	CRC/C/61/Add.1
Бруней-Даруссалам	26 января 1996 года	25 января 1998 года		
Андорра	1 февраля 1996 года	31 января 1998 года		
Саудовская Аравия	25 февраля 1996 года	24 февраля 1998 года		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1999 году

Объединенные Арабские Эмираты	2 февраля 1997 года	1 февраля 1999 года		
Швейцария	26 марта 1997 года	25 марта 1999 года		
Острова Кука	6 июля 1997 года	5 июля 1999 года		

Вторые периодические доклады, подлежащие представлению в 1997 году

<u>Государство- участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Бангладеш	1 сентября 1997 года		
Барбадос	7 ноября 1997 года		
Беларусь	30 октября 1997 года		
Белиз	1 сентября 1997 года		
Бенин	1 сентября 1997 года		
Бутан	1 сентября 1997 года		
Боливия	1 сентября 1997 года	12 августа 1997 года	CRC/C/65/Add.1
Бразилия	23 октября 1997 года		
Буркина-Фасо	29 сентября 1997 года		
Бурунди	17 ноября 1997 года		
Чад	31 октября 1997 года		
Чили	11 сентября 1997 года		
Коста-Рика	20 сентября 1997 года	20 января 1998 года	CRC/C/65/Add.7
Корейская Народно- Демократическая Республика	20 октября 1997 года		
Демократическая Республика Конго	26 октября 1997 года		
Эквадор	1 сентября 1997 года		
Египет	1 сентября 1997 года	18 сентября 1998 года	CRC/C/65/Add.9
Сальвадор	1 сентября 1997 года		
Франция	5 сентября 1997 года		
Гамбия	6 сентября 1997 года		
Гана	1 сентября 1997 года		
Гренада	4 декабря 1997 года		
Гватемала	1 сентября 1997 года		
Гвинея	1 сентября 1997 года		
Гвинея-Бисау	18 сентября 1997 года		

Вторые периодические доклады, подлежащие представлению
в 1997 году (продолжение)

<u>Государство- участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Святейший Престол	1 сентября 1997 года		
Гондурас	8 сентября 1997 года	18 сентября 1997 года	CRC/C/65/Add.2
Индонезия	4 октября 1997 года		
Кения	1 сентября 1997 года		
Мали	19 октября 1997 года		
Мальта	29 октября 1997 года		
Маврикий	1 сентября 1997 года		
Мексика	20 октября 1997 года	14 января 1998 года	CRC/C/65/Add.6
Монголия	1 сентября 1997 года		
Намибия	29 октября 1997 года		
Непал	13 октября 1997 года		
Никарагуа	3 ноября 1997 года	12 ноября 1997 года	CRC/C/65/Add.4
Нигер	29 октября 1997 года		
Пакистан	11 декабря 1997 года		
Парагвай	24 октября 1997 года		
Перу	3 октября 1997 года	25 марта 1998 года	CRC/C/65/Add.8
Филиппины	19 сентября 1997 года		
Португалия	20 октября 1997 года		
Румыния	27 октября 1997 года		
Российская Федерация	14 сентября 1997 года	12 января 1998 года	CRC/C/65/Add.5
Сент-Китс и Невис	1 сентября 1997 года		
Сенегал	1 сентября 1997 года		
Сейшельские Острова	6 октября 1997 года		
Сьерра-Леоне	1 сентября 1997 года		
Судан	1 сентября 1997 года		

Вторые периодические доклады, подлежащие представлению
в 1997 году (продолжение)

<u>Государство- участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Швеция	1 сентября 1997 года	25 сентября 1997 года	CRC/C/65/Add.3
Того	1 сентября 1997 года		
Уганда	15 сентября 1997 года		
Уругвай	19 декабря 1997 года		
Венесуэла	12 октября 1997 года		
Вьетнам	1 сентября 1997 года		
Зимбабве	10 октября 1997 года		

Вторые периодические доклады, подлежащие представлению
в 1998 году

<u>Государство- участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Ангола	3 января 1998 года		
Аргентина	2 января 1998 года		
Австралия	15 января 1998 года		
Багамские острова	21 марта 1998 года		
Болгария	2 июля 1998 года		
Колумбия	26 февраля 1998 года	9 сентября 1998 года	CRC/C/70/Add.5
Кот-д'Ивуар	5 марта 1998 года		
Хорватия	7 октября 1998 года		
Куба	19 сентября 1998 года		
Кипр	8 марта 1998 года		
Дания	17 августа 1998 года	15 сентября 1998 года	CRC/C/70/Add.6
Джибути	4 января 1998 года		
Доминика	11 апреля 1998 года		
Доминиканская Республика	10 июля 1998 года		
Эстония	19 ноября 1998 года		
Эфиопия	12 июня 1998 года	28 сентября 1998 года	CRC/C/70/Add.7
Финляндия	19 июля 1998 года	3 августа 1998 года	CRC/C/70/Add.3
Гайана	12 февраля 1998 года		
Венгрия	5 ноября 1998 года		
Израиль	1 ноября 1998 года		
Италия	4 октября 1998 года		
Ямайка	12 июня 1998 года		
Иордания	22 июня 1998 года	5 августа 1998 года	CRC/C/70/Add.4
Кувейт	19 ноября 1998 года		
Лаосская Народно- Демократическая Республика	6 июня 1998 года		

Вторые периодические доклады, подлежащие представлению
в 1998 году (продолжение)

<u>Государство- участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Ливан	12 июня 1998 года		
Мадагаскар	17 апреля 1998 года		
Малави	31 января 1998 года		
Мальдивские Острова	12 марта 1998 года		
Мавритания	14 июня 1998 года		
Мьянма	13 августа 1998 года		
Нигерия	18 мая 1998 года		
Норвегия	6 февраля 1998 года	1 июля 1998 года	CRC/C/70/Add.2
Панама	10 января 1998 года		
Польша	6 июля 1998 года		
Республика Корея	19 декабря 1998 года		
Руанда	22 февраля 1998 года		
Сан-Марино	24 декабря 1998 года		
Сан-Томе и Принсипи	12 июня 1998 года		
Словения	24 июня 1998 года		
Испания	4 января 1998 года		
Шри-Ланка	10 августа 1998 года		
Бывшая югославская республика Македония	16 сентября 1998 года		
Украина	26 сентября 1998 года		
Объединенная Республика Танзания	9 июля 1998 года		
Йемен	30 мая 1998 года	3 февраля 1998 года	CRC/C/70/Add.1
Югославия	1 февраля 1998 года		

Приложение IV

ПЕРЕЧЕНЬ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХ ДОКЛАДОВ, РАССМОТРЕННЫХ КОМИТЕТОМ
ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА ПО СОСТОЯНИЮ НА 9 ОКТЯБРЯ 1998 ГОДА

	<u>Доклады</u> <u>государств-участников</u>	<u>Замечания,</u> <u>принятые Комитетом</u>
<u>Третья сессия</u> (январь 1993 года)		
Боливия	CRC/C/3/Add.2	CRC/C/15/Add.1
Швеция	CRC/C/3/Add.1	CRC/C/15/Add.2
Вьетнам	CRC/C/3/Add.4 и 21	CRC/C/15/Add.3
Российская Федерация	CRC/C/3/Add.5	CRC/C/15/Add.4
Египет	CRC/C/3/Add.6	CRC/C/15/Add.5
Судан	CRC/C/3/Add.3	CRC/C/15/Add.6 (предварительный)
<u>Четвертая сессия</u> (сентябрь - октябрь 1993 года)		
Индонезия	CRC/C/3/Add.10	CRC/C/15/Add.7 (предварительный)
Перу	CRC/C/3/Add.7	CRC/C/15/Add.8
Сальвадор	CRC/C/3/Add.9 и 28	CRC/C/15/Add.9
Судан	CRC/C/3/Add.3 и 20	CRC/C/15/Add.10
Коста-Рика	CRC/C/3/Add.8	CRC/C/15/Add.11
Руанда	CRC/C/8/Add.1	CRC/C/15/Add.12 (предварительный)
<u>Пятая сессия</u> (январь 1994 года)		
Мексика	CRC/C/3/Add.11	CRC/C/15/Add.13
Намибия	CRC/C/3/Add.12	CRC/C/15/Add.14
Колумбия	CRC/C/8/Add.3	CRC/C/15/Add.15 (предварительный)
Румыния	CRC/C/3/Add.16	CRC/C/15/Add.16
Беларусь	CRC/C/3/Add.14	CRC/C/15/Add.17

Доклады
государств-участниковЗамечания,
принятые КомитетомШестая сессия

(апрель 1994 года)

Пакистан	CRC/C/3/Add.13	CRC/C/15/Add.18
Буркина-Фасо	CRC/C/3/Add.19	CRC/C/15/Add.19
Франция	CRC/C/3/Add.15	CRC/C/15/Add.20
Иордания	CRC/C/8/Add.4	CRC/C/15/Add.21
Чили	CRC/C/3/Add.18	CRC/C/15/Add.22
Норвегия	CRC/C/8/Add.7	CRC/C/15/Add.23

Седьмая сессия

(сентябрь - октябрь 1994 года)

Гондурас	CRC/C/3/Add.17	CRC/C/15/Add.24
Индонезия	CRC/C/3/Add.10 и 26	CRC/C/15/Add.25
Мадагаскар	CRC/C/8/Add.5	CRC/C/15/Add.26
Парагвай	CRC/C/3/Add.22	CRC/C/15/Add.27
Испания	CRC/C/8/Add.6	(предварительный) CRC/C/15/Add.28
Аргентина	CRC/C/8/Add.2 и 17	CRC/C/15/Add.35 (принят на восьмой сессии)

Восьмая сессия

(январь 1995 года)

Филиппины	CRC/C/3/Add.23	CRC/C/15/Add.29
Колумбия	CRC/C/8/Add.3	CRC/C/15/Add.30
Польша	CRC/C/8/Add.11	CRC/C/15/Add.31
Ямайка	CRC/C/8/Add.12	CRC/C/15/Add.32
Дания	CRC/C/8/Add.8	CRC/C/15/Add.33
Соединенное Королевство	CRC/C/11/Add.1	CRC/C/15/Add.34

Девятая сессия

(май - июнь 1995 года)

Никарагуа	CRC/C/3/Add.25	CRC/C/15/Add.36
Канада	CRC/C/11/Add.3	CRC/C/15/Add.37
Бельгия	CRC/C/11/Add.4	CRC/C/15/Add.38
Тунис	CRC/C/11/Add.2	CRC/C/15/Add.39
Шри-Ланка	CRC/C/8/Add.13	CRC/C/15/Add.40

Доклады
государств-участников Замечания,
принятые Комитетом

Десятая сессия
(октябрь - ноябрь 1995 года)

Италия	CRC/C/8/Add.18	CRC/C/15/Add.41
Украина	CRC/C/8/Add.10/Rev.1	CRC/C/15/Add.42
Германия	CRC/C/11/Add.5	CRC/C/15/Add.43
Сенегал	CRC/C/3/Add.31	CRC/C/15/Add.44
Португалия	CRC/C/3/Add.30	CRC/C/15/Add.45
Святейший Престол	CRC/C/3/Add.27	CRC/C/15/Add.46

Одиннадцатая сессия
(Январь 1996 года)

Йемен	CRC/C/8/Add.20	CRC/C/15/Add.47
Монголия	CRC/C/3/Add.32	CRC/C/15/Add.48
Союзная Республика Югославия	CRC/C/8/Add.26	CRC/C/15/Add.49
Исландия	CRC/C/11/Add.6	CRC/C/15/Add.50
Республика Корея	CRC/C/8/Add.21	CRC/C/15/Add.51
Хорватия	CRC/C/8/Add.19	CRC/C/15/Add.52
Финляндия	CRC/C/8/Add.22	CRC/C/15/Add.53

Двенадцатая сессия
(май - июнь 1996 года)

Ливан	CRC/C/18/Add.23	CRC/C/15/Add.54
Зимбабве	CRC/C/3/Add.35	CRC/C/15/Add.55
Китай	CRC/C/11/Add.7	CRC/C/15/Add.56
Непал	CRC/C/3/Add.34	CRC/C/15/Add.57
Гватемала	CRC/C/3/Add.33	CRC/C/15/Add.58
Кипр	CRC/C/8/Add.24	CRC/C/15/Add.59

<u>Доклады</u> <u>государств-участников</u>	<u>Замечания,</u> <u>принятые Комитетом</u>
--	--

Тринадцатая сессия

(сентябрь - октябрь 1996 года)

Марокко	CRC/C/28/Add.1	CRC/C/15/Add.60
Нигерия	CRC/C/8/Add.26	CRC/C/15/Add.61
Уругвай	CRC/C/3/Add.37	CRC/C/15/Add.62
Соединенное Королевство (Гонконг)	CRC/C/11/Add.9	CRC/C/15/Add.63
Маврикий	CRC/C/3/Add.36	CRC/C/15/Add.64
Словения	CRC/C/8/Add.25	CRC/C/15/Add.65

Четырнадцатая сессия

(январь 1997 года)

Эфиопия	CRC/C/8/Add.27	CRC/C/15/Add.66
Мьянма	CRC/C/8/Add.9	CRC/C/15/Add.67
Панама	CRC/C/8/Add.28	CRC/C/15/Add.68
Сирийская Арабская Республика	CRC/C/28/Add.2	CRC/C/15/Add.69
Новая Зеландия	CRC/C/28/Add.3	CRC/C/15/Add.70
Болгария	CRC/C/8/Add.29	CRC/C/15/Add.71

Пятнадцатая сессия

(май - июнь 1997 года)

Куба	CRC/C/8/Add.30	CRC/C/15/Add.72
Гана	CRC/C/3/Add.39	CRC/C/15/Add.73
Бангладеш	CRC/C/3/Add.38 и 49	CRC/C/15/Add.74
Парагвай	CRC/C/3/Add.22 и 47	CRC/C/15/Add.75
Алжир	CRC/C/28/Add.4	CRC/C/15/Add.76
Азербайджан	CRC/C/11/Add.8	CRC/C/15/Add.77

Шестнадцатая сессия

(сентябрь-октябрь 1997 года)

Лаосская Народно- Демократическая Республика	CRC/C/8/Add.32	CRC/C/15/Add.78
Австралия	CRC/C/8/Add.31	CRC/C/15/Add.79
Уганда	CRC/C/3/Add.40	CRC/C/15/Add.80
Чешская Республика	CRC/C/11/Add.11	CRC/C/15/Add.81
Тринидад и Тобаго	CRC/C/11/Add.10	CRC/C/15/Add.82
Того	CRC/C/3/Add.42	CRC/C/15/Add.83

Доклады
государств-участников

Замечания,
принятые Комитетом

Семнадцатая сессия
(январь 1998 года)

Ливийская Арабская Джамахирия CRC/C/15/Add.84		CRC/C/28/Add.6
Ирландия	CRC/C/11/Add.12	CRC/C/15/Add.85
Федеративные Штаты Микронезии	CRC/C/28/Add.5	CRC/C/15/Add.86

Восемнадцатая сессия
(май-июнь 1998 года)

Венгрия	CRC/C/8/Add.34	CRC/C/15/Add.87
Лаосская Народно- Демократическая Республика	CRC/C/3/Add.41	CRC/C/15/Add.88
Фиджи	CRC/C/28/Add.7	CRC/C/15/Add.89
Япония	CRC/C/41/Add.1	CRC/C/15/Add.90
Мальдивские Острова	CRC/C/8/Add.33 и 37	CRC/C/15/Add.91
Люксембург	CRC/C/41/Add.2	CRC/C/15/Add.92

Девятнадцатая сессия
(21 сентября - 9 октября 1998 года)

Первоначальные доклады

Эквадор	CRC/C/3/Add.44	CRC/C/15/Add.93
Ирак	CRC/C/41/Add.3	CRC/C/15/Add.94
Таиланд	CRC/C/11/Add.13	CRC/C/15/Add.96
Кувейт	CRC/C/8/Add.35	CRC/C/15/Add.97

Вторые периодические доклады

Боливия	CRC/C/65/Add.1	CRC/C/15/Add.95
---------	----------------	-----------------

Приложение V

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ДОКЛАДОВ, ПОДЛЕЖАЩИХ РАССМОТРЕНИЮ
НА ДВАДЦАТОЙ И ДВАДЦАТЬ ПЕРВОЙ СЕССИЯХ КОМИТЕТА

Двадцатая сессия

(11-29 января 1999 года)

Гвинея
Барбадос
Австрия
Белиз

Первоначальные доклады

CRC/C/3/Add.48
CRC/C/3/Add.45
CRC/C/11/Add.14
CRC/C/3/Add.46

Швеция
Гондурас

Вторые периодические доклады

CRC/C/65/Add.3
CRC/C/65/Add.2

Двадцать первая сессия

(18 мая - 4 июня 1999 года)

Чад
Бенин
Сьерра-Леоне
Сент-Китс и Невис

Первоначальные доклады

CRC/C/3/Add.50
CRC/C/3/Add.52
CRC/C/3/Add.43
CRC/C/3/Add.51

Йемен
Никарагуа

Вторые периодические доклады

CRC/C/70/Add.1
CRC/C/65/Add.4

Приложение VI

ПЕРЕЧЕНЬ ОСНОВНЫХ РАБОТ, ДОКУМЕНТОВ И МАТЕРИАЛОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ
В СВЯЗИ С ОБЩЕЙ ДИСКУССИЕЙ ПО ВОПРОСУ ОБ ПРАВАХ ДЕТЕЙ, ЖИВУЩИХ
В ЭПОХУ ВИЧ/СПИДА (5 ОКТЯБРЯ 1998 ГОДА)

Членами Комитета по правам человека

Вступительное заявление г-жи Нафсии Мбои, докладчика Комитета по правам человека

Общая дискуссия на тему "Дети, живущие в эпоху СПИДа" - Обзор Комитета по правам человека

Управлением Верховного комиссара по правам человека

Заявление Верховного комиссара по правам человека

HIV/AIDS and Human Rights: International Guidelines - OHCHR and UNAIDS,
Geneva, 23-25 September 1996

Совместной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)

Заявление г-на Петера Пиота, Исполнительного директора ЮНЭЙДС, октябрь 1998 года

Children confronting HIV/AIDS: charting the confluence of rights and
health - UNAIDS, 1998

Non-discrimination as a human rights and public health strategy - UNAIDS,
1998

Prevention as a public health and human rights strategy - UNAIDS, 1998

Rapport sur l'épidémie mondiale de VIH/SIDA, WHO, UNAIDS, June 1998

Integrating HIV/STD prevention in the school setting: a position paper -
UNAIDS, August 1997

HIV and infant feeding: a Policy statement - UNAIDS, WHO and UNICEF, May
1997

Learning and teaching about AIDS at school - UNAIDS, October 1997

Mother-to-child transmission of HIV - UNAIDS, November 1997

Всемирной организацией здравоохранения

HIV and infant feeding: guidelines for decision-makers - WHO, UNAIDS and UNICEF, June 1998

Детским фондом Организации Объединенных Наций

Working paper: Care and protection of children and young people affected by HIV/AIDS - UNICEF, New York

New challenges, new choices - CD-ROM on HIV/AIDS by UNICEF, New York

Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций

Rural children living in farm systems affected by HIV/AIDS - Jacques du Guerny, FAO, Rome

Международным бюро труда

The sex sector: the economic and social bases of prostitution in South-East Asia - Lin Lean Lim, ILO, Geneva 1998

Fighting against prostitution of children and other forms of child labour: from community action to the provisional plan in the north of Thailand - IPEC, September 1998

Questionnaire on projects/activities on trafficking in women and children in the ESCAP Region - IPEC, February 1998

Программой развития Организации Объединенных Наций

The impact of HIV/AIDS on children, families and communities: risks and realities of childhood during the HIV epidemic (Issues paper 30) - UNDP, New York, 1998

Международной Федерацией обществ Красного Креста и Красного Полумесяца

Preventing the spread of HIV/AIDS among children and adolescents - International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies, Geneva

Неправительственными организациями, исследовательскими институтами и отдельными экспертами

Children confronting HIV/AIDS: charting the confluence of rights and health - Daniel Tarantola and Sofia Gruskin, in Health and Human Rights, vol. 1, No. 1, 1998, François-Xavier Bagnoud Centre for Health and Human Rights, Harvard School of Public Health

Children living in a world with AIDS: submission based on Uganda's experience - Musinguzi Geoffrey, Association François-Xavier Bagnoud, Luweero, Uganda

Summary report on the Consultation Workshop on Child Labour and HIV/AIDS - Dr. Dusit Duangsa, Chiangmai University, 28 January 1998

NGO programmes and projects on child sexual abuse and exploitation and HIV/AIDS - Focal Point on Sexual Exploitation of Children, Geneva

Issues of concern - William Duncan, Hague Conference on Private International Law, The Hague, 1 September 1998

Working with children affected by AIDS: World Vision Uganda experience - Jane Mijumbi, World Vision Uganda, 1998

HIV/AIDS and the nutrition rights of infants - George Kent, University of Hawai'i, 7 September 1998

Forum for culture and human development submission, Bangladesh

Health and Adolescent Refugees Project (HARP): Information Sheet No. 1 - World Association of Girl Guides and Girl Scouts

Report of the work of Casa Alianza's Luna project - Ann-Louise Birch, Casa Alianza

HIV prevention, children's rights and homosexual youth - Defence for Children International-Israel

HIV/AIDS prevention, care and discrimination: the barriers to putting children and young people on the agenda - Lyn Elliot, Save the Children International Alliance, September 1998

Community mobilization to address the impacts of AIDS: a review of the COPE II program in Malawi - Jill Donahue and John Williamson, 17-30 January 1998

Coping with crisis: mobilizing community response to the impacts of AIDS in Malawi - Save the Children (USA)

NGO summary of the International Guidelines on HIV/AIDS and Human Rights - International Council of AIDS Service Organizations (ICASO)

Приложение VII

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ, ИЗДАННЫХ ДЛЯ ДЕВЯТНАДЦАТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА

CRC/C/3/Add.44	Первоначальный доклад Эквадора
CRC/C/8/Add.35	Первоначальный доклад Кувейта
CRC/C/11/Add.13	Первоначальный доклад Таиланда
CRC/C/15/Add.93	Заключительные замечания: Эквадор
CRC/C/15/Add.94	Заключительные замечания: Ирак
CRC/C/15/Add.95	Заключительные замечания: Боливия
CRC/C/15/Add.96	Заключительные замечания: Кувейт
CRC/C/15/Add.97	Заключительные замечания: Таиланд
CRC/C/19/Rev.8	Подборка выводов и рекомендаций, принятых Комитетом по правам ребенка
CRC/C/40/Rev.10	Записка Генерального секретаря по областям технического сотрудничества, определенным Комитетом
CRC/C/41/Add.3	Первоначальный доклад Ирака
CRC/C/65/Add.1	Второй периодический доклад Боливии
CRC/C/76	Предварительная повестка дня с пояснениями
CRC/C/77	Записка Генерального секретаря о государствах – участниках Конвенции и положении дел с представлением докладов
CRC/C/78	Записка Генерального секретаря: первоначальные доклады государств-участников, подлежащие представлению в 1999 году
CRC/C/SR.478-505	Краткие отчеты о заседаниях девятнадцатой сессии
